

PHẬT GIÁO NGUYÊN THỦY  
THERAVĀDA

# THI KỆ PHẬT ĐÀ

TÁC GIẢ: SƯ THANH MINH

TRỤ TRÌ: CHÙA PHÚC MINH

*Địa chỉ: Thôn La Nguyễn, xã Minh Quang,  
huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình*

## MỤC LỤC

1. Thọ ký .....	8
2. Đủ điều kiện thọ ký .....	9
3. Bất thoái Bồ Tát .....	10
4. Mười ba la mật .....	11
5. Sáu độ ba la mật.....	12
6. Đại bi – trí tuệ .....	13
7. Đâu Suất giáng trần.....	14
8. Hoàng hậu Ma Da .....	16
9. Bồ Tát đản sinh.....	17
10. Xem tướng .....	18
11. Đặt tên.....	19
12. Chứng sơ thiền .....	19
13. Học tập .....	20
14. Lập gia thất.....	22
15. Đạo bốn cửa thành .....	23
16. Vua cha ngăn cản .....	25
17. Vượt thành xuất gia .....	25
18. Cạo tóc xả tục.....	26
19. Khất thực xin ăn .....	28
20. Gặp vua Bimbisāra .....	28
21. Học pháp môn thiền định .....	29
22. Tu khổ hạnh .....	31
23. Ngộ đường trung đạo .....	32

24. Từ bỏ khổ hạnh .....	33
25. Năm điều mộng lớn .....	34
26. Bữa ăn trước khi thành đạo.....	35
27. Đêm thành đạo .....	36
28. Chứng đắc tam minh.....	37
29. Bốn chín ngày sau khi thành đạo.....	39
30. Hai người thương nhân cúng dàng .....	41
31. Phạm Thiên thỉnh pháp .....	42
32. Gặp lại bạn tu.....	44
33. Chuyển pháp luân .....	45
34. Năm Tỳ kheo đắc A La Hán.....	47
35. Độ Yasa .....	49
36. Lên đường hoằng pháp .....	51
37. Độ ba mươi công tử .....	53
38. Độ ẩn sĩ Kassapa.....	54
39. Độ vua Bimbisāra .....	59
40. Cúng dàng tịnh xá Trúc Lâm .....	61
41. Lợi ích cúng dàng tịnh xá .....	62
42. Siêu độ ngạ quỷ quyến thuộc nhà vua.....	63
43. Đôi bạn thân cầu pháp .....	65
44. Hai thượng thủ Thanh Văn.....	67
45. Tôn giả Mục Liên chứng A La Hán .....	68
46. Tôn giả xá lợi phát chứng A La Hán .....	68
47. Đại hội Thánh Tăng .....	69
48. Phụ vương thỉnh Phật.....	70

49. Hóa độ Hoàng thân .....	72
50. Thuyết pháp độ Hoàng thân .....	73
51. Thuyết về tiền thân.....	75
52. Đức Phật vào thành khất thực.....	77
53. Độ Yasodharā.....	79
54. Phật độ em trai.....	80
55. Độ Rāhula xuất gia .....	83
56. Vua cha giải thoát .....	84
57. Sáu vị Hoàng tử xuất gia.....	86
58. Trưởng giả Cấp Cô Độc .....	88
59. Xây dựng tịnh xá Kỳ Viên.....	90
60. Phật đà đến tịnh xá Kỳ Viên .....	92
61. Công chúa Sumana .....	93
62. Người bán hoa Sumana.....	94
63. Độ ẩn sĩ Aggidatta .....	96
64. Độ lỏa thể Jambuka .....	99
65. Đức Phật thuyết kinh châu báu .....	104
66. Hòa giải chiến tranh.....	106
67. Độ năm trăm Tỳ kheo bất mãn.....	108
68. Nữ giới xuất gia .....	111
69. Độ Saccaka.....	114
70. Phật cảm thể hiện thần thông .....	118
71. Đức Phật thị hiện thần thông.....	120
72. Hai vị chư Thiên .....	123
73. Thuyết vi diệu pháp trên Thiên giới .....	125

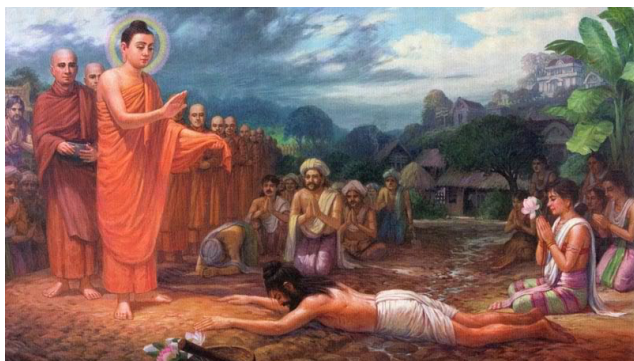
74. Đức Phật trở về nhân gian .....	127
75. Vu khống cho Đức Phật .....	128
76. Gọi Phật là con trai .....	133
77. Trưởng giả Ghosaka .....	134
78. Ghosaka gặp Phật .....	139
79. Đức Phật đến Kosambi .....	142
80. Sự bất hòa ở Kosambi .....	144
81. Mùa an cư một mình .....	147
82. Các tỳ kheo ở Kosambi .....	148
83. Phận sự của Phật Đà .....	152
84. Độ Bà la môn Kesi .....	154
85. Nạn đói ở Verañjā .....	157
86. Ban hành giới luật .....	159
87. Vua Suppabuddha bị đất rút .....	162
88. Độ Dạ Xoa Ālavaka .....	163
89. Kỹ nữ Sirimā .....	168
90. Cô gái niệm sự chết .....	171
91. Chuyện người thợ săn .....	174
92. Tôn giả Ananda làm thị giả .....	177
93. Vô song thí .....	179
94. Độ vua Pukkusāti .....	182
95. Devadatta ham danh lợi .....	188
96. Devadatta hại Phật .....	190
97. Làm chảy máu Phật .....	192
98. Thả voi hại Phật .....	194

99. Phá hòa hợp Tăng .....	197
100. Vua Ajātasattu .....	201
101. Vua Pasenadi kết thân với dòng họ Thích Ca ..	205
102. Tướng quân Bandula .....	210
103. Vitatubha thăm sát dòng tộc Thích Ca .....	216
104. Độ vua trời Đế Thích .....	221
105. Tiền thân vua trời Sakka .....	227
106. Quốc gia hưng thịnh .....	232
107. Đức Phật đau bệnh .....	236
108. Đức Phật từ bỏ thọ hành .....	237
109. Bữa ăn cuối cùng .....	239
110. Nơi dừng chân cuối cùng .....	241
111. Cúng dường tối thượng .....	241
112. Tứ động tâm .....	242
113. Xử sự với nữ nhân .....	243
114. Tôn thờ Phật .....	244
115. Đức hạnh tôn giả Ānanda .....	246
116. Bài kinh cuối cùng .....	248
117. Lễ Phật lần cuối cùng .....	249
118. Độ đệ tử cuối cùng .....	249
119. Lời giáo huấn cuối cùng .....	252
120. Đức Phật nhập Niết Bàn .....	253
121. Hỏa táng nhục thân .....	256
122. Phân chia Xá Lợi .....	258
123. Kết tập kinh điển .....	259

124. Vua Asoka .....	261
125. Đệ nhất giác ngộ .....	262
126. Đệ nhất trí tuệ .....	264
127. Đệ nhất thần thông .....	265
128. Đệ nhất đầu đà .....	266
129. Đệ nhất Thiên nhãn.....	268
130. Đệ nhất thân thể .....	270
131. Đệ nhất giọng nói dịu ngọt .....	271
132. Đệ nhất sư tử rống .....	273
133. Đệ nhất thuyết pháp.....	275
134. Đệ nhất biện luận .....	279
135. Đệ nhất biến hóa .....	281
136. Đệ nhất an lạc .....	288
137. Đệ nhất ở rừng .....	289
138. Đệ nhất tinh tấn .....	295
139. Đệ nhất tài lộc.....	297
140. Đệ nhất tín thành .....	300
141. Đệ nhất nghe giáo giới .....	302
142. Đệ nhất chư Thiên ái kính.....	304
143. Đệ nhất giác ngộ nhanh chóng .....	306
144. Đệ nhất đa văn .....	311
145. Đệ nhất vô bệnh .....	314
146. Đệ nhất giới luật.....	317
147. Đệ nhất giáo giới Tỳ kheo .....	319

## 1. THỌ KÝ

Bốn A-tăng kiếp xưa xa  
Từ thời giáo pháp Phật Đà Nhiên Đăng  
    Ẩn sĩ Sumedha đã nguyện rằng  
Quyết tu thành Phật chẳng hằng gian nan  
    Nhận lời thọ ký truyền ban  
Hành Bồ Tát Đạo muôn ngàn kiếp sau  
    Độ đời giải thoát khổ đau  
Nói ra diệu pháp nhiệm màu vô sinh<sup>1</sup>  
    Bốn A tăng kiếp hết mình  
Tạo ba la mật độ sinh thiện lành  
    Mười ba la mật thực hành  
Cũng vì nhân thế tử sanh chẳng màng  
    Từ ngày thọ ký dự hàng  
Bất lui Bồ Tát sẵn sàng dẫn thân  
    Vào ra sinh tử tục trần  
Nguyện tu thành Phật dẫn thân cõi đời.



1. Vô sinh: Không còn tái sinh, chấm dứt dòng luân hồi sinh tử.



## 2. ĐỦ ĐIỀU KIỆN THỌ KÝ

Phật Đà thọ ký cho ai

Chúng thành Phật Quả tương lai cũng vì

Tám điều đầy đủ được thì

Nhận lời thọ ký sẽ vì chúng sinh

Dấn thân hành đạo quên mình

Nguyện tu Bồ Tát độ sinh thoát trần

Một là phải ở cõi nhân

Hai là nam giới không phần nữ nhi

Ba là có tuệ chánh tri

Chỉ nghe câu kệ là đi Niết Bàn

Bốn là gặp Phật ra đời

Năm là đạo sĩ đã rời nhân gian

Sáu là đặc định ngũ thông

Bảy là buông xả thân không tiếc gì

Tám là ước nguyện Chánh Tri

Nguyện tu thành Phật nguyện vì độ sinh

Phật Đà trí tuệ cao minh

Biết người này sẽ cứu sinh độ đời

Nên Ngài thọ ký đúng thời

Tương lai thành Phật độ đời không sai.

### 3. BẤT THOÁI BỒ TÁT

Dù mong chứng quả Phật Đà  
Nhưng chưa thọ ký khó mà thành công  
Từ khi thọ ký hanh thông  
Trở thành Bồ Tát sẽ không thoái lui  
Bồ Đề tâm sẽ không lui  
Ở trong sinh tử ngậm ngùi tạo ra  
Thiện lành công đức bao la  
Đã là Bồ Tát sinh ra trên đời  
Không mang thân nữ mọi thời  
Dẫu sinh làm thú chẳng rời giống nam  
Không sinh Vô Tướng không tâm  
Vì không tạo được phước âm độ đời  
Không sinh Vô Sắc không thân  
Sống lâu không tạo được nhân Phật Đà  
Không sinh quý đỏi vì là  
Nhân lành bố thí tạo ra sâu dày  
Mang thân nhỏ nhất cũng bằng  
Thân con chim cú chẳng hăng bé hơn  
Nguyện tu thành Phật chẳng sờn  
Trải qua muôn kiếp chánh chơn mạnh dạn  
Mỗi ngày giảm bớt tục trần  
Mỗi ngày công đức thêm phần thâm sâu.

#### 4. MƯỜI BA LA MẬT

Từ khi thọ ký đã thành  
Hạnh Bồ Tát phải thực hành thiết tha  
Một là bố thí cho ra  
Hai là giữ giới thật là thiện nhân  
Ba là xuất thế tục trần  
Bốn là trí tuệ biết phân chánh tà  
Năm là tinh tấn thiết tha  
Sáu là kham nhẫn oan gia hại mình  
Bảy là chân thật chân tình  
Tám là quyết định đã sinh không lùi  
Chín là từ ái bao la  
Mười là hành xả thật là vô biên  
Mười ba la mật chu viên  
Bốn a tăng kiếp thiện hiền dựng xây  
Một trăm đại kiếp tạo gây  
Kho tàng công đức dựng gây viên thành  
Mười ba la mật thực hành  
Với ba mức độ: thường, trung, thượng thừa  
Ba mươi pháp độ đầy đủ  
Cỗ xe Đại Giác truyền thừa độ sinh.

## 5. SÁU ĐỘ BA LA MẬT

Mười ba la mật kể ra  
Nếu như rút lại còn là sáu thôi  
Một là bố thí làm lành  
Hai là giữ giới thực hành thiện lương  
Ba là nhẫn nhục phi thường  
Bốn là tinh tấn trên đường độ sinh  
Năm là thiền định tâm minh  
Sáu là trí tuệ của mình sâu xa  
Ở trong thiền định phân ba  
Bao gồm có hạnh xuất gia tục trần  
Bởi vì thiền định chánh chân  
Phải xa trần thế ẩn thân tu trì  
Bao gồm có hạnh thật thà  
Bởi vì thiền định phải là thật chân  
Bao gồm quyết định mạnh dạn  
Bởi vì quyết định thêm phần tiến tu  
Bao gồm từ ái công phu  
Bởi vì thiền định có tu tâm từ  
Bao gồm hành xả cũng như  
Hành thiền tâm xả cũng từ thiền ra  
Sáu hạnh Bồ Tát sâu xa  
Cũng như mười hạnh vậy là như nhau.

## 6. ĐẠI BI – TRÍ TUỆ

Mười ba la mật cũng như  
Sáu ba la mật đều từ đại bi  
Đi kèm trí tuệ chánh tri  
Vì thương trần thế ngu si mê mờ  
Đại bi không thể làm ngơ  
Dẫn thân hành đạo đợi chờ độ sinh  
Nương vào Chánh Trí của mình  
Hành bồ tát đạo độ sinh thoát trần  
Đại bi – chánh trí là nhân  
Nguyện tu thành Phật thoát trần độ sinh  
Mở lòng bố thí tận tình  
Có bi có trí không sinh nào phiền  
Tận tâm giữ giới thiện hiền  
Vì lòng bi trí khởi liền không sai  
Xuất gia thoát tục lâu dài  
Cũng vì bi trí tương lai thoát trần  
Thực hành trí tuệ chánh chân  
Cũng từ bi trí thoát trần độ sinh  
Việc lành tinh tấn hết mình  
Cũng từ bi trí độ sinh sau này  
Nhẫn lòng chịu mọi đắng cay

Cũng từ bi trí chẳng bày thua hơn  
Sống đời chân thật chánh chơn  
Cũng từ bi trí chánh chơn thiện lành  
Quyết tâm phổ độ chúng sinh  
Cũng từ bi trí thực hành thiên na  
Từ tâm rộng lớn bao la  
Tình thương trí tuệ thật là vô biên  
Xả tâm dính mắc mọi miền  
Cũng từ bi trí vô biên thiện lành  
Khi nào bi trí viên thành  
Là khi Bồ Tát thực hành chu viên  
Mười ba la mật thiện hiền  
Thì Bồ Tát ở cõi Thiên giáng trần  
Tu hành giác ngộ chánh chân  
Độ sinh giải thoát cõi trần khổ đau.

## **7. ĐÂU SUẤT GIÁNG TRẦN**

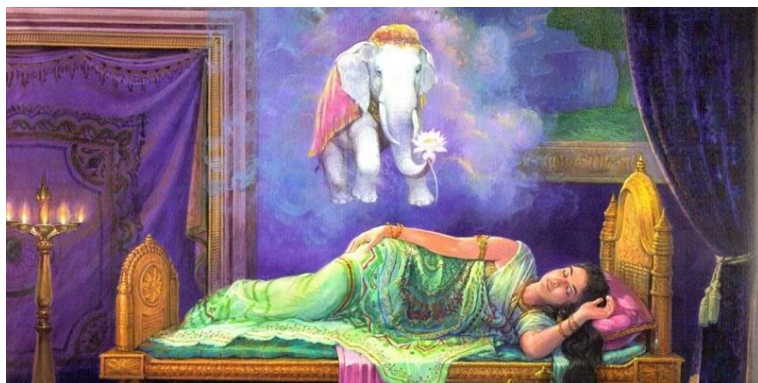
Bốn a tăng kiếp trải qua  
Thêm trăm đại kiếp tạo ra phước lành  
Mười ba la mật đã hành  
Cả ba mức độ thiện lành vô biên  
Cõi trời Đâu Suất vị Thiên  
Thấy điềm thọ mạng hết liền hiện ra

Chư Thiên từ khắp gần xa  
Cung nghinh Ngài xuống Ta Bà độ sinh  
Từ nơi Thiên nhãn của mình  
Biết rằng đến lúc độ sinh hợp thời  
Diêm Phù Đề ấy là nơi  
Trung tâm thế giới ra đời tốt thay  
Một trăm tuổi thọ lúc này  
Không dài không ngắn hiện bày pháp môn  
Mẫu thân Hoàng hậu Ma Da  
Là người đức hạnh cũng là nhân duyên  
Xuất thân vương tộc thế quyền  
Dễ dàng tạo được nhân duyên độ đời  
Sau khi quan sát hợp thời  
Từ trời Đâu Suất đến nơi Ta Bà  
Thọ thai mẫu hậu Ma Da  
Đất trời chấn động thiết tha vô cùng.



## 8. HOÀNG HẬU MA DA

Ở nơi vương quốc Ca Tỳ  
Nhà vua Tịnh Phạn trị vì muôn dân  
Ma Da Hoàng hậu hiền nhân  
Từ bi đức hạnh thập phần thanh cao  
Bà đang có một ước ao  
Hạ sinh thái tử trời cao thấu lòng  
Mơ từ Thiên giới sáng trong  
Có con voi trắng xuống lòng thọ thai  
Sau khi tỉnh dậy không sai  
Truyền thầy đoán mộng tương lai tốt lành  
Đoán rằng bà sẽ hạ sanh  
Hiền nhân trí tuệ thiện lành vô song.





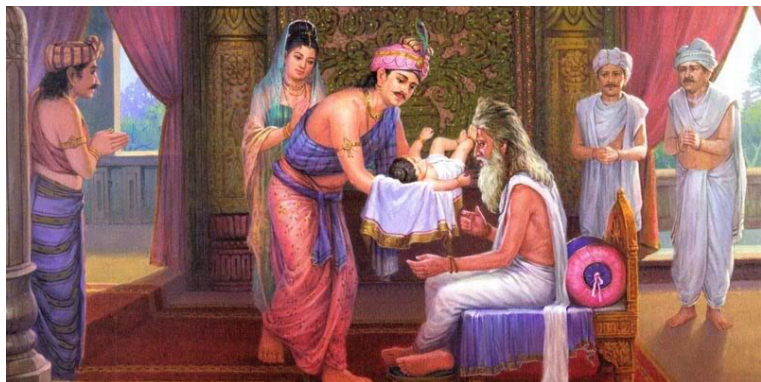
## 9. BỒ TÁT ĐẢN SINH

Ma Da Hoàng hậu trên đường  
Trở về cố quốc quê hương của mình  
Giữa đường bà đã đản sinh  
Hoàng nam quý tử của mình ở đây  
Rừng xanh hoa lá cỏ cây  
Lâm Tỳ Ni ở nơi đây đón mừng  
Vô ưu hoa nở từng bùng  
Nơi đây Hoàng Hậu đã dừng đản sinh  
Ngay khi Bồ Tát hiện hình  
Bước chân sen nở thực tình nói ra  
Đây là kiếp cuối của ta  
Nhân gian Thiên giới ta là tối cao  
Chư Thiên trời nhạc đón chào  
Đất trời chấn động thấp cao an lành  
Ngày rằm Vesak đản sanh  
Là ngày khánh đản lưu danh muôn đời.



## 10. XEM TƯỚNG

Sau khi Bồ Tát đản sinh  
Tứ Đà đạo sĩ tận mình đến nơi  
Xét xem tướng hảo tuyệt vời  
Ba hai tướng tốt có nơi nhi Hoàng  
Tám mươi vẻ đẹp hào quang  
Đại Nhân xuất thế huy hoàng nhân Thiên  
Mai sau giảng pháp thiện hiền  
Độ người vô số vô biên thoát trần  
Vui mừng chúc phúc Hoàng thân  
Ngậm ngùi cho chính bản thân tuổi già  
Ngày sau thái tử xuất gia  
Chứng thành Phật Quả thì ta đâu còn.



## 11. ĐẶT TÊN

Năm ngày sau lúc đản sinh  
Tịnh Vương triệu tập cao minh đến châu  
Các thầy tướng số đều tâu  
Ba hai hảo tướng từ lâu tương truyền  
Tại gia sẽ lẫm vương quyền  
Chuyển luân cai trị mọi miền thế gian  
Xuất gia sẽ chứng Niết Bàn  
Độ người thoát khỏi trần gian mê tà  
Tên Ngài là Siddhattha  
Những gì ước nguyện sẽ là thành công.

## 12. CHỨNG SƠ THIÊN

Năm lên bảy tuổi vua cha  
Cho Ngài dự hội thật là đông vui  
Vua quan cùng với muôn dân  
Lễ cầu trời đất ban ân tốt lành  
Lần đầu thấy cảnh nhân sinh  
Vui trong bể khổ vô minh quá chừng  
Người người cày cấy tưng bừng  
Vui trong khổ sở còn mừng mới vui  
Nhiều loài mất mạng chôn vùi



Lớn thì ăn bé ngậm ngủi đau thương  
Thế gian như bãi chiến trường  
Khổ đau khóc liệt đáng thương vô cùng  
Sau khi quan sát thế gian  
Sinh tâm nhàm chán Ngài an trú vào  
Sơ thiền hơi thở thanh cao  
Xa lìa tham dục ồn ào thế gian  
Dưới cây hồng táo tỏa lan  
Phủ che bóng mát tâm an sơ thiền  
Đó là ngày lễ hạ điền  
Đó là trải nghiệm sơ thiền đầu tiên.

### **13. HỌC TẬP**

Từ năm bảy tuổi vua cha  
Mời thầy dạy học sâu xa đạo đời

Các môn văn võ đương thời  
Nghe qua thấu hiểu không rời khỏi tâm  
Các thầy văn võ uyên thâm  
Truyền trao học thuật đều khâm phục Ngài  
Bao nhiêu kiến thức rộng dài  
Trong thời gian ngắn Ngài đều liễu tri  
Không ai có thể sánh bì  
Với người tài trí cực kỳ cao siêu.



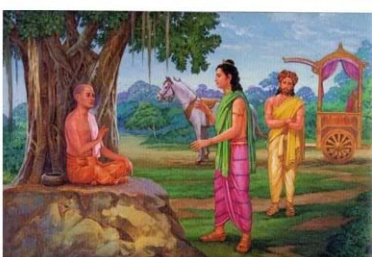
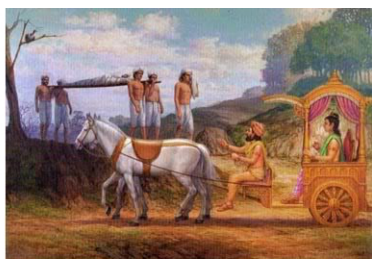
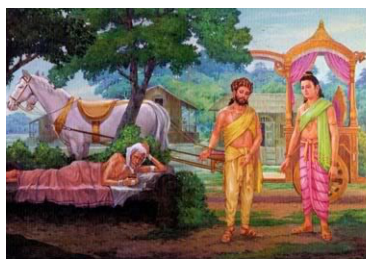
## 14. LẬP GIA THẤT

Năm mười sáu tuổi vua cha  
Định kỳ hôn ước để mà nối ngôi  
Da Du công chúa xứng đôi  
Thi tài võ thuật để rồi xứng danh  
Tài năng trí tuệ tinh anh  
Vượt trên tất cả nổi danh muôn đời  
Ba tòa cung điện theo thời  
Thú vui nhân thế cõi đời xa hoa  
Hai chín năm ở tại gia  
Sống trên vàng ngọc đàn ca chầu chường  
Cõi lòng thúc giục lên đường  
Vân du học đạo tìm phương độ đời.



## 15. ĐẠO BỐN CỬA THÀNH

Sống trong cung thất chán chường  
Ra ngoài đi đạo trên đường tiêu dao  
    Xa xa có một người nào  
    Đầu râu tóc bạc vậy sao tuổi già!  
    Tự nhiên nghĩ đến thân ta  
Ngày sau cũng vậy sẽ già hẩm hiu  
    Lòng càng nặng trĩu buồn thiu  
    Vui gì nhân thế đìu hiu tuổi già  
    Một ngày nọ lại bước ra  
Viếng thăm nhân thế từ xa bóng hình  
    Một người ghẻ lác thân mình  
    Co ro rên rỉ cực hình quặn đau  
    Thân này bệnh tật trước sau  
    Chán cho nhân thế khổ đau não nề  
    Một ngày du ngoạn bốn bề  
Thấy người than khóc ê chề thảm thương  
    Người khiêng xác chết bên đường  
    Hỏa thiêu an táng đoạn trường bi ai  
    Đây là sự thật không sai  
    Ai ai rồi cũng nằm dài thế kia  
    Yêu thương đến mấy cũng lìa



Cuộc đời giả tạm sớm chia đôi đường  
Thế gian sinh tử vô thường  
Gợi lòng trắc ẩn tìm đường vô sinh  
Một ngày tươi sáng bình minh  
Vân du dạo bước thấy hình đạo nhân  
Là người giải thoát tục trần  
Tham thiền nhập định chánh chân thiện lành  
Mục tiêu giải thoát tử sanh  
Lánh xa nhân thế thực hành tu tâm  
Sau khi đàm đạo mừng thầm  
Quyết đi tìm đạo tu tâm thoát trần.



## 16. VUA CHA NGĂN CẢN

Ngỏ lời tâu với phụ thân  
Con đi học đạo thoát trần vô sinh  
Tịnh Vương bày tỏ thâm tình  
Mong Người ở lại thay mình trị dân  
Tặng thêm lạc thú muôn phần  
Cho Ngài say đắm cõi trần hư vô  
Ngày đêm ca xướng tung hô  
Để hòng ngăn cản ý đồ xuất ly  
Lòng càng nặng trĩu sầu bi  
Chẳng vui nhân thế quyết đi tìm đường  
Thoát dòng tục lụy đau thương  
Chỉ cho nhân thế con đường lạc an.

## 17. VƯỢT THÀNH XUẤT GIA

Vào ngày Hoàng hậu Da Du  
Hạ sinh Hoàng tử Ra Hu chào đời  
Khiến tâm thức tỉnh kịp thời  
Ái là dây trói muôn đời khó ra  
Hôm nay quyết định xuất gia  
Nếu không đi sớm khó mà thành công  
Nửa đêm tỉnh giấc say nồng



Vợ con an ngủ, nhạc công bộn bữa  
Đánh xe Xa Nặc trình thưa  
Trời còn tằm tối truyền thừa đi đâu  
Ta đi tìm ánh đạo mâu  
Trên lưng Kiên Trắc khởi đầu xuất gia  
Vượt qua thành lũy cao xa  
Hương về rừng núi bao la ngút ngàn.

### **18. CẠO TÓC XẢ TỤC**

Vượt thành tầm đạo xuất gia  
Thầy trò đi đến sông Anomā  
Nơi đây cởi áo long bào  
Cắt ngang mái tóc gửi vào hư không  
Nguyện tu đắc đạo thành công  
Thì mong mái tóc sẽ không rơi liền



Sakka từ ở cõi Thiên  
Đã mang mái tóc về Thiên phụng thờ  
Long bào về cõi Tịnh Cư  
Dựng xây bảo tháp phụng thờ dài lâu  
Sau khi cắt tóc cạo râu  
Đắp cà sa áo khởi đầu xuất gia  
Mấy lời nhắn nhủ vua cha  
Khi nào đắc đạo thì ta sẽ về  
Trữ lòng Xa Nặc lê thê  
Ngựa Kiên Trắc quá nỡ nề mạng chung  
Sinh về ở cõi Thiên cung  
Bóng hình ẩn sĩ ung dung xa dần.

## 19. KHÁT THỰC XIN ĂN

Ngày ngày khát thực xin ăn  
Vương tôn quý tộc nay thanh đạm bần  
Với đôi chân đất đầu trần  
Từng nhà khát thực cũng dần đủ ăn  
Công lao thí chủ nhọc nhằn  
Xẻ chia dâng cúng cho hành đạo nhân  
Vì mong giải thoát tục trần  
Xin ăn vừa đủ nuôi thân mỗi ngày.

## 20. GẶP VUA BIMBISĀRA

Tiếng tăm lan tỏa gần xa  
Hoàng tôn dòng tộc Thích Ca xuất trần  
Sa môn hành đạo chánh chân  
Hằng ngày khát thực người dân xứ này  
Nhà vua xứ Ma Kiệt Đà  
Trị vì vương quốc bao la hùng cường  
Đã thân hành đến cúng dường  
Hỏi han tin tức về đường xuất gia  
Mời Ngài ở lại cùng ta  
Trị vì đất nước bao la an lành  
Cảm ơn lời thỉnh chân thành



Nhưng ta cầu đạo vô sanh thoát trần  
Nhà vua kính ngưỡng muôn phần  
Khi nào đắc đạo chánh chân Phật Đà  
Mong Ngài thuyết pháp độ ta  
Cùng người dân xứ Kiệt Đà lành thay  
Sa môn ghi nhận lời này  
Trên đường hành đạo từng ngày vân du.

## **21. HỌC PHÁP MÔN THIỀN ĐỊNH**

Một lòng cầu đạo thiết tha  
Trên đường hành khất tìm ra vị thầy  
Kalama dạy pháp thiền  
Vô sở hữu xứ vô biên an lành  
Trong thời gian ngắn thực hành  
Dễ dàng chứng đắc thiền hành đã xong



Pháp tu này vẫn ở trong  
Luân hồi sinh tử vì mong thoát trần  
Giã từ rồi lại rời chân  
Đến nơi vị thầy Rāmaputta  
Dạy thiền phi tướng cũng là thâm sâu  
Trong thời gian ngắn không lâu  
Dễ dàng chứng đắc thâm sâu pháp thiền  
Hiểu rằng pháp ấy sinh Thiên  
Ở Vô Sắc giới an nhiên lâu dài

Vẫn còn sinh tử tương lai  
Nên Ngài từ biệt cả hai vị thầy  
Từ đây đi đến rừng cây  
Tự mình tu đạo không thầy chỉ bạn  
Vì mong chứng ngộ Niết Bàn  
Pháp tu này ở thế gian chưa từng.

## 22. TU KHỔ HẠNH

Tự mình hạ thủ công phu  
Thực hành khổ hạnh người tu thoát trần  
Mỗi ngày thân thể yếu dần  
Vì ăn quá ít nên thân suy tàn  
Sáu năm khổ hạnh gian nan  
Nhưng không chứng đắc Niết Bàn vì sao  
Vì tu khổ hạnh tiêu hao  
Không còn sức lực để vào định sâu



Vì tu khổ hạnh quá lâu  
Thân tâm suy yếu đạo mầu không sinh  
Vì tu khổ hạnh cực hình  
Sức tàn lực kiệt thân hình gãy dờ.

### **23. NGỘ ĐƯỜNG TRUNG ĐẠO**

Sáu năm khổ hạnh tu hành  
Thấm mùi khổ hạnh chưa thành quả tu  
Hết lòng tinh tấn công phu  
Vì sao đạo quả Người tu chưa thành  
Vua trời khởi khúc nhạc thanh  
Tiếng đàn trầm bổng pháp hành hiện ra  
Dây đàn chùng quá như là  
Tu hành giải đái khó mà thành công  
Dây đàn căng quá cũng như  
Người tu khổ hạnh thấu như thân tâm  
Cả hai đường ấy lỗi lầm  
Rơi vào thái quá thân tâm mơ màng  
Tiếng đàn vừa phải ngân vang  
Con đường trung đạo rõ ràng là đây  
Con đường giải thoát phơi bày  
Tránh xa hưởng dục như dây đàn chùng



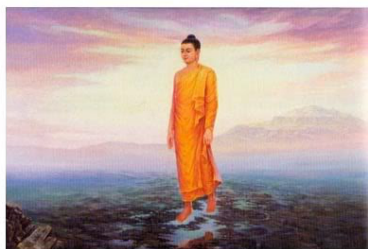
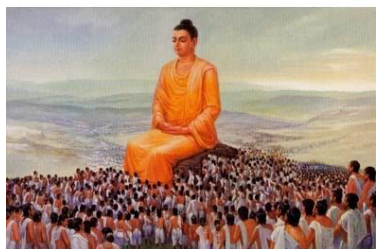
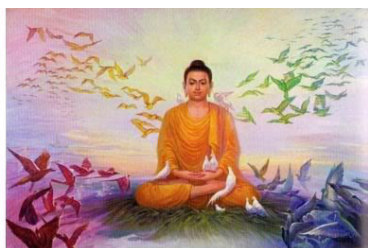
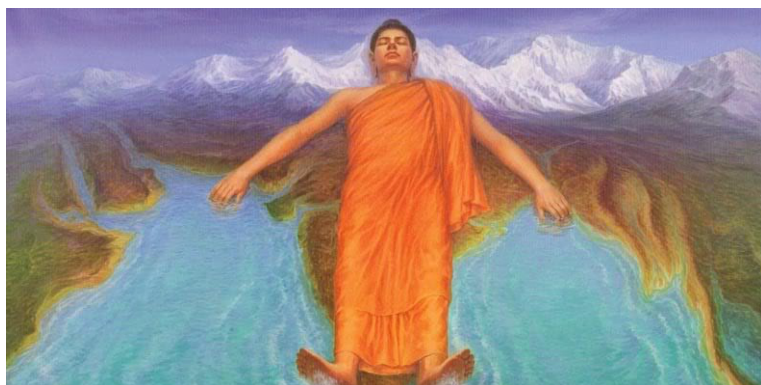
Tránh xa khổ hạnh tận cùng  
Thực hành vừa phải mức trung là vừa  
Vì không tinh tấn dư thừa  
Cũng không giải đãi dây dưa lơ là  
Con đường trung đạo ngộ ra  
Thực hành trung đạo sẽ là thành công.

#### **24. TỪ BỎ KHỔ HẠNH**

Sáu năm khổ hạnh không thành  
Quyết tâm từ bỏ để hành đạo trung  
Đến giờ đạo bước ung dung  
Vào làng khất thực đủ dùng nuôi thân  
Khiến cho sức lực mạnh dần  
Công phu tiến triển nhờ thân tráng cường  
Năm người bạn đạo chán chường  
Nghĩ rằng Ngài đã bỏ đường chân tu  
Không còn khổ hạnh công phu  
Năm người từ bỏ Ngài tu một mình.

## 25. NĂM ĐIỀU MỘNG LỚN

Năm điều mộng lớn hiện ra  
Điềm lành sẽ chứng Phật Đà không sai  
Một là đầu gối Tuyết Sơn  
Tay chân bốn bể vượt hơn người thường  
Hai là từ rốn cây trường  
Mây đen xuyên thủng phá tường vô minh



Ba là chim đủ các màu  
Vây quanh tứ chúng cùng nhau tu hành  
Bốn là cư sĩ tịnh thanh  
Bốn phương đông đúc thiện lành quy y  
Năm là trên mỗi bước đi  
Bùn phân vô nhiễm bởi vì thanh tâm  
Năm đềm mộng ấy báo thâm  
Về ngày chứng ngộ đạo tâm viên thành.

## **26. BỮA ĂN TRƯỚC KHI THÀNH ĐẠO**

Trước ngày Phật Đạo viên thành  
Một người phụ nữ thiện lành cúng dâng  
Món cơm sữa với mâm vàng  
Vì nàng mong muốn cúng dàng thần linh  
Sau khi thọ dụng đã xong  
Đến bờ sông khởi ước mong nguyện rằng



Nếu ta chứng ngộ Phật Đà  
Mâm vàng trôi ngược thì ta sẽ thành  
Quả như ước nguyện khởi sanh  
Mâm vàng trôi ngược sẽ thành Như Lai  
Bốn đời Phật trước không sai  
Cũng đều ước nguyện Như Lai viên thành.

## 27. ĐÊM THÀNH ĐẠO

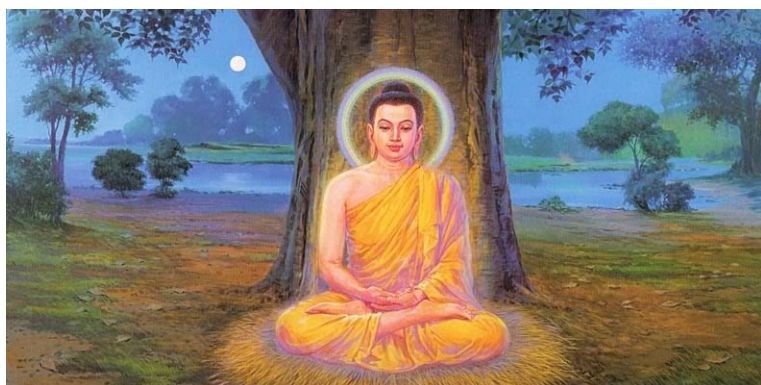
Sau khi thọ nhận cúng dàng  
Ngài dùng mớ cỏ làm sàng tọa tu  
Nguyện lời trước lúc công phu  
Nếu không đắc đạo cho dù hoại thân  
Cũng không rời một bước trên  
Xa lìa sàng tọa hoại thân cũng đành  
Khi lời ước nguyện đã thành  
Thiên Ma rung chuyển tiến hành xông ra  
Dùng nhiều phép thuật yêu ma  
Quyết tâm phá hoại người ta tu hành  
Lúc này Bồ Tát khởi sanh  
Mười ba la mật đã hành khi xưa  
Là nơi trú ẩn đủ vừa  
Thành tòa kiên cố gió mưa không tàn



Thiên Ma khí giới nát tan  
Cũng không phá được địa bàn chân tu  
An nhiên định tĩnh công phu  
Trú trên hơi thở tiến tu dần dần  
Màn đêm buông phủ xuống dần  
Thiên Ma rút hết thêm phần tịnh an  
Khi tâm định tĩnh tỏa lan  
Sáng trong rục rở dưới làn trăng thanh  
Trú trong thiền định thực hành  
Thâm sâu định tĩnh đạo sanh dần dần.

## **28. CHỨNG ĐẮC TAM MINH**

Trú trong thiền định chánh chân  
Hương về quá khứ từ gần đến xa  
Những đời quá khứ hiện ra



Đại cương chi tiết vậy mà tuệ tri  
Túc mạng thông ấy duy trì  
Trong canh thứ nhất tuệ tri rõ ràng  
Hướng về thế giới các hàng  
Chúng sinh tùy nghiệp họ đang làm gì  
Chết rồi theo nghiệp ra đi  
Khổ đau hạnh phúc cũng vì nghiệp nhân  
Canh hai Thiên nhãn chánh chân  
Tuệ tri khắp cả xa gần chúng sinh  
Thiên đường, địa ngục tâm minh  
Rõ ràng Thiên nhãn do mình thắng tri  
Tại sao lại có sầu bi  
Là do sinh tử trị vì từ lâu  
Con đường giải thoát khổ sầu  
Là do trí tuệ đi đầu diệt si

Thực hành thiền tuệ chánh tri  
Vô thường sinh diệt tuệ tri xa gần  
Khổ đau, vô ngã ngộ dần  
Diệt trừ phiền não chánh chân hiện bày  
Bừng khai trí giác từ nay  
Chứng thành Phật Quả lúc này canh ba  
Lậu tận minh cũng hiện ra  
Tam minh chứng đắc Phật Đà toàn tri.

## **29. BỐN CHÍN NGÀY SAU KHI THÀNH ĐẠO**

Sau khi chứng quả Phật Đà  
Bảy ngày thọ hưởng sâu xa pháp thành  
Trú thiền siêu thế tịnh thanh  
Bảy ngày thọ hưởng pháp thành lạc an  
Bồ Đề bóng mát tỏa lan  
Là nơi chứng đắc Niết Bàn vô sinh  
Tri ân cây đã giúp mình  
Bảy ngày liên tục đứng nhìn cội cây  
Con đường châu báu gần đây  
Thiền hành nơi đó gần cây Bồ Đề  
Không gian lặng lẽ bốn bề  
Thảnh thơi an lạc hưởng về vô vi



Bảy ngày kế tiếp nghĩ suy  
Pháp môn vi diệu cực kỳ thâm sâu  
Hào quang vi diệu nhiệm mầu  
Tỏa lan như pháp thâm sâu nơi Ngài  
Bảy ngày dưới cội cây đa  
Nơi đây con gái Ác Ma quấy rầy  
Cái thân bất tịnh như vậy  
Làm sao có thể quấy rầy Như Lai  
Bảy ngày sau ở bên hồ  
Rắn thân che chở cơn mưa sái thời  
Bảy ngày mưa đổ ngút trời  
Đến khi mưa tạnh Ngài rời chân đi  
Bảy ngày sau nữa Ngài thì  
Đến cây đại thọ Rajayatana  
Nhập trong thiền quả sâu xa



An nhiên tự tại thật là an nhiên  
Trải qua bốn chín ngày liền  
Phật chưa ăn uống vì niềm lạc an  
Trú trong thiền quả Niết Bàn  
Không còn vương bận thế gian não phiền.

### 30. HAI NGƯỜI THƯƠNG NHÂN CÚNG DÀNG

Hai thương nhân ở chốn xa  
Trên đường đi thấy Phật Đà tịnh tâm  
Chư Thiên đã mách bảo thầm  
Đó là Đức Phật thành tâm cúng dàng  
Họ mang vật thực sẵn sàng  
Với tâm thành kính cúng dàng dâng lên  
Vì không bình bát ở bên  
Phật Đà suy nghĩ khởi lên thế này  
Nếu không bình bát trong tay



Không nên thọ nhận, lúc này hiện ra  
Chư Thiên hiểu ý Phật Đà  
Đã dâng cúng bát Phật Đà lãnh châu  
Hai thương nhân ấy cúi đầu  
Quy y Phật - Pháp nhiệm mầu chánh chân  
Lại xin thêm một đặc ân  
Vật gì để khắp toàn dân tín thành  
Phật trao tám sợi tóc xanh  
Dựng xây bảo tháp ở thành Yangon  
Sedagon tháp vẫn còn  
Người dân Miến Điện là con Phật Đà  
Vẫn còn gìn giữ thiết tha  
Nơi đây bảo tháp thật là uy nghiêm.

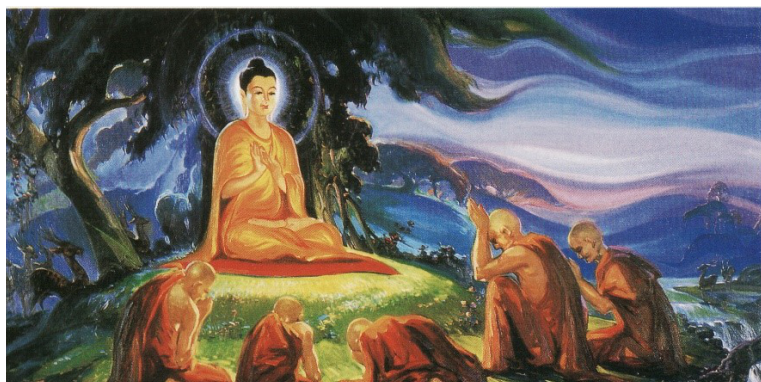
### **31. PHẠM THIÊN THỈNH PHÁP**

Phật Đà suy xét khởi lên  
Pháp màu vi diệu vượt trên thói đời  
Đắm say lạc thú chơi bời  
Làm sao hiểu được những lời sâu xa  
Phạm Thiên lúc ấy hiện ra  
Chắp tay kính thỉnh Phật Đà truyền trao  
Nói ra diệu pháp thấp cao

Tùy theo căn tánh truyền trao pháp mầu  
Có người trí tuệ thâm sâu  
Sẽ mau hiểu được pháp mầu Như Lai  
Phật Đà quan sát không sai  
Như hoa sen đã ra ngoài bùn nhơ  
Có người giác ngộ chỉ nhờ  
Nghe xong diệu pháp tâm như tịnh liễn  
Có người còn chút não phiền  
Như hoa sen ở trong miền nước sâu  
Thì nên gắng sức tầm cầu  
Kiên trì tu tập lâu lâu cũng thành  
Như hoa sen dưới bùn tanh  
Có người không ngộ pháp lành đời nay  
Ở trong sinh tử lâu ngày  
Tùy duyên tạo phước sau này lạc an  
Mở lòng phổ độ thế gian  
Phật Đà hướng đến truyền ban pháp lành  
Hoằng dương chánh pháp độ sanh  
Giúp người giác ngộ thiện lành vô sinh.

### 32. GẶP LẠI BẠN TU

Phật Đà suy nghĩ khởi lên  
Ai là người đáng đáp đền trước tiên  
Hai vị thầy dạy pháp thiên  
Đã đều viên tịch sinh Thiên cả rồi  
Năm người bạn ở xa xôi  
Tại vườn Lộc Uyển nghĩ rồi bước đi  
Đầu trần chân đất hành vi  
Sa môn cất bước ra đi độ đời  
Khi Ngài gần bước đến nơi  
Năm người bạn ấy hợp thời nói ra  
Vị này chưa chứng Phật Đà  
Không tu khổ hạnh sao mà thành công  
Chúng ta cứ mặc kệ ông  
Không nên tiếp rước cũng không kính thành  
Uy nghi Đức Phật tịnh thanh  
Cho nên khiến họ trở thành kính nghi  
Năm người đối xử như khi  
Ngài chưa thành đạo Phật thì nói ra  
Ta nay đã chứng Phật Đà  
Cho nên không được gọi ta bạn hiền  
Năm người chẳng chịu tin liền



Không tu khổ hạnh thoát triền làm sao  
Phật Đà giảng giải thấp cao  
Lối tu khổ hạnh không sao thoát triền  
Con đường trung đạo an nhiên  
Thực hành bát chánh thoát triền khổ đau  
Một hồi phân giải trước sau  
Năm người tin tưởng cùng nhau kính thành  
Sẵn sàng nghe pháp thực hành  
Con đường trung đạo trở thành Thánh Nhân.

### **33. CHUYỂN PHÁP LUÂN**

Năm người bạn đã tín thành  
Lắng nghe giáo pháp thiện lành vô sinh  
Phật Đà thuyết pháp khai minh  
Chỉ bày chân lý cho mình ngộ ra



Bốn điều chân thật sâu xa  
Khổ, tập, diệt, đạo vậy mà tuệ tri  
Khổ là sự thật trường kỳ  
Sinh, già, bệnh, chết, khổ vì có thân  
Khổ vì tham dục hận sân  
Si mê tà kiến là nhân khổ sâu  
Tập do tham ái đứng đầu  
Vô minh, chấp thủ, thâm sâu trong mình  
Tạo ra nghiệp hữu tái sinh  
Trầm luân sinh tử do mình ngu si  
Diệt là chân lý vô vi  
Đoạn dòng ái dục đã đi Niết Bàn  
Diệt là tịch tĩnh lạc an  
Do mình chứng ngộ Niết Bàn vô sinh  
Đạo là trí tuệ tâm minh

Thấy con đường chánh vô sinh thoát trần  
Đạo là tu tập chánh chân  
Đoạn trừ phiền não thoát dần tử sinh  
Bốn điều chân lý khai minh  
Phật Đà thuyết pháp tận tình thâm sâu  
Ngộ ra chân lý nhiệm mầu  
Kiều Trần Như đã khởi đầu chứng tri  
Bốn người còn lại kiên trì  
Lắng nghe giáo pháp chứng tri đạo mầu  
Cả năm giác ngộ thâm sâu  
Chứng thành Sơ quả, tầm cầu xuất gia  
Năm Tỳ kheo ấy cũng là  
Tăng đoàn sơ khởi xuất gia ở đời.

#### **34. NĂM TỖ KHEO ĐẮC A LA HÁN**

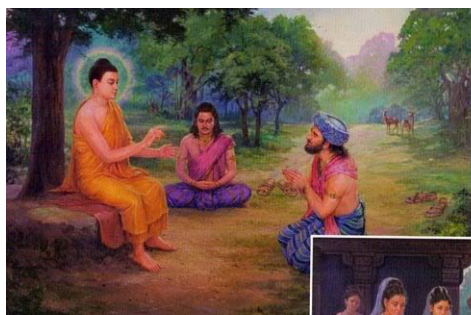
Năm ngày thuyết pháp thiện lành  
Độ năm người bạn trở thành Tỳ kheo  
Phật Đà thuyết giảng tiếp theo  
Kinh Vô Ngã Tướng, Tỳ kheo ngộ dần  
Sắc là vô ngã thật chân  
Bởi vì sắc ấy không phân lạc an  
Sắc già, tật bệnh miên man  
Không tham ái sắc Niết Bàn tuệ tri

Thọ là vô ngã bởi vì  
Thọ luôn sinh diệt không khi nào ngừng  
Lòng tham ái thọ biết dừng  
Thì tâm giác ngộ sẽ bừng hiện ra  
Tướng này cũng chẳng phải ta  
Xưa nay tà kiến tướng ra quá chùng  
Khi nào chấp tướng ấy ngừng  
Thì tâm tuệ giác tỏ bừng trong ta  
Hành là vô ngã hiểu ra  
Do tâm cố ý tạo ra nghiệp hành  
Khi nào trí tuệ viên thành  
Thấy hành vô ngã diệt sanh vô thường  
Thức là vô ngã một đường  
Thức luôn sinh diệt vô thường khổ đau  
Tuệ tri hiểu rõ trước sau  
Thức là vô ngã khổ đau sẽ tàn  
Thấy thân năm uẩn hợp tan  
Trong ngoài cũng vậy Niết Bàn tuệ tri  
Vô minh, tham ái trường kỳ  
Bao đời che phủ vậy thì tiêu tan  
Tỳ kheo chứng đắc Niết Bàn  
Luân hồi giải thoát tiêu tan não phiền.



### 35. ĐỘ YASA

Có chàng công tử Yasa  
Con nhà quý tộc thật là phúc nhân  
Nhưng tâm chẳng nhiễm bụi trần  
Thấy ra sự thật chánh chân giữa đời  
Nửa đêm thức giấc đúng thời  
Thấy thân bất tịnh ở nơi vợ chàng  
Bốc mùi xú uế nơi nàng  
Khiến cho tâm trí bàng hoàng bỏ đi  
Lại còn lẩm bẩm câu gì  
Thật là bất hạnh trường kỳ cho ta  
Thật là khổ sở thiết tha  
Cái thân bất tịnh thật là gớm ghê  
Phật Đà chờ sẵn lối về  
Gọi này Yasa nã nề làm chi  
Lại đây nghe pháp diệu kỳ  
An vui thanh tịnh vô vi thoát trần  
Nghe lời giảng pháp chánh chân  
Chứng liền Sơ quả thoát trần khổ đau  
Cha chàng không thấy con đâu  
Cũng đi đường ấy hồi lâu kiếm tìm  
Từ xa thấy Phật ngồi im

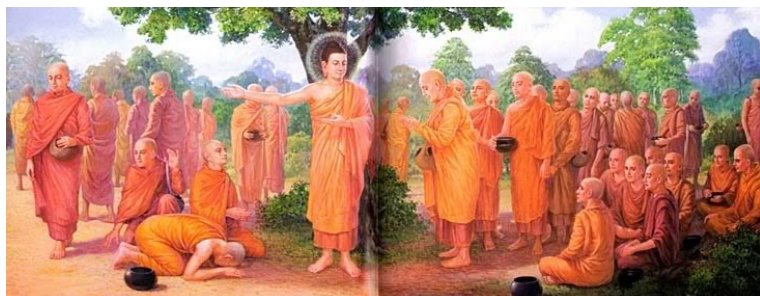


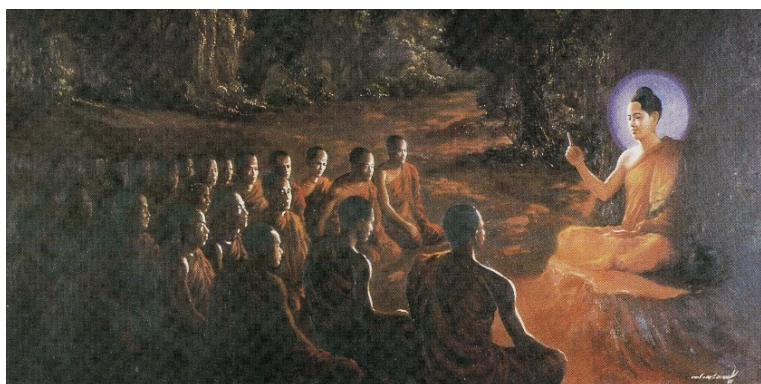
Cha chàng tiến đến hỏi tìm đứa con  
Phật dùng thần lực khiến cho  
Cha con không thấy, thầy trò nhân duyên  
Phật Đà thuyết pháp dạy khuyên  
Người cha Sơ quả, con liền Tam Minh  
Phật thu thần lực tàng hình  
Cha con nhận diện tâm tình an vui  
Người con đã lậu tận rồi  
Xa lìa thế tục sống đời xuất gia  
Cha chàng cung thỉnh Phật Đà  
Cúng dàng vật thực cả nhà quy y  
Đây là Phật tử tam quy  
Đủ đầy Tam Bảo thọ trì dài lâu

Năm mươi bốn bạn tâm đầu  
Nghe chàng xuất thế cũng cầu xuất gia  
Lắng nghe giáo pháp Phật Đà  
Sạch bằng phiền não đều là Tam Minh.

### **36. LÊN ĐƯỜNG HOẰNG PHÁP**

Phật Đà truyền gọi các thầy  
Sáu mươi La Hán sum vầy lắng nghe  
Mỗi người đi một con đường  
Đừng đi chung lối nhiều phương du hành  
Từ bi thuyết pháp độ sanh  
Giúp người giải thoát thiện lành vô sinh  
Nói ra diệu pháp cao minh  
Sơ, trung, hậu thiện độ sinh an lành  
Thuyết về giữ giới thực hành  
Tức là bỏ ác làm lành thiện nhân  
Thuyết về tâm ý chánh chân





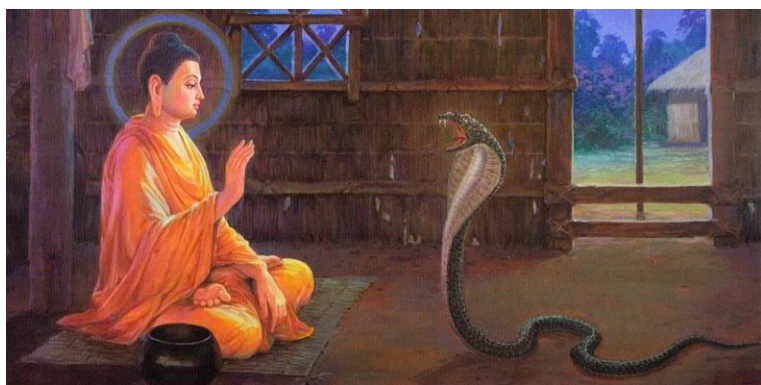
Thực hành thiền định thêm phần lạc an  
Thuyết về giải thoát Niết Bàn  
Thực hành trí tuệ trần gian chẳng màng  
Giờ ta đi đến ngôi làng  
Uruvelā độ cho ẩn sĩ Kassapa  
Từ đây giáo pháp tỏa lan ra  
Vì lời sách tấn hãy đi xa  
Truyền trao diệu pháp cho quần chúng  
Bỏ ác, tu tâm, hiểu chánh tà  
Lên đường hoằng pháp một mình ta  
Tỏa lan giáo pháp đến nơi xa  
Mỗi người mỗi ngã nơi trần thế  
Hoằng dương chánh pháp độ người mê.

### 37. ĐỘ BA MƯƠI CÔNG TỬ

Ba mươi công tử Bhadha  
Vào sâu trong chốn rừng già dạo chơi  
Cùng đi với những bạn đời  
Và một cô gái làng chơi đi cùng  
Khi đang say xỉn tiệc tùng  
Gái làng chơi trộm đồ dùng trốn đi  
Mọi người tỉnh dậy xét suy  
Hiểu ra sự việc cùng đi kiếm tìm  
Lúc này Đức Phật ngồi im  
Các chàng đến hỏi muốn tìm nàng ta  
Phật Đà nói họ tìm ra  
Chính mình tốt đẹp, nàng ta được gì  
Nghe lời Đức Phật diệu kỳ  
Cùng ngồi nghe pháp xét suy về mình  
Thế rồi đạo quả phát sinh  
Họ đều giác ngộ tâm minh Niết Bàn  
Sống đời tịch tĩnh lạc an  
Xuất gia thoát khỏi trần gian não phiền.

### 38. ĐỘ ẨN SĨ KASSAPA

Phật Đà tiếp tục lên đường  
Độ người thờ lửa ở phương xa trời  
Khi Ngài cất bước đến nơi  
Nói rằng ta muốn tạm thời ở đây  
Trú trong Tịnh Xá độc long  
Với con rồng lửa chớ hòng hại ta  
Kassapa hãy tránh xa  
Xin Ngài chớ có lân la với rồng  
Phật Đà từ chối nói không  
Rồi ta sẽ độ con rồng này thôi  
Nửa đêm khi Phật đang ngồi  
Độc long phun khói độc rồi xông ra  
Phật dùng phép thuật bao la  
Bắt con rồng đó như là con giun  
Bỏ trong bình bát của mình  
Những người ẩn sĩ tâm tình bất an  
Nghĩ rằng Phật đã hóa than  
Vì con rồng ấy dã man vô cùng  
Sáng ra thấy Phật ung dung  
Bước chân ra khỏi hang cùng độc long  
Ở trong bình bát lặng im



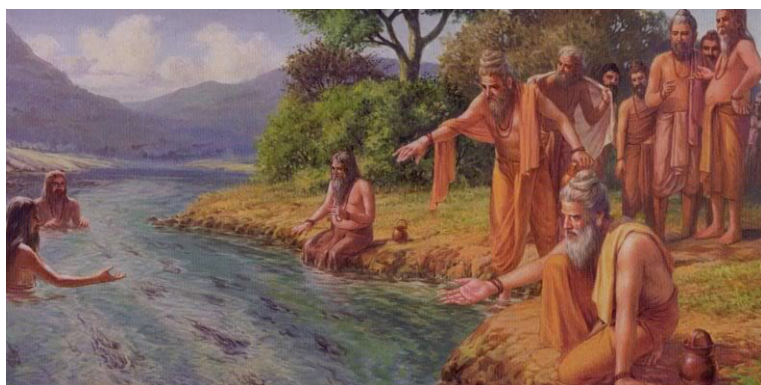
Ai ai cũng phải thót tim hãi hùng  
Kassapa vẫn cho rằng  
Phật dù có giỏi nhưng không bằng mình  
Vì lòng nhẫn nại độ sinh  
Thần thông thị hiện hợp tình nhiều phen  
Chư Thiên cùng với Phạm Thiên  
Nửa đêm nghe pháp cả miền hào quang  
Kassapa vẫn cho rằng  
Phật dù đáng nể nhưng không bằng mình  
Khi tâm vị ấy khởi sinh  
Sợ người dân cúng dàng mình ít đi  
Phật Đà hiểu được nghĩ suy  
Ẩn đi nơi khác trong khi cúng dàng  
Khiến người ẩn sĩ bàng hoàng  
Nhưng vẫn ngoan cố Phật không bằng mình



Vải thô từ cái thân sinh  
Phật Đà lượm lấy cho mình làm y  
Vua trời liền giúp tạo ra  
Cho Ngài đá tảng thật là to cao  
Thọ thần dâng đến cành cây  
Kassapa biết điều này nghĩ suy  
Phật dù cao thượng diệu kỳ  
Nhưng không bằng được ta thì vẫn hơn  
Độ sinh nên Phật chẳng sờn  
Thần thông thị hiện vượt hơn người thường  
Bữa ăn đạo sĩ cúng dường  
Ngài đi sau đến tận phương xa vời  
Lấy về những thứ trên đời  
Đều không có được đến nơi trước chờ  
Nhưng người đạo sĩ đại khờ



Cho dù cảm phục vẫn mờ hiểu sai  
Trên đời chẳng thể có ai  
Hơn mình nên cứ tâm tình tự cao  
Một lần chẻ củi bằng dao  
Phật dùng thần lực không sao mà làm  
Phật thu thần lực tự nhiên  
Củi đều được chẻ hiện tiền bày ra  
Đến khi đốt lửa cúng dàng  
Phật dùng thần lực lửa càng ẩn đi  
Phật thu thần lực rồi thì  
Lửa liền bốc cháy vậy thì cảm kinh  
Năm trăm ẩn sĩ ngâm mình  
Giữa mùa đông giá thân hình co ro  
Thần thông xuất hiện lửa lò  
Mỗi người một cái sưởi cho ấm mình  
Một cơn mưa lớn phát sinh  
Nước dâng ngập hết địa hình nơi đây  
Thần thông Đức Phật dựng xây  
Đường đi đầy bụi, nước vây quanh mình  
Lúc này quá sức cảm kinh  
Đạo nhân vẫn tự cho mình là hơn  
Độ sinh Phật vẫn chẳng sờn



Nhân duyên thức tỉnh được cơn mê tà  
Hỡi này ông Kassapa  
Ông chưa đắc đạo còn là phàm phu  
Con đường ông đã đang tu  
Không đi chánh đạo quả tu không thành  
Đạo nhân kinh cảm khởi sanh  
Chấp tay quý kính chân thành cầu xin  
Xuất gia trong pháp Phật Đà  
Năm trăm đệ tử xuất gia theo mình  
Người em thứ có ba trăm  
Cũng theo anh cả trở thành Tỳ kheo  
Người em út cũng mang theo  
Hai trăm đệ tử xuất gia với mình  
Trải qua ba tháng tận tình  
Thần thông thị hiện độ sinh đã thành

Một nghìn ả sĩ lừng danh  
Ngày nay họ đã trở thành Tỳ kheo  
Phật Đà dẫn họ đi theo  
Đến nơi tảng đá trên đèo Gaya  
Lúc này Phật mới thuyết ra  
Bài kinh về lửa để mà khai minh  
Giảng về thân thể của mình  
Căn, trần, tâm thức thật tình tiêu tan  
Đoạn dòng tham ái chứa chan  
Vô minh đoạn diệt Niết Bàn vô sinh  
Một ngàn đệ tử tâm minh  
Ngộ ra chân lý vô sinh thoát trần  
Một ngàn La Hán chánh chân  
Đi theo Đức Phật gieo nhân độ đời.

### **39. ĐỘ VUA BIMBISĀRA**

Phật cùng đại chúng Tỳ kheo  
Một ngàn La Hán cùng theo lên đường  
Về thành Rājagaha  
Độ vua xứ ấy cùng là thần dân  
Người ta nghe nói Phật ân  
Thế Tôn La Hán chánh chân Phật Đà

Vua cùng dân chúng đi ra  
Cung nghinh tiếp đón Phật Đà quang lâm  
Có người kính lễ thành tâm  
Có người ngồi xuống âm thầm lặng thinh  
Có người nghi hoặc khởi sinh  
Đạo nhân thờ lửa cao minh nơi này  
Đi cùng Đức Phật lành thay  
Ai thầy, ai tớ lúc này khó phân  
Để cho hết sự nghi ngần  
Kassapa đánh lễ dưới chân Phật Đà  
Rồi dùng thần lực bay xa  
Vọt cao xuống lễ Phật Đà dưới chân  
Lúc này đại chúng thêm phần  
Kính tin Đức Phật nghi ngần tiêu tan  
Phật Đà thuyết pháp truyền ban  
Nhà vua cùng với trăm ngàn chúng dân  
Thảy đều ngộ đạo chánh chân  
Nhập dòng Sơ quả thoát dần khổ đau  
Những người còn lại cùng nhau  
Quy y Tam Bảo trước sau thiện lành.

#### 40. CÚNG DÂNG TỊNH XÁ TRÚC LÂM

Đức Phật cùng chúng Tỳ kheo  
Vào thành thọ thực thuận theo thỉnh mời  
Nhà vua lưu luyến không rời  
Vĩ ngôi Tam Bảo là nơi tín thành  
Thế rồi ý niệm khởi sanh  
Nơi đâu là chốn an lành cúng dâng  
Nơi mà không quá xa thành  
Cũng không gần quá khó hành định tâm  
Là nơi thuận tiện đường đi  
Là nơi thích hợp mỗi khi ra vào  
Là nơi không có ồn ào  
Là nơi Đức Phật truyền trao pháp lành  
Đó là vườn Trúc Lâm Viên  
Nơi đây thích hợp hành thiền tu tâm  
Xét suy một lúc trầm ngâm  
Nhà vua tác bạch cúng dâng Phật Đà  
Tay cầm bình nước để mà  
Rướn lên tay Đức Phật Đà chứng minh  
Khiến cho đại địa rung rinh  
Đất trời chấn động chúng sinh an lành.

#### 41. LỢI ÍCH CÚNG DÀNG TỊNH XÁ

Phật Đà tán thán cúng dàng  
Những điều lợi ích rõ ràng sâu xa  
Thế gian chỉ có Phật Đà  
Mới hiểu hết được bao la phước lành  
Sống lâu, sắc đẹp, lạc an  
Mạnh lành, trí tuệ ngập tràn với ta  
Cúng dàng Tịnh Xá cũng là  
Cúng dàng mạng sống nên là sống lâu  
Tránh xa nắng gió dãi dầu  
Cho nên sắc đẹp dài lâu với mình  
Tránh xa nguy hiểm rập rình  
Cho nên an lạc với mình dài lâu  
Phước lành trí tuệ thâm sâu  
Phước lành sắc đẹp dài lâu không tàn  
Phước lành vui vẻ lạc an  
Phước lành sức khỏe ngập tràn bao la  
Nhân gian Thiên giới sinh ra  
Nơi nào cũng hưởng bao la phước lành  
Nương vào giáo pháp thực hành  
Sẽ mau thành tựu vô sanh Niết Bàn.

## 42. SIÊU ĐỘ NGẠ QUÝ QUYẾN THUỘC NHÀ VUA

Cúng dàng Tịnh Xá Trúc Lâm  
Tràn đầy hoan hỷ với tâm tín thành  
Vua không hồi hướng phước lành  
Bao nhiêu ngạ quỷ đồng thanh kêu gào  
Đêm khuya nghe tiếng nghẹn ngào  
Khóc than, ai oán tuôn trào kêu la  
Hôm sau yết kiến Phật Đà  
Hỏi ra duyên cớ đó là thân nhân  
Chín mươi một kiếp xa gần  
Ở trong đọa xứ không phần lạc an  
Vì xưa tạo nghiệp dối gian  
Tham lam bớt xén khi làm việc Tăng  
Từ lâu họ đã thường hằng  
Đọa hàng quỷ đói mong rằng tương lai  
Thân nhân tạo được phước dài  
Cúng dàng Tam Bảo Như Lai thiện lành  
Cầu cho ngạ quỷ siêu sanh  
Thoát đời khổ não thiện lành được sinh  
Nhà vua kinh cảm tận tình  
Cúng dàng Phật với Tăng đoàn Tỳ kheo  
Phật Đà thị hiện thần thông

Cho nhà vua được thấy trông rõ ràng  
Đó là ngọc quý họ hàng  
Đang chờ hưởng phước sẵn sàng từ lâu  
Vua mang bình nước đến hầu  
Rót trên tay Phật mong cầu thiết tha  
Phước lành chia sẻ thân nhân  
Vốn là ngọc quý hưởng phần lạc an  
Trên không xuất hiện ngập tràn  
Hồ sen ao nước lạc an tức thì  
Cúng dàng vật thực những gì  
Cũng đều hồi hướng tức thì hiện ra  
Những đồ Thiên thực cao xa  
Thỏa cơn đói khát thiết tha lâu ngày  
Cúng dâng y phục tọa sàng  
Khởi tâm hồi hướng rõ ràng hiện ra  
Thiên y lộng lẫy xa hoa  
Thoát thân ngọc quý vậy là sinh Thiên  
Nhà vua hoan hỷ vô biên  
Chúng sinh vô số cũng liền khởi tâm  
Quy y từ bỏ lỗi lầm  
Nương theo chánh pháp tu tâm thoát trần.



### 43. ĐÔI BẠN THÂN CẦU PHÁP

Có hai người bạn chí thân  
Đều mong cầu đạo thoát trần vô sinh  
Nhưng chưa tìm được cho mình  
Pháp môn giải thoát tử sinh tục trần  
Một ngày thấy bậc chân nhân  
Tay ôm bình bát đang dần bước đi  
Trang nghiêm tề chỉnh oai nghi  
Sáu căn thanh tịnh cực kỳ thanh cao  
Xá Lợi Phất bước lại chào  
Hỏi ngài tu tập pháp nào cho hay  
Tỳ kheo thanh thản tỏ bày  
Đạo Sư Đức Phật là thầy của ta  
Pháp môn vi diệu sâu xa  
Tóm trong câu kệ vậy mà xét suy  
Cái thân năm uẩn sinh ra  
Do nhân ái dục vậy mà tái sinh  
Niết Bàn lặng lẽ tịnh minh  
Tu theo Bát Chánh tự mình tuệ tri  
Vừa nghe xong nửa câu thì  
Xá Lợi Phất đã chứng tri pháp lành  
Dự Lưu Sơ quả đã thành



Quyết đi tìm Phật để thành Tỳ kheo  
Trở về dẫn bạn đi theo  
Mục Liên vừa thấy mừng reo hỏi liền  
Sư huynh dáng vẻ an nhiên  
Các căn thanh tịnh vô biên khác thường  
Phải chăng đã thấy con đường  
Vô sinh bất tử phi thường hay chăng  
Xá Lợi Phật đã nói rằng  
Pháp môn Đức Phật hiện đang ở đời  
Đọc lên bài kệ ấy thời  
Mục Liên giác ngộ thoát đời phàm phu  
Dự Lưu hai bậc chân tu  
Đi tìm Đức Phật vân du độ đời.

#### 44. HAI THƯỢNG THỦ THANH VĂN

Sau khi gặp pháp vô sinh  
Hai người tìm đến thầy mình nói ra  
Thế gian xuất hiện Phật Đà  
Hiện đang thuyết pháp chúng ta theo Ngài  
Vị thầy chấp thủ sâu dày  
Nói rằng người trí đời này mấy ai  
Trí nhân đi với Phật Đà  
Người ngu sẽ đến với ta lo gì  
Hai người lạng lẽ ra đi  
Hơn hai trăm chúng cũng tùy tùng theo  
Hướng về Tịnh Xá Trúc Lâm  
Phật Đà thuyết giảng pháp âm nơi này  
Từ xa Đức Phật nói ngay  
Hai người này sẽ trở thành tối cao  
Dẫn đầu trong chúng Tỳ kheo  
Một về trí tuệ, một về thần thông  
Hai người cùng với đám đông  
Cúi đầu kính lễ nguyện đồng xuất gia  
Phật Đà liền duỗi cánh tay  
Nói, này hãy đến hỡi này Tỳ kheo  
Tức thì phẩm mạo hiện ra

Râu tóc tự rụng xuất gia đã thành  
Phật Đà thuyết pháp thiện lành  
Hơn hai trăm chúng trở thành vô sinh  
Sạch tan phiền não vô minh  
Bậc A La Hán Tam Minh thoát trần.

#### **45. TÔN GIẢ MỤC LIÊN CHỨNG A LA HÁN**

Bảy ngày sau lễ xuất gia  
Mục Liên Tôn giả thật là chuyên tâm  
Hành thiền miên mật thậm thâm  
Hôn trầm dấy khởi khiến tâm lu mờ  
Phật Đà thuyết pháp hợp cơ  
Khiến tâm tỉnh giác lu mờ tiêu tan  
Mục Liên chứng đắc Niết Bàn  
Bậc A La Hán vô vàn thần thông.

#### **46. TÔN GIẢ XÁ LỢI PHÁT CHỨNG A LA HÁN**

Hai tuần sau lễ xuất gia  
Ngài Xá Lợi Phát thiết tha tu hành  
Nhưng chưa thành tựu vô sanh  
Bởi vì trí lớn phải hành thâm sâu  
Một ngày Tôn giả đứng hầu

Quạt cho Đức Phật giảng sâu pháp hành  
Đạo nhân Trường Trảo trở thành  
Dự Lưu Sơ quả an lành dài lâu  
Nhờ vào trí tuệ thâm sâu  
Thực hành tuệ quán theo câu pháp lành  
Quán về cảm thọ khởi sanh  
Vô thường, vô ngã các hành diệt sinh  
Đoạn trừ phiền não vô minh  
Chứng A La Hán Tam Minh thoát trần  
Đi kèm trí tuệ chánh chân  
Ngoại trừ Đức Phật, cõi trần vô song.

#### **47. ĐẠI HỘI THÁNH TĂNG**

Đêm rằm trăng sáng thánng giêng  
Diễn ra đại hội thiêng liêng vô cùng  
Đó là Đại Hội Thánh Tăng  
Một lần duy nhất đã hằng diễn ra  
Chư Tăng ở khắp gần xa  
Tự nhiên hội họp Phật Đà chứng tri  
Một ngàn hai trăm năm mươi  
Bậc A La Hán toàn người lục thông  
Trong hàng Tăng chúng rất đông

Phật tuyên bố bậc thần thông đứng đầu  
Mục Liên định lực thâm sâu  
Trong hàng Tăng chúng đứng đầu thần thông  
Trong hàng Tăng chúng số đông  
Một bậc trí tuệ sẽ không ai bằng  
Tướng quân chánh pháp chính là  
Ngài Xá Lợi Phất thật là không sai  
Ở trong giáo pháp Như Lai  
Hai bậc thượng thủ không sai đó là:  
Xá Lợi Phất trí bao la  
Thần thông đệ nhất ấy là Mục Liên  
Cũng là đôi bạn thiện hiền  
Tám gương tỏa sáng khắp miền thế gian  
Cũng trong Đại Hội Thánh Tăng  
Phật Đà giáo giới đến hàng Tỳ kheo  
Những gì phận sự đi theo  
Việc cần làm của Tỳ kheo nên làm.

#### **48. PHỤ VƯƠNG THỈNH PHẬT**

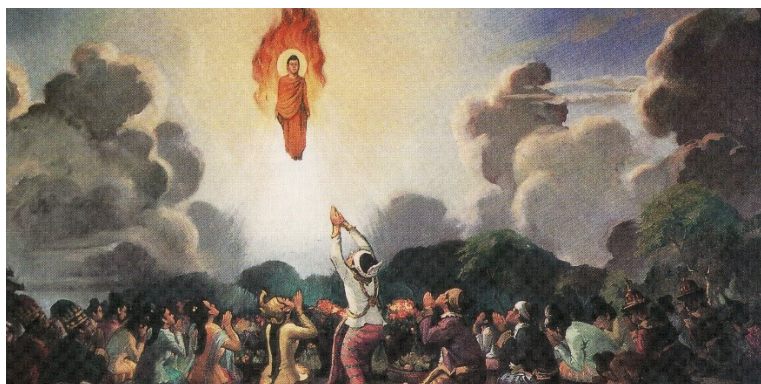
Tịnh Vương nghe nói con mình  
Tu thành Đức Phật cao minh độ đời  
Thì lòng vui sướng quá trời  
Phái người đi đến thỉnh mời về Kinh

Phật Đà thuyết pháp khai minh  
Cho đoàn sứ giả Tam Minh thoát trần  
Đoàn một rồi đến đoàn hai  
Chín đoàn sứ giả không ai thỉnh mời  
Họ đều buông xả sự đời  
Xuất gia trong pháp sống đời lạc an  
Chín ngàn người ngộ Niết Bàn  
Không còn nhớ việc thế gian tục trần  
Tịnh Vương đành phái bạn thân  
Cùng thời niên thiếu đích thân đi mời  
Một ngàn người đã đến nơi  
Sau khi nghe pháp sống đời xuất gia  
Nhưng không quên phận vua cha  
Thỉnh mời Đức Phật về nhà thăm vua  
Phật Đà chấp thuận thỉnh mời  
Cùng đoàn Tăng chúng đã rời chân đi  
Hai mươi ngàn chúng Tỳ kheo  
Đều là La Hán đi theo Phật Đà  
Trải qua một chặng đường xa  
Suốt trong hai tháng Phật Đà bước chân  
Trở về hóa độ người thân  
Thoát dòng phiền não tục trần tử sinh.

## 49. HÓA ĐỘ HOÀNG THÂN

Tịnh Vương cùng với muôn dân  
Bá quan, văn, võ triều thần tiến ra  
Cung nghinh tiếp đón Phật Đà  
Cùng đoàn Tăng chúng thật là đông thay  
Thích Ca Hoàng tộc xưa nay  
Sẵn lòng kiêu ngạo sâu dày từ lâu  
Họ khuyên con trẻ đi đầu  
Để mà kính lễ, họ thì lặng thinh  
Phật còn tuổi trẻ hậu sinh  
Đáng hàng con cháu tâm tình kiêu sa  
Biết tâm dòng dõi Thích Ca  
Xưa nay ngạo mạn thật là vô tri  
Phật Đà đành phải thực thi  
Song thông thần lực độ trì Hoàng thân  
Bay lên không giới xa gần  
Hóa ra lửa, nước trên thân Phật Đà  
Tịnh Vương kính lễ thiết tha  
Ba lần đánh lễ con ta trong đời  
Một lần là lúc sinh thời  
Ba hai hảo tướng ta thời lễ con  
Lần hai trong lễ hạ điền





Dưới cây hồng tảo hành thiền thâm sâu  
Lần ba bay ở trên đầu  
Song thông thị hiện đạo mầu chứng tri  
Hoàng thân quốc thích đồng quy  
Chấp tay kính lễ xin quy Phật Đà  
Lúc này Phật thị hiện ra  
Con đường châu báu để mà dạo đi  
Rồi Ngài giảng pháp chánh tri  
Hoàng thân quốc thích thọ trì pháp âm.

### **50. THUYẾT PHÁP ĐỘ HOÀNG THÂN**

Phật Đà giảng thuyết Phật ân  
Bốn điều mà cõi thế nhân không tường  
Chúng sinh bất khả tư nghì  
Hư không vô tận ai thì hiểu ra

Vô biên thế giới bao la  
Nhất thiết trí tuệ Phật Đà vô biên  
Thế rồi Phật thuyết tiền duyên  
Thực hành Bồ Tát thiện hiền sâu xa  
Vị vua Vessantara  
Thành tựu viên mãn ba la mật rồi  
Sinh về Đâu Suất cõi trời  
Sống đời hoan hỷ một thời gian lâu  
Thiên hoa đã héo trên đầu  
Hào quang mờ nhạt bắt đầu hiện ra  
Vậy là Thiên thọ đã qua  
Chư Thiên khắp cõi cùng ra ân cần  
Thỉnh mời Bồ Tát giáng trần  
Chứng thành Phật Quả độ nhân an lành  
Từ trên Thiên giới hạ sanh  
Vào lòng mẫu hậu thiện lành Ma Da  
Ở trong dòng tộc Thích Ca  
Ca Tỳ vương quốc cũng là thanh cao  
Diêm Phù châu lục sinh vào  
Hợp thời xuất hiện truyền trao pháp lành  
Phật Đà giáng thế độ sanh  
Chư Thiên nhân loại an lành nơi nơi.

## 51. THUYẾT VỀ TIỀN THÂN

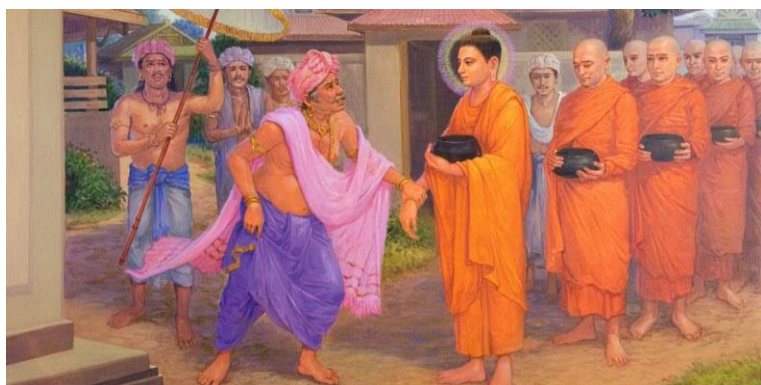
Trong vô số kiếp tu hành  
Các ba la mật viên thành đến nay  
Kể ra một số kiếp này  
Thượng thừa thiện pháp từ ngày xa xưa  
Một lần bố thí thượng thừa  
Hiến dâng thân thờ cho Bà la môn  
Sakka Thiên chủ chí tôn  
Vẽ hình thờ ấy thành hồn mặt trăng  
Một lần giữ giới thượng thừa  
Long Vương đau đớn không giữa thợ săn  
Ngăn lòng sân hận khởi sanh  
Bỏ đi mạng sống để hành thiện nhân  
Một lần xuất thế thượng thừa  
Vua Cula bỏ ngai vàng xuất gia  
Bỏ đi mạng sống cửa nhà  
Vì lòng xuất thế tục gia chẳng màng  
Một lần trí tuệ thượng thừa  
Ngài là đại trí tên Senaka  
Tiên tri đoán sự gần xa  
Giúp cho người khác hiểu ra sự tình  
Một lần tinh tấn thượng thừa

Vượt qua đại hải ngăn ngừa hiểm nguy  
Janaka thái tử xét suy  
Con đường tinh tấn thực thi an lành  
Một lần nhẫn nại tối cao  
Khi làm ẩn sĩ đã rao pháp lành  
Là luôn nhẫn nại thực hành  
Khiến vua phẫn nộ bạo hành tay chân  
Một lần chân thật tối cao  
Vua cùng sát thủ đổi trao một điều  
Trở về nghe pháp cao siêu  
Xong liền trở lại đúng điều đổi trao  
Một lần quyết định tối cao  
Khi làm thái tử sinh vào Hoàng cung  
Giả câm, giả điếc tận cùng  
Bao nhiêu thử thách không lung chí này  
Một lần từ ái tối cao  
Khi làm ẩn sĩ dôi dào từ tâm  
Dù cho người khác hại thân  
Lòng từ giữ vững không sân với người  
Một lần tâm xả tối cao  
Với người sỉ nhục tâm nào có sân  
Với người kính trọng muôn phần

Cũng không tham đắm là phần xả ly  
Chuyện tiền thân thuyết diệu kỳ  
Khiến cho thính chúng tâm thì lạc an  
Thế rồi Đức Phật lại ban  
Thuyết về Phật sử liên can pháp lành  
Cuối thời nghe pháp chúng sanh  
Một trăm triệu đã chứng thành Tam Minh  
Còn vô số khác tâm minh  
Sơ, Nhị, Tam quả thực tình chứng tri  
Phật Đà thuyết pháp diệu kỳ  
Độ sinh vô số chứng tri Niết Bàn.

## **52. ĐỨC PHẬT VÀO THÀNH KHẮT THỰC**

Sau giờ thuyết pháp độ sinh  
Phật Đà khát thực ôm bình bước đi  
Ngài dùng túc mạng xét suy  
Ba đời quá khứ Phật đi thế nào  
Không hề phân biệt thấp cao  
Thuận theo thứ lớp đi vào xin ăn  
Vua cha Tịnh Phạn ra ngăn  
Tại sao con lại xin ăn thế này  
Trong Hoàng cung đã biện bày

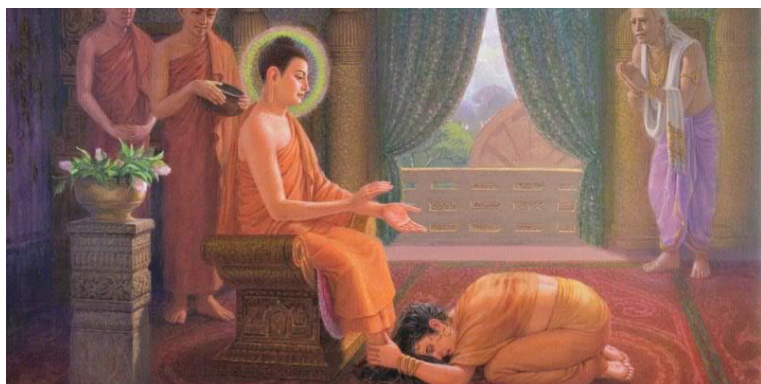


Đủ đầy thực phẩm lúc này đã xong  
Phật Đà tự tại thông dong  
Vì người tu đạo sống trong pháp này  
Xin ăn là pháp lành thay  
Theo dòng dõi Phật từng ngày xin ăn  
Phật dùng pháp thoại khuyên răn  
Vua cha Tịnh Phạn trở thành Dự Lưu  
Ngài liền ôm bát Phật Đà  
Thỉnh mời Đức Phật cùng hàng Tỳ kheo  
Hai mươi ngàn vị đi theo  
Đều là lậu tận đáng gieo phước lành  
Phật Đà về đến Hoàng Thành  
Thuyết về diệu pháp thực hành xin ăn  
Đúng theo Pháp Phật thiện lành  
Tránh xa những chỗ khởi sanh tâm tà

Bán nam, bán nữ tránh xa  
Những nơi quán rượu kỹ ca chẳng gần  
Đàn bà góa phụ, ni cô  
Khi đi khát thực chớ vô chỗ này  
Sau khi thuyết pháp tỏ bày  
Vua cha chứng quả Nhất Lai tức thì  
Cùng người di mẫu của Ngài  
Nhập dòng Thánh quả sơ khai thiện lành.

### **53. ĐỘ YASODHARĀ**

Hoàng hậu Yasodharā  
Ở trong cung thất không ra đón chào  
Vua cha dẫn Phật đi vào  
Nàng liền quỳ xuống úp đầu vào chân  
Tỏ ra lưu luyến muôn phần  
Người thương giờ đã thành thân Phật Đà  
Vua cha Tịnh Phạn nói ra  
Từ khi Phật mới xuất gia tu hành  
Trong cung nàng cũng tịnh thanh  
Sống đời giản dị tu hành tại gia  
Bao nhiêu Hoàng tử lân la  
Tỏ tình không được thật là chánh chuyên



Phật Đà liên thuyết tiên duyên  
Thuở làm Tiên nữ chánh chuyên giữ mình  
Tán dương đức hạnh chung tình  
Phật cùng đại chúng của mình rời đi.

#### **54. PHẬT ĐỘ EM TRAI**

Em trai Đức Phật, Nanda  
Vào ngày lễ cưới cũng là phong vương  
Nanda đặt bát cúng dường  
Phật trao bình bát lên đường ra đi  
Nanda không hiểu ý gì  
Liên ôm bình bát cùng đi theo Ngài  
Trên đường còn vắng bên tai  
Người yêu than thở ngẩn dài về mau  
Đến nơi Phật hỏi một câu

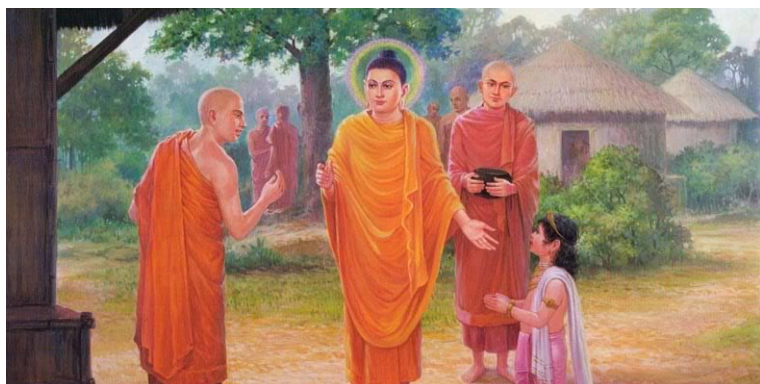


Nanda có muốn cạo đầu xuất gia  
Trong lòng không muốn nhưng mà  
Vì lòng tôn kính nói là có vâng  
Cạo đầu đã mặc cà sa  
Nhưng lòng vẫn nhớ thiết tha dáng hình  
Người yêu trẻ đẹp tươi xinh  
Vì chàng đâu có thực tình xuất gia  
Cũng vì muốn độ Nanda  
Phật dùng thần lực để mà dẫn đi  
Bay qua dãy núi xanh rì  
Trên cành con khỉ cực kỳ xấu xa  
Phật liền hỏi này Nanda  
Vợ người, con khỉ ai là đẹp hơn  
Đương nhiên vợ đệ đẹp hơn  
Xấu xa con khỉ, đáng hờn, đáng chê  
Khi lên Đạo Lợi cõi Thiên  
Nanda nhìn thấy các tiên nữ rồi  
Phật liền hỏi này Nanda  
Vợ người, tiên nữ ai là đẹp hơn  
Xấu như khỉ cái đáng hờn  
Nếu đem vợ đệ sánh tiên nữ này  
Phật khuyên tu tập từ nay

Sau này phước quả đến ngày sinh Thiên  
Năm trăm cô gái nàng tiên  
Sẽ là của đệ vô biên phước lành  
Nanda hoan hỷ tu hành  
Chỉ mong được hưởng phước lành sinh Thiên  
Các Tỳ kheo hiểu nhân duyên  
Khuyên Nanda hãy hưởng miền vô sinh  
Niết Bàn giải thoát tịnh minh  
Tu hành giải thoát tử sinh luân hồi  
Nanda hổ thẹn quá thôi  
Hành thiền miên mật thế rồi ngộ ra  
Con đường chân lý sâu xa  
Đoạn trừ ái dục để mà vô sinh  
Ngài tìm đến Phật tỏ trình  
Giải trừ lời hứa với mình trước kia  
Giờ đây tham ái đã lìa  
Chứng A La Hán trước kia mê tình  
Bây giờ chấm dứt tử sinh  
Tri ân Phật đã độ mình tận tâm.

## 55. ĐỘ RĀHULA XUẤT GIA

Ngày Rāhula chào đời  
Là ngày Bồ Tát cũng rời nhân gian  
Tu tâm chứng ngộ Niết Bàn  
Trở thành Đức Phật muôn ngàn thân ân  
Phật về hóa độ thân nhân  
Rahu nghe mẹ, đến chân Phật Đà  
Ngây thơ luôn miệng nói ra  
Cho con thừa tự gia tài của cha  
Phật Đà lặng lẽ đi ra  
Rahu theo bước Phật Đà cùng đi  
Trở về Tịnh Xá thọ trì  
Xuất gia giữ giới Sa di thiện lành  
Gia tài chánh pháp thực hành  
Hướng về giải thoát tử sanh luân hồi  
Tịnh Vương nghe cháu xuất gia  
Trong lòng sầu khổ thật là bi ai  
Phật là đệ nhất con trai  
Nanda con thứ cả hai xuất trần  
Cháu trai kế tự ngai vàng  
Bây giờ theo Phật thuộc hàng xuất gia  
Tịnh Vương xin với Phật Đà



Cho ban giới luật xuất gia thì cần  
Sự đồng tình của mẹ cha  
Cho con mình được xuất gia tu hành  
Tình thương của bậc sinh thành  
Thâm sâu bất tận luôn dành cho con.

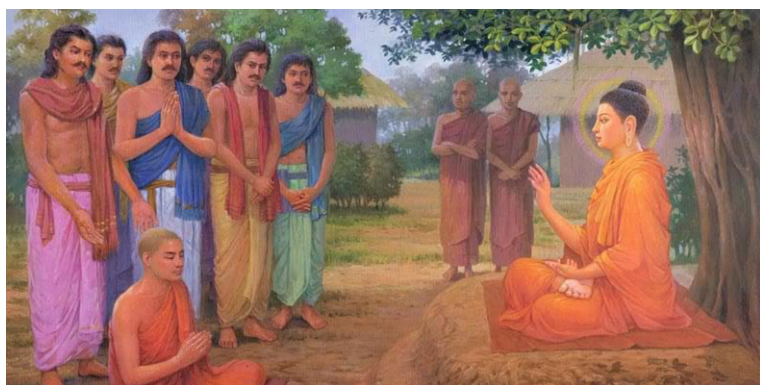
### **56. VUA CHA GIẢI THOÁT**

Một ngày sau lễ cúng dàng  
Vua cha Tịnh Phạn nói rằng trước đây  
Phật tu khổ hạnh thân gầy  
Chư Thiên đã đến nơi đây nói rằng  
Siddhattha đã chết rồi  
Nhưng cha quả quyết con tôi vẫn lành  
Con tôi là Phật sẽ thành  
Sẽ tu đặc đạo vô sanh thoát trần

Phật Đà kể chuyện tiền thân  
Trong đời quá khứ một lần người ta  
Thử lòng tài trí của cha  
Đem xương dê đến để mà báo tin  
Rằng đây là đứa con ông  
Chẳng may nó đã ra nông nỗi này  
Người cha cười nói vỗ tay  
Không tin lời đó, điều này vô duyên  
Bảy đời thất tổ cứu huyền  
Nhà ta chưa có thanh niên lia đời  
Kể xong chuyện đó hợp thời  
Phật tuyên Tứ Đế từng lời thâm sâu  
Vua cha tỏ ngộ đạo mầu  
Bất Lai chứng đắc, khổ sâu tiêu tan  
Dục tham, sân hận đều tàn  
Từng ngày cuộc sống lạc an giữa đời  
Trước ngày từ giã nhân gian  
Phật về thuyết giảng truyền ban pháp lành  
Vua cha giác ngộ vô sanh  
Chứng A La Hán thiện lành ra đi  
Niết Bàn tịch diệt vô vi  
Ân tình phụ tử diệu kỳ là đây.

## 57. SÁU VỊ HOÀNG TỬ XUẤT GIA

Sau khi hóa độ Hoàng thân  
Phật cùng đệ tử lại dần đi xa  
Một nghìn người tộc Thích Ca  
Cũng theo chân Phật xuất gia tu hành  
Vẫn còn sáu vị Hoàng gia  
Ham chơi nên vẫn ở nhà chưa đi  
Người ta chỉ trích rồi thì  
Mahānāma đã định ra đi tu hành  
Gặp em Anuruddhā  
Dặn dò những việc của nhà thực thi  
Rất nhiều công việc chi li  
Người em ngán ngẩm nguyện đi tu hành  
Trở về xin mẹ thật nhanh  
Mẹ ngài không muốn nên đành nói ra  
Chừng nào vua Bhaddiya  
Bạn thân con ấy xuất gia đi cùng  
Anuruddhā lại gặp vua  
Dùng lời thuyết phục để cùng xuất gia  
Trong lòng không muốn nhưng mà  
Nặng tình bè bạn xuất gia nhận lời  
Sáu người Hoàng tộc hợp thời



Cùng ngày hôm ấy đều rời chân đi  
Một là vua Bhaddiya  
Hai là Hoàng tử Anuruddhā  
Ba là Hoàng tử Ananda  
Thứ tư Hoàng tử tên là Bhagu  
Năm là Hoàng tử Kimila  
Sáu là Hoàng tử Devadatta  
Khi đi đến nước Malla  
Sáu người cởi bỏ Hoàng gia trên mình  
Trao cho một đứa cùng đình  
Người thợ cạo tóc cùng mình ra đi  
Upāli chột xét suy  
Người trong Thích Tộc cực kỳ bạo thô  
Nghĩ ta đã trộm cướp đồ  
Trở về chắc chắn sẽ vô ngục tù

Chi bằng xuất thế đi tu  
Mai sau đắc đạo vân du độ đời  
Xét suy một lúc vậy thời  
Chạy theo sáu vị sống đời xuất gia  
Đến khi gặp Đức Phật Đà  
Sáu người xin Phật xuất gia cho chàng  
Là người nô lệ trước tiên  
Rồi sau đến họ an nhiên xuất trần  
Xóa đi cao thấp tranh phân  
Sống đời bình đẳng xuất trần như nhau.

### **58. TRƯỞNG GIẢ CẤP CÔ ĐỘC**

Trong thời giáo pháp Phật Đà  
Có người cư sĩ thật là tín tâm  
Thường hay từ thiện giúp đời  
Làm nghề buôn bán khắp nơi xa gần  
Một lần đến gặp bạn thân  
Ở thành Vương Xá nghe ân Phật Đà  
Thân tâm hoan hỷ sinh ra  
Muốn đi gặp Đức Phật Đà hôm nay  
Bạn thân hoan hỷ giải bày  
Lúc này trời tối đợi ngày hôm sau





Mong cho trời sáng mau mau  
Tâm luôn tưởng niệm một câu Phật Đà  
Do tâm tịnh tín sáng ra  
Toàn thân tỏa chiếu như là hào quang  
Nghĩ rằng trời đã sáng rồi  
Ông liền cất bước đến nơi Phật Đà  
Giữa đường gặp bãi tha ma  
Dẫm lên xác chết thấy mà cảm kinh  
Lúc này tâm tán loạn sinh  
Hào quang biến mất thực tình muốn lui  
Chư Thiên sách tấn chớ lùi  
Hãy đi thì sẽ đến nơi Phật Đà  
Nhớ về Đức Phật vậy là  
Hào quang xuất hiện sáng ra soi đường  
Đến nơi Tịnh Xá lúc này

Phật đang dạo bước ở ngoài đường đi  
Ông Cấp Cô Độc nghĩ suy  
Nếu Ngài là Phật vậy thì biết ta  
Cái tên cha mẹ đặt ra  
Cũng vừa lúc ấy Phật Đà gọi ngay  
Hãy đến đây Sudatta  
Ông Cấp Cô Độc thật là cảm kính  
Phật Đà biết được tâm mình  
Một lòng quỳ kính dưới chân Phật Đà  
Phật ban pháp thoại sâu xa  
Nghe xong thời pháp ngộ ra chính mình  
Dự Lưu Sơ quả phát sinh  
Quy y Tam Bảo hết mình trợ duyên  
Hộ trì giáo pháp hoằng truyền  
Lưu danh muôn thuở vô biên phước lành.

### **59. XÂY DỰNG TỊNH XÁ KỲ VIÊN**

Từ khi gặp Đức Phật Đà  
Tâm ông trưởng giả thật là hân hoan  
Ông liền thỉnh Đức Phật Đà  
Cùng chư Tăng đến quê nhà an cư  
Nhận lời thỉnh với tâm từ

Ông liền tính toán con đường bao xa  
Dựng lên am thất để mà  
Dừng chân nghỉ tạm, Phật Đà lại đi  
Ông trở về trước quê nhà  
Tìm nơi thích hợp để mà dựng xây  
Thiền môn, Tịnh Xá, vườn cây  
Thỉnh mời Đức Phật về đây hoằng truyền  
Trong thành có một khu vườn  
Rất là phù hợp không gần không xa  
Của ông thái tử Jeta  
Đường đi thuận tiện vào ra dễ dàng  
Bốn bề lặng lẽ thanh thang  
Tham thiền nhập định dễ dàng tu tâm  
Ông tìm thái tử hỏi mua  
Dù không muốn bán nói đùa cho qua  
Ông mang vàng dát cho đầy  
Đó là giá của vườn cây quý này  
Trong lòng vui vẻ lành thay  
Sai người mang dát vàng ngay tức thì  
Lúc này thái tử nghĩ suy  
Phật Đà là Đấng cực kỳ thượng nhân  
Khiến ông trưởng giả không ngần

Bỏ ra vô số kim ngân cúng dàng  
Còn nơi dựng cổng cao sang  
Ta xin dâng cúng tiền vàng dựng xây  
Chẳng lâu sau đó nơi đây  
Một ngôi Tịnh xá dựng xây viên thành  
Muôn đời sau vẫn nổi danh  
Kỳ Viên Tịnh xá tu hành tịnh tâm.

## **60. PHẬT ĐÀ ĐẾN TỊNH XÁ KỲ VIÊN**

Lúc này Tịnh xá dựng xong  
Tâm ông trưởng giả rất mong cúng dàng  
Sai người thỉnh Phật đi sang  
Kỳ Viên Tịnh xá sẵn sàng cung nghinh  
Phật vì phổ độ chúng sinh  
Cùng hàng đệ tử của mình rời đi  
Đầu trần, chân đất trường kỳ  
Trải qua tháng rưỡi bước đi dặm trường  
Trang hoàng sạch sẽ con đường  
Người dân hai nước cúng dường Như Lai  
Đi qua một quãng đường dài  
Trở về Tịnh xá hoàng khai pháp lành  
Với tâm tịnh tín lòng thành

Lễ nghi cung đón diễu hành từ xa  
Rót nước lên tay Phật Đà  
Cúng dàng Tịnh Xá thiết tha lòng thành  
Nơi đây Phật Pháp thịnh hành  
Chúng sinh giác ngộ thiện lành vô biên  
Nơi đây giáo pháp hoàng truyền  
Nơi đây phổ độ mọi miền chúng sinh  
Nơi đây Phật pháp xương minh  
Nơi đây còn mãi trong kinh Phật Đà.

### **61. CÔNG CHÚA SUMANA**

Vào ngày đón rước Phật Đà  
Trở về Tịnh Xá thật là trang nghiêm  
Trong đoàn đón rước đi đầu  
Là công chúa nhỏ Sumana  
Con đức vua Pasenadi  
Cùng năm trăm bé gái rải hoa  
Khi vừa đến nước Kosala  
Đoàn người chào đón rải hương hoa  
Phật tạm dừng chân ban pháp thoại  
Đến công chúa nhỏ Sumana  
Cùng năm trăm bé gái rải hoa

Tất cả lúc này lên bảy tuổi  
Chứng quả Dự Lưu ngộ chánh tà  
Ân Đức Phật Đà vậy thâm sâu  
Phổ độ chúng sinh bước khởi đầu  
Đường đến Kỳ Viên truyền chánh pháp  
Chúng sinh vô số chứng đạo mầu.

## **62. NGƯỜI BÁN HOA SUMANA**

Ở thành Vương Xá có nam nhân  
Thường ngày hái hoa đến dâng vua  
Rồi có một hôm ông gặp Phật  
Khởi tâm cung kính thật thiết tha  
Quyết định dâng hoa cúng Phật Đà  
Cho dù tội ấy hại thân ta  
Tung hai nắm hoa để cúng dàng  
Hoa ấy lững lơ kết thành tràng  
Trở thành cái lọng che trên Phật  
Chuyện này hy hữu đã xảy ra  
Rồi năm thứ hai, năm thứ ba  
Cả tám nắm hoa tung hết ra  
Tạo thành bức màn che hai bên  
Và ở trước sau, cũng như trên

Hoa cứ xoay quanh Đức Phật Đà  
Khiến cho dân chúng đều hướng ra  
Xem điều kỳ lạ của Sumana  
Cho đến tận khi về Tịnh Xá  
Thì tràng hoa ấy mới rời ra  
Theo chân Đức Phật đoạn đường xa  
Khi Sumana trở về nhà  
Người vợ hỏi ông hoa ở đâu  
Ông liền kể lại những chuyện qua  
Người dân nô nức khắp gần xa  
Chính là duyên cớ những tràng hoa  
Lơ lửng trên không khi cúng Phật  
Cho dù vua có lấy mạng ta  
Người vợ ngu si chẳng hiểu gì  
Vì lòng sợ chết quá sâu bi  
Liên dẫn hết con đến gặp vua  
Tâu trình mọi sự việc phân bua  
Và xin được bỏ người chồng ấy  
Mong cho tai họa khỏi đến mình  
Vua liền chấp thuận những điều này  
Ngài cũng ra đường thấy hoa bay  
Hòa cùng dòng người theo chân Phật

Quả là điều hy hữu xưa nay  
Rồi vua truyền gọi Sumana  
Hỏi rõ nguyên do cúng Phật Đà  
Sumana đã giải thích là  
Vì lòng tôn kính Phật thiết tha  
Sẵn sàng bỏ mạng để dâng hoa  
Có thể là do oai lực ấy  
Khiến hoa lơ lửng kết thành tràng  
Nhà vua khen ngợi hạnh cúng dàng  
Ban thưởng cho chàng tám con voi  
Cùng tám con ngựa của Hoàng gia  
Tám nam, tám nữ, tám bộ y  
Tám ngàn đồng tiền, tám vợ hiền  
Thêm tám ngôi làng cho cai quản  
Gọi là tám món của vua ban.

### **63. ĐỘ ẮN SĨ AGGIDATTA**

Ở thành Xá Vệ Kosala  
Một vị Quốc Sư tuổi đã già  
Xa lánh trần gian tu khổ hạnh  
Mười ngàn nam tử cũng tu theo  
Ông dạy người ta giữ thiện tâm



Mỗi khi nó khởi một lỗi lầm  
Thì phải xuống sông tắm lấm cát  
Bỏ vào một chỗ để ngứa tâm  
Lâu ngày đóng cát cứ to dần  
Một con rồng độc đến ẩn thân  
Khiến đoàn ẩn sĩ đều sợ hãi  
Không còn ai dám mắng đến gần  
Phật sai đại đức Mục Liên  
Hãy đến nơi đây độ hữu duyên  
Đại đức Mục Liên đến đúng nơi  
Có con rồng ấy để nghỉ ngơi  
Rồng phun khói lửa sáng bầu trời  
Đại đức Mục Liên phun trả lại  
Hàng phục con rồng ấy thật ngoan  
Quấn quanh gò cát lấy mỏng che  
Đại đức an nhiên ngồi thiền định  
Mười ngàn đạo sĩ ấy cảm kinh  
Cũng vừa lúc ấy Phật đến nơi  
Đại đức Mục Liên liền quỳ kính  
Phật Đà thuyết pháp đã hợp thời  
Phật hỏi này Aggidatta  
Ông dạy người ta những điều chi

Thưa Đức Thế Tôn con thường dạy  
Hãy nương đồi núi với rừng cây  
Lâm viên, đại thọ... những nơi đây  
Sẽ thoát khổ đau cho các người  
Phật dạy rằng Aggidatta  
Con người sợ hãi nên nương tựa  
Đồi núi, rừng cây với lâm viên...  
Nhưng mà đau khổ vẫn triền miên  
Muốn thoát khổ đau phải tựa nương  
Vào ngôi Tam Bảo mới có đường  
Thoát khổ lâu dài cả trước sau  
Phật Đà khai mở pháp thâm sâu  
Nói về sự thật rõ từng câu  
Mười ngàn ẩn sĩ đều chứng ngộ  
Quả A La Hán thoát khổ sầu  
Tất cả đều xin Phật xuất gia  
Trở thành Tăng chúng của Phật Đà  
Cũng ngày hôm ấy khắp gần xa  
Tín đồ ẩn sĩ đến vào ra  
Dâng vật cúng dường sao thấy lạ  
Mọi sự hôm nay thấy khác xa  
Phật liền gọi Aggidatta

Hãy giải hoài nghi cho đại chúng  
Aggidatta hiện thần thông  
Bay lên lơ lửng ở hư không  
Rồi hạ xuống chân Đức Phật Đà  
Thành tâm kính lễ thật thiết tha  
Tất cả mọi người đã hiểu ra  
Cùng nhau kính lễ Đức Phật Đà.

#### **64. ĐỘ LÃA THỂ JAMBUKA**

Từ thời Đức Phật Kassapa  
Một Tỳ kheo trẻ đã tạo ra  
Nghịch ác do lòng ghen tị lớn  
Với bậc A La Hán cao xa  
Một vị trưởng giả ở trong làng  
Cúng dàng Tịnh Xá đến Tỳ kheo  
Và vẫn thường xuyên làm hộ độ  
Một vị A La Hán Tỳ kheo  
Đã ghé nơi đây được ít ngày  
Thí chủ hân hoan mừng vị ấy  
Tỏ lòng cung kính rất sâu dày  
Vị Tỳ kheo trẻ khởi lòng ghen  
Nói lời xúc phạm rất đê hèn

Này hỡi ông kia ăn phần đi  
Chớ đừng ăn thực phẩm làm gì  
Hãy cạo tóc râu bằng vỏ cây  
Hơn là thợ cạo ở nơi đây  
Hãy để lỏa thân hơn mặc y  
Nhận đồ thí chủ để làm gì  
Hãy nằm trên đất cho rồi đi  
Nằm giường thí chủ mà làm chi  
Sáng sau vị Tỳ kheo trẻ dậy  
Giả vờ báo thức nhỏ li ti  
Mà không biết rằng vị La Hán  
Ngay từ rất sớm đã rời đi  
Đến giờ thọ thực ông trưởng giả  
Hỏi vị Tỳ kheo khách ở đâu  
Vị Tỳ kheo trẻ buông lời nói  
Vị ấy vẫn đang ngủ thật sâu  
Một phần vật thực được gửi về  
Nhờ thầy dâng vị khách Tỳ kheo  
Rồi trên đường trở về Tịnh xá  
Vị Tỳ kheo trẻ đã nghĩ suy  
Nếu thức ăn này ngon đến vậy  
Vị kia mê nó chẳng rời đi

Thế rồi vị ấy liền quăng bỏ  
Các đồ ăn ấy, thật ngu si  
Trở về Tịnh Xá thì không thấy  
Vị A La Hán đã rời đi  
Hai mươi ngàn năm ráng tu hành  
Một ngày tâm bất thiện khởi sanh  
Cũng đủ tiêu tan đi tất cả  
A Tỳ Địa ngục đã ghi danh  
Suốt từ thời Phật Kassapa  
Cho đến bây giờ Phật Thích Ca  
Vị ấy ở trong A Tỳ Ngục  
Cho đến kiếp này được sinh ra  
Trong một gia đình cũng danh gia  
Cha mẹ đặt tên Jambuka  
Cũng do ác nghiệp của xưa xa  
Cậu nén ăn phân, ở trần truồng  
Ngủ trên mặt đất, thích nằm sông  
Cũng vì cơ ấy nên cha mẹ  
Cho cậu xuất gia, đạo trần truồng  
Những người lỏa thể cho cậu ta  
Xuất gia, nhổ tóc bằng vỏ cây  
Ở đây cậu chỉ nén ăn phân

Từ chối đồ ăn khác để phần  
Khi các đạo sĩ này hay biết  
Họ đuổi cậu đi chẳng cho gần  
Cậu đến gần nơi có hầm phân  
Suốt ngày ở đó đứng một chân  
Người ta dâng cúng cũng không cần  
Cậu nói rằng ta ăn gió thổi  
Cả đại địa này không chịu nổi  
Nếu như ta đứng cả hai chân  
Dân chúng nhiều nơi đều hay biết  
Cứ tưởng cậu là bậc Thánh nhân  
Một hôm Phật quán sát cõi trần  
Thấy được người này có hạnh nhân  
Phật đã đích thân đi đến đó  
Giáo hóa người này ngộ chánh chân  
Phật Đà đi đến chỗ đạo nhân  
Một cơn mưa lớn sạch mùi phân  
Đến nơi Phật gọi Jambuka  
Người là ai dám gọi tên ta  
Ta là Sa môn đi đường xa  
Hãy chỉ cho ta chỗ nghỉ ngơi  
Ở đây không chỗ xin hãy rời

Phật vẫn không đi và ở lại  
Chư Thiên đêm đó đến thăm Ngài  
Sáng mai Jabuka đến thưa  
Đêm qua ai đến đó thưa Ngài  
Họ có hào quang thật chẳng sai  
Phật nói chư Thiên và Đại Phạm  
Vẫn thường thăm viếng đến Như Lai  
Tôi đã ở đây mười lăm năm  
Chỉ toàn ăn gió đứng một chân  
Vậy mà chưa từng được một lần  
Chư Thiên thăm viếng giống như Ngài  
Đức Phật nói này Jambuka  
Người đừng mong lừa gạt được ta  
Người chỉ ăn phân, nằm trên đất  
Nhổ tóc vỏ cây, sống trần truồng  
Nghiệp ác từ xưa cho quả báo  
Vậy mà còn dối trá điêu ngoa  
Jambuka hổ thẹn hỏi Phật Đà  
Ác nghiệp gì con đã tạo ra  
Khiến con chịu quả báo xấu xa  
Phật kể tiền duyên từ thuở trước  
Xúc phạm A La Hán mà ra

Nghe xong những ác nghiệp xấu xa  
Tâm ông hổ thẹn thật thiết tha  
Phật cho một tấm vải che thân  
Xong Ngài ban diệu pháp dần dần  
Ngay ở cuối thời nghe diệu pháp  
Trở thành A La Hán chánh chân  
Quy y Đức Phật xin xuất gia  
Trở về nương tựa pháp Phật Đà  
Phật pháp cao siêu hơn tất cả  
Có duyên có trí sẽ ngộ ra.

## **65. ĐỨC PHẬT THUYẾT KINH CHÂU BÁU**

Thành Vesali gặp tai ương  
Dịch bệnh lây lan xác ngập đường  
Dân chúng nơi đây đều sợ hãi  
Thỉnh mời Đức Phật rải tình thương  
Phật Đà từ mẫn đã lên đường  
Cứu độ dân lành thoát tai ương  
Một cơn mưa lớn ngập con đường  
Cuốn trôi xác chết đã phình trương  
Bốn bề thanh tịnh như ngày trước  
Mỗi bước Phật đi hết tai ương



Phật sai Tôn giả Ananda  
Tụng Kinh Châu Báo thật thiết tha  
Niệm ân Tam Bảo nhờ uy lực  
Tẩy trừ cấu uế diệt tà ma  
Bảy ngày Đức Phật thuyết giảng kinh  
Tế độ vô biên những chúng sinh  
Chư Thiên, nhân loại lên bờ giác  
Lợi ích bao nhiêu chúng hữu tình  
Bốn điều cần thiết khi tụng kinh  
Một là đọc đúng âm Pāli  
Hai là hiểu nghĩa kinh xét suy  
Ba là không mong cầu lợi dưỡng  
Bốn là bi mẫn với từ tâm  
Bốn điều thành tựu của người nghe  
Một là tội ngũ nghịch tránh xa  
Hai là tà kiến chẳng sinh ra  
Ba là tin tưởng lời Kinh dạy  
Bốn là chăm chú lắng nghe Kinh  
Phật từ quảng đại độ chúng sinh  
Thoát khỏi tam tai Châu Báo Kinh  
Nạn đói, phi nhân và dịch bệnh  
Nhờ ân Tam Bảo được hồi sinh.

## 66. HÒA GIẢI CHIẾN TRANH

Một lần tranh chấp nước sông  
Giữa hai dòng tộc bất đồng xảy ra  
Koliya với Thích Ca  
Hai bên vốn dĩ hài hòa xưa nay  
Cùng chung một khúc sông này  
Tươi cho ruộng lúa tháng ngày xanh tươi  
Một năm hạn hán khô cằn  
Nước sông không đủ nên hẳn cạnh tranh  
Lúc này xung đột khởi sanh  
Trước thì còn nhỏ, sau thành chuyện to  
Hai bên dàn trận gay go  
Sẵn sàng tử chiến đánh cho biết mình  
Phật Đà quan sát chúng sinh  
Biết rằng chiến trận dân tình khổ đau  
Ngài dùng thần lực đến mau  
Chiếu hào quang sáng chuyển màu không gian  
Hai bên chiến sĩ dàn hàng  
Thấy trời tăm tối ngõng ngàng nhìn lên  
Phật ngồi lơ lửng bên trên  
Đều quăng vũ khí đến bên Phật Đà  
Phật Đà hỏi, sắp diễn ra



Chuyện gì hai nước thật là đông vui  
Hai vua xúc động ngậm ngùi  
Chúng con chẳng có niềm vui thú gì  
Đến đây chiến đấu bởi vì  
Nước sông cạn kiệt ai thì nhường ai  
Phật Đà lại hỏi cả hai  
Nước sông này giá tiền tài bao nhiêu?  
Dạ thưa rẻ lắm không nhiều  
Tướng quân đáng giá bao nhiêu tiền tài?  
Dạ thưa vô giá không sai  
Phật Đà lại nói có ai dại gì  
Mà trao đổi cái li ti  
Lấy cái giá trị chỉ vì hận sân  
Chiến tranh đau khổ muôn phần  
Chỉ vì sân hận làm nhân khổ sâu



Thế rồi Phật kể những câu  
Chuyện về quá khứ đối đầu hại nhau  
Cả hai cùng khổ cùng đau  
Từ tâm mở rộng cùng nhau an lành  
Vậy thôi chớ có tranh giành  
Khiến cho hai nước làm lành với nhau.

### **67. ĐỘ NĂM TRĂM TỶ KHEO BẤT MÃN**

Sau khi hòa giải chiến tranh  
Cho hai quốc độ làm lành với nhau  
Họ về bàn luận trước sau  
Nếu không có Phật đánh nhau toại bởi  
Chúng ta đã sớm chầu trời  
Tri ân Đức Phật vậy thời cử ra  
Năm trăm nam tử để mà

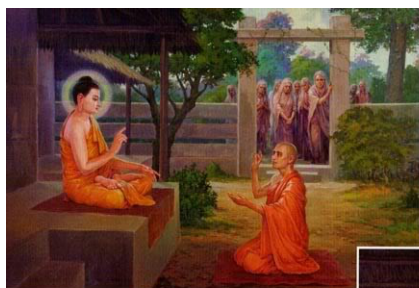
Đi theo Đức Phật xuất gia tu hành  
Hai bên đồng ý tán thành  
Năm trăm người đã tu hành xuất gia  
Hằng ngày theo Đức Phật Đà  
Trì bình khát thực để mà tu tâm  
Những người vợ cũ âm thầm  
Gửi thư nhắn nhủ với tâm chẳng lành  
Chàng không từ bỏ tu hành  
Thiếp đi bước nữa, hãy nhanh trở về  
Các Tỳ kheo ấy não nề  
Buồn phiền tâm trí hướng về thế gian  
Phật Đà an ủi bảo ban  
Theo ta đi đến non ngàn Tuyết Sơn  
Các Tỳ kheo ấy nói rằng  
Chúng con đâu có phi thăng phép màu  
Phật dùng thần lực thâm sâu  
Đưa đoàn Tăng chúng u sầu bay cao  
Tuyết sơn bí ẩn chừng nào  
Hôm nay tận mắt đi vào thấy ra  
Khi lên đến đỉnh cao xa  
Những gì không hiểu hỏi ta giải bày  
Có đàn cu mái lúc này

Vây quanh cu chúa tung bay xa gần  
Các Tỳ kheo hỏi nguyên nhân  
Phật Đà thuyết pháp chánh chân hợp thời  
Tiền thân cu chúa bao đời  
Chính là Bồ Tát ở nơi núi này  
Với đàn cu mái tung bay  
Nữ nhân tính nét đổi thay khác thường  
Nữ nhân dối trá cứu trường  
Nữ nhân tham dục nên thường tà dâm  
Nữ nhân như vậy lỗi lầm  
Vị không hiểu biết được tâm đàn bà  
Nam nhân say đắm thiết tha  
Wớng vào tục lụy thật là đáng thương  
Tiền thân cu chúa một chương  
Thuyết về nỗi khổ vấn vương đàn bà  
Các Tỳ kheo thức tỉnh ra  
Không vương vấn vợ thế là tịnh tâm  
Phật Đà thuyết pháp thậm thâm  
Tỳ kheo giác ngộ mê lầm tiêu tan  
Năm trăm vị đắc Niết Bàn  
Chứng A La Hán tiêu tan não phiền  
Thần thông quảng đại vô biên

Từ trên núi tuyết an nhiên bay về  
Thoát dòng tục lụy tái tê  
Khi đi Phật độ, khi về tự thân  
Phật Đà thuyết pháp chánh chân  
Độ người ra khỏi cõi trần khổ đau.

### **68. NỮ GIỚI XUẤT GIA**

Phật Đà thuyết pháp độ sinh  
Ở trên núi Tuyết cao minh thiện lành  
Năm trăm Tăng chúng vô sanh  
Năm trăm bà vợ trở thành đơn thân  
Quyết tâm xuất thế tục trần  
Họ tìm di mẫu tỏ phần xuất gia  
Khi vua Tịnh Phạn băng hà  
Chứng A La Hán tại gia Niết Bàn  
Di mẫu xin Phật xuất gia  
Ba lần cầu thỉnh Phật Đà không cho  
Bởi vì Phật có lý do  
Khiến cho người nữ phải là nhất tâm  
Từ lâu phiền não ngủ ngầm  
Nếu không cố gắng đạo tâm khó thành  
Lúc này di mẫu đồng hành



Cùng đoàn nữ giới khởi hành ra đi  
Suốt gần hai tháng trường kỳ  
Từng ngày cất bước quyết đi thoát trần  
Sưng vù hết cả hai chân  
Lấm lem lê lết cũng dần đến nơi  
Hai hàng nước mắt tuôn rơi  
Đến đây chỉ muốn sống đời xuất gia  
Nhưng chưa dám gặp Phật Đà  
Thỉnh nhờ đại đức Anan xin giùm  
Anan đi đến Phật Đà  
Xin cho di mẫu cùng là nữ nhân  
Xuất gia giải thoát tục trần  
Phật Đà từ chối nhiều lần không cho



Anan suy nghĩ đắn đo  
Không xin thẳng nữa quanh co hỏi rằng  
Nữ nhân có đặc đạo chẳng  
Phật rằng điều đó cũng bằng nam nhân  
Anan cầu thỉnh nhiều lần  
Xin cho di mẫu xuất trần tu tâm  
Để ngăn ngừa khỏi lỗi lầm  
Phật ban tám pháp ghi tâm suốt đời  
Một ni tuổi tác không phân  
Thấy Tỳ kheo trẻ cũng cần chấp tay  
Hai là nhập hạ ở đâu  
Cũng gần Tăng chúng để cầu bảo ban  
Ba là nửa tháng một lần  
Cầu xin giáo giới chuyên cần tu tâm  
Bốn là tự tứ phải tâm  
Cả hai hội chúng lỗi lầm chỉ ra  
Năm là sám hối cũng là  
Hai bên hội chúng để mà bảo ban  
Sáu là thọ giới cho ni  
Cả hai hội chúng thực thi trao truyền  
Bảy là không được mắng hay  
Nói lời chỉ trích đến thầy Tỳ kheo

Tám không sách tấn Tỳ kheo  
Tỳ kheo sách tấn thuận theo đúng thời  
Thực hành như vậy được thời  
Phật cho người nữ sống đời xuất gia  
Anan hoan hỷ bước ra  
Nói lời mà Đức Phật Đà truyền trao  
Lúc này di mẫu nghẹn ngào  
Thành tâm giữ giới Phật trao thọ trì  
Trở thành vị Tỳ kheo ni  
Năm trăm người nữ thọ trì tiếp theo  
Vậy là Ni chúng Tỳ kheo  
Hình thành tu tập thuận theo pháp lành  
Siêng năng tinh tấn tu hành  
Không bao lâu cũng trở thành vô sinh.

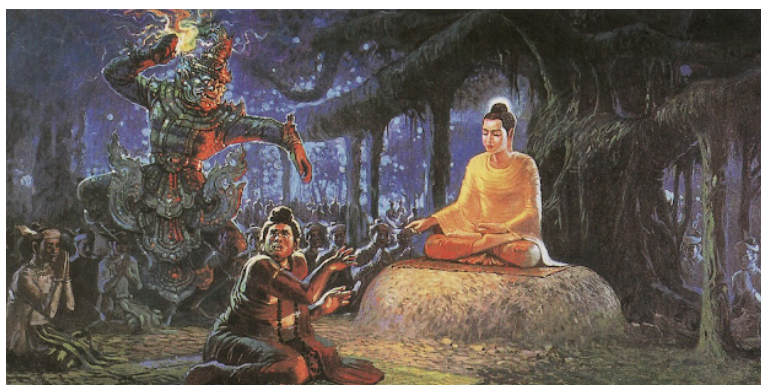
### **69. ĐỘ SACCACA**

Thuở xưa ở thành Vesali  
Có một chàng trai Saccaka  
Cùng bốn người chị đã sinh ra  
Trong một gia đình thuần đạo sĩ  
Có tài biện luận rất sâu xa  
Tiếp thu năm trăm luận từ cha

Năm trăm từ mẹ họ nữa là  
Một ngàn luận điệu cho mỗi đứa  
Riêng Saccaka lại học thêm  
Một ngàn luận điệu từ nhân thế  
Kiến thức của chàng thuộc bậc trên  
Bốn người chị gái đi khắp nơi  
Mang cành hồng táo sẵn sàng mời  
Ai muốn luận tranh thì hãy đến  
Làm cho cành hồng táo đó rơi  
Tôn giả Xá Lợi Phất đi qua  
Dùng chân chà đạp nó tan ra  
Bốn người chị ấy liền đi đến  
Luận chiến một phen ngộ chánh tà  
Một ngàn quan điểm đã nêu ra  
Tôn giả trả lời xong tất cả  
Ngài chỉ hỏi lại một câu là:  
Thế nào là một pháp nói ra?  
Cả bốn cô chị đều im lặng  
Thành tâm theo pháp Phật xuất gia  
Còn người em út Saccaka  
Quyết tâm luận chiến với Phật Đà  
Dẫn hội chúng đông đi tìm Phật



Chàng hỏi kính thưa Gotama  
Ngài dạy điều gì cho đệ tử  
Được gọi là giáo pháp sâu xa  
Đức Phật trả lời Saccaka  
Ta dạy chính về thân năm uẩn  
Vô thường, vô ngã hãy hiểu ra  
Saccaka chất vấn Phật Đà  
Cỏ cây nương tựa đất sinh ra  
Cũng vậy có nương thân ngũ uẩn  
Tội phước trên đời mới tạo ra  
Đức Phật hỏi rằng Saccaka  
Người cho năm uẩn là tự ngã?  
Dạ thưa! đúng vậy Gotama  
Phật Đà lại hỏi Saccaka  
Các vua Sát-ly ở gần xa



Có quyền xử phạt kẻ gian tà?  
Thưa vâng đúng vậy Gotama  
Người cho năm uẩn là tự ngã  
Có thể khiến nó theo ý ta?  
Ví như nó trẻ mãi không già?  
Đức Phật đã hỏi lần thứ hai  
Sacca im lặng thụt hai vai  
Phật Đà nói với Saccaka  
Câu hỏi hợp lý được đưa ra  
Như Lai hỏi đến câu thứ ba  
Nếu như im lặng thì tại chỗ  
Đầu nó tức thì vỡ tan ra  
Liền ngay lúc ấy một Dạ Xoa  
Tay cầm chày sắt xuất hiện ra  
Đứng ở trên đầu Saccaka

Nếu người không trả lời Đức Phật  
Đầu người nhất định vỡ tan ra  
Saccaka sợ hãi thưa Phật Đà  
Con không có quyền với thân ta  
Công nhận năm uẩn này vô ngã  
Thuận theo chánh kiến của Phật Đà  
Phật Đà giáo hóa Saccaka  
Thuận theo chánh kiến bỏ tâm tà  
Lúc này chàng mới tỏ ngộ ra  
Con đường chánh pháp quá sâu xa  
Khởi tâm kính ngưỡng Pháp Phật Đà.

## **70. PHẬT CẨM THỂ HIỆN THẦN THÔNG**

Có ông trưởng giả ở vương thành  
Nổi lòng nghi hoặc đã khởi sanh  
Thế gian nhiều bậc tự xưng danh  
Ta là La Hán quả tu hành  
Vì muốn chứng minh thật rõ ràng  
Treo bát trăm hương ở trên cành  
Rồi ông khuyến cáo giữa quần sanh  
Thế gian ai đáng là La Hán  
Thì hãy bay lên để lấy nhanh



Rất nhiều ngoại đạo đến phân tranh  
Dùng nhiều kế sự muốn giết giành  
Nhưng ông trưởng giả này cương quyết  
Thật là La Hán hãy bay nhanh  
Lúc này đại đức Pindola  
Trên đường khát thực đã đi qua  
Liên dụng thần thông cùng tảng đá  
Bay lượn bảy vòng khắp gần xa  
Lúc này ông trưởng giả bước ra  
Quy kính cúng dàng thật thiết tha  
Tôn giả liền trở về Tịnh Xá  
Đoàn người náo nhiệt tiếng vang xa  
Phật hỏi đại đức Ananda  
Tiếng gì náo nhiệt ở ngoài xa  
Tôn giả Anan trình sự việc

Phật Đà truyền gọi Pindola  
Cùng với chư Tăng, Ngài ban luật  
Thần thông không được phép phô ra.

## **71. ĐỨC PHẬT THỊ HIỆN THẦN THÔNG**

Phật Đà ban luật cấm thần thông  
Ngoại đạo nghĩ rằng Phật cũng không  
Bọn chúng rêu rao lời sáo rỗng  
Sẵn sàng cùng Phật đấu thần thông  
Bimbisāra vua nước ấy  
Hỏi Phật một điều có đúng không  
Phật ban hành luật cấm thần thông  
Các hàng ngoại đạo đều hay biết  
Họ đã rêu rao sự viển vông  
Là muốn cùng Phật đấu thần thông  
Phật Đà nói đúng, ta ban luật  
Là cấm Tỳ kheo dụng thần thông  
Nhưng điều luật ấy không áp dụng  
Đối với Như Lai, vẫn được dùng  
Dưới gốc cây xoài có cục bư  
Ngoài thành Xá Vệ rằm tháng bảy  
Như Lai sẽ thị hiện thần thông



Ngoại đạo nghe tin biết điều này  
Thuê người chặt phá hết xoài ngay  
Vào buổi sáng ngày rằm đã định  
Đức Phật đi vào thành khát thực  
    Một người cư sĩ đã dâng lên  
    Một trái xoài to Đức Phật dùng  
    Rồi đưa lại hạt cho người ấy  
    Hãy gieo hạt giống ở nơi này  
Trái xoài vừa được gieo xuống đất  
    Một cây xoài lớn đã mọc ngay  
    Các ngoại đạo sư đều kinh sợ  
    Khởi tâm muốn phá nốt cây này  
    Một cơn lốc xoáy đã hiện ra  
    Cuốn phăng tòa nhà họ tạo ra  
    Tiếp đến mặt trời soi rọi xuống  
    Khiến cho ngoại đạo cháy thịt da  
    Tiếp đến lại một cơn mưa đá  
    Khiến cho ngoại đạo đau thiết tha  
    Bỏ chạy khắp nơi tìm chỗ trốn  
    Hoặc là tự vẫn dưới sông Hằng  
Nghe tin Phật thị hiện thần thông  
    Hội chúng khắp nơi về rất đông

Ở ngay tại gốc cây xoài ấy  
Hôm nay Phật thị hiện thần thông  
Lúc này các đệ tử Phật Đà  
Những bậc có thần lực sâu xa  
Cũng đến trình thưa xin thị hiện  
Pháp thượng nhân này của Phật gia  
Đức Phật tán dương và công nhận  
Nhưng đây là phận sự của ta  
Thế rồi Đức Phật hóa hiện ra  
Con đường châu báu khắp Thiên hà  
Thị hiện song thông phun nước, lửa  
Hào quang tỏa sáng khắp gần xa  
Nhờ ánh hào quang của Phật Đà  
Chúng sinh nhân loại được thấy ra  
Các hàng Thiên chúng từ cao thấp  
Quy kính chấp tay hướng Phật Đà  
Nhìn về phía dưới thì trông thấy  
Địa ngục xa gần hiện rõ ra  
Quý sứ, ngục nhân từ nơi ấy  
Kinh cảm muôn phần khổ thiết tha  
Khi vừa thị hiện các thần thông  
Phật Đà thuyết pháp đến số đông

Tùy theo căn tánh mà giáo hóa  
Vô số Thiên nhân ngộ chánh tà  
Sau khi đã thị hiện thần thông  
Phật lên Thiên giới cõi Ba Ba  
Thuyết Vi Diệu Pháp cho Thiên chúng  
Hóa độ cố thân mẫu Ma Da  
Ở dưới nhân gian không thấy Phật  
Hội chúng chờ mong chẳng về nhà  
Tôn giả Mục Liên hằng thuyết pháp  
Suốt trong ba tháng Phật rời xa  
Ông Cấp Cô Độc ban vật thực  
Hội chúng ở đây đón Phật Đà.

## **72. HAI VỊ CHƯ THIÊN**

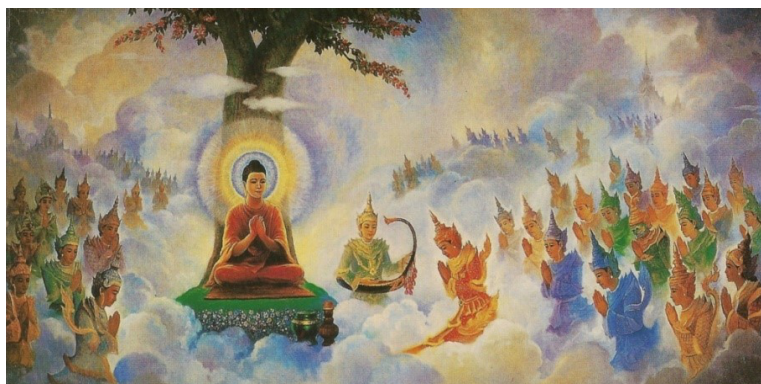
Phật lên Thiên giới giảng pháp mẫu  
Hai vị chư Thiên có phước sâu  
Ankura và Indaka  
Hai vị trước đây từng bố thí  
Phước lành Thiên giới đã sinh ra  
Trong khi ngồi nghe pháp Phật Đà  
Ankura cứ tự động lùi xa  
Mỗi khi Thiên tử nào đi đến

Phước lành của họ lớn hơn mà  
Indaka thì vẫn ngồi yên  
Phước lành vượt trội các chư Thiên  
Lúc này Phật hỏi này hai vị  
Hãy nói cho ta biết tiền duyên  
Ankura trình thưa Đức Phật  
Trong đời quá khứ đã lâu xa  
Trần gian chẳng có Pháp Phật Đà  
Con từng bố thí rộng bao la  
Suốt mười ngàn năm không ngừng nghỉ  
Muôn ngàn dân chúng khắp gần xa  
Indaka trình thưa Đức Phật  
Con từ nhân thế mới sinh Thiên  
Công đức một lần tạo phước duyên  
Cúng một vá cơm lên trưởng lão  
Anuruddhā bậc thanh cao  
Bố thí, cúng dàng như gieo hạt  
Vào nơi đất tốt lợi biết bao  
Thế Tôn lại thuyết pháp truyền trao  
Bố thí cúng dàng người hiền thiện  
Không có tham, sân phước mới cao  
Bố thí cúng dàng người bất thiện  
Phước lành ít ỏi chẳng đáng bao

Bố thí cúng dàng nên lựa chọn  
Đến bậc Thánh Nhân phước lớn lao  
Hai vị chư Thiên đều đặc đạo  
Sau khi nghe pháp Phật truyền trao.

### 73. THUYẾT VI DIỆU PHÁP TRÊN THIÊN GIỚI

Ngồi trên bảo tọa của vua trời  
Dưới gốc san hô Đạo Lợi Thiên  
Ba tháng an cư độ mẹ hiền  
Mười phương thế giới hàng Thiên chúng  
Về đây nghe diệu pháp vô biên  
Đức Phật là người chẳng phải Thiên  
Nghỉ ngơi, ăn uống vẫn hiện tiền  
Hóa ra thân Phật thường giảng thuyết  
Ngài xuống nhân gian vẫn hóa duyên  
Sau khi khát thực Bắc Câu Lô  
Tắm, rửa chà răng ở dưới hồ  
Trong giờ nghỉ trưa Ngài thuyết lại  
Cho đại đức Sāriputta  
Những điều cốt yếu Vi Diệu Pháp  
Rồi Ngài lại về cõi Thiên cung  
Duy trì thời pháp thoại oai hùng



Khai thị đạo tâm cho Thiên chúng  
Hiển bày chân lý tự viên dung  
Ở dưới nhân gian người đệ tử  
Trí tuệ thâm sâu đến tột cùng  
Giảng giải sâu xa lời Phật dạy  
Năm trăm đệ tử học mỗi ngày  
Mỗi ngày như vậy được diễn ra  
Ba tháng an cư đã trải qua  
Thuyết Vi Diệu Pháp trên Thiên giới  
Phổ độ chư Thiên ngộ chánh tà  
Cố mẫu Ma Da đặc Dự Lưu  
Cùng tám trăm triệu hàng Thiên chúng  
Đắc đạo khi nghe Pháp sâu xa.

## 74. ĐỨC PHẬT TRỞ VỀ NHÂN GIAN

Khi gần ba tháng trôi qua  
Nhân gian mong đón Phật Đà lẫm thay  
Mục Liên Tôn giả lúc này  
Xuyên qua núi chúa tới ngay Phật Đà  
Nhân gian chờ đợi thiết tha  
Họ mong yết kiến Phật Đà Thế Tôn  
Phật hỏi đại đức Mục Liên  
Sāriputta hóa duyên nơi nào  
Dạ thưa ở Sankassa  
Bảy ngày hôm nữa thì ta  
Xuống nhân gian ở thành Sankassa  
Nói với người dân khắp gần xa  
Đứng nơi Tịnh Xá đầu thôn xóm  
Ngày rằm tháng chín sẽ thấy ta  
Phật Đà nói Thiên chủ Sakka  
Sau ngày tự tứ rằm tháng chín  
Như Lai hạ thế Sankassa  
Sakka Thiên chủ đã tạo ra  
Ba cái cầu thang tiễn Phật Đà  
Một bên là các vị chư Thiên  
Một bên các vị cõi Phạm Thiên

Phật Đà đi giữa hàng Thiên chúng  
Trên chiếc cầu thang ánh ngọc ngà  
Dân chúng khắp nơi đều trông thấy  
Phật đi xuống thành Sankassa  
Mỗi người chỉ bước vài ba cái  
Cũng đến bên thành thấy không xa  
Phật tùy căn tánh mà hỏi pháp  
Hiển bày trí tuệ Sāriputta  
Trả lời câu hỏi rất sâu xa  
Đại chúng hôm nay đều hay biết  
Tướng quân chánh pháp của Phật Đà  
Vô số Thiên nhân lành đặc đạo  
Sau khi nghe giáo pháp sâu xa.

## **75. VU KHỔNG CHO ĐỨC PHẬT**

Danh tiếng Phật Đà đã lan xa  
Chúng sinh tôn kính Phật thiết tha  
Giáo Pháp Phật Đà hưng thịnh quá  
Khiến cho ngoại đạo phải tiêu ma  
Các ngoại đạo nhân đã lập mưu  
Diệt trừ danh tiếng của Phật Đà  
Xúi giục cô thiếu nữ Ciñcā  
Chiều tối đi vào khu Tịnh Xá





Sáng sớm đi về vè thướt tha  
Nếu có ai hỏi nàng đâu thế  
Nàng nói rằng ta đến Phật Đà  
Nhiều người nghi hoặc đã sinh ra  
Một thời gian sau giả có thai  
Treo miếng gỗ trong chéo áo dài  
Đi đến Kỳ Viên nơi pháp hội  
Đặt điều vu khống Đức Như Lai  
Nàng nói rằng tôi đã có thai  
Vì đã từng đi lại với Ngài  
Đức Phật trả lời này bà chị  
Sự thật thế nào đúng hay sai  
Chỉ ta với chị là biết rõ  
Vua trời Đế Thích cõi chư Thiên  
Thấy nóng ngai vàng hiểu cố duyên

Thì ngay tức khắc liền đi xuống  
Khiến cho dây buộc gỗ rơi liền  
Mọi người lúc ấy đều hay biết  
Chửi mắng, la rầy đuổi cút ra  
Khi vừa đi được khoảng xa xa  
Đất liền nứt toác nuốt nàng ta  
Lửa nóng dưới sâu A Tỳ Ngục  
Cuốn nàng xuống dưới ngục sâu xa  
Đạo nhân mưu kế không thành tựu  
Càng thêm âm ức khởi tâm tà  
Họ lại tìm đến Sundarī  
Một cô gái trẻ đẹp thướt tha  
Họ lại xúi cô vào Tịnh Xá  
Sáng sớm từ Tịnh Xá đi ra  
Nếu có ai hỏi nàng đâu thế  
Thì nói rằng tôi gặp Gotama  
Sau một thời gian làm như thế  
Ngoại đạo sai người giết nàng ta  
Rồi bỏ xác vào nơi hố rác  
Bên trong Tịnh Xá của Phật Đà  
Rồi họ vào cung gặp nhà vua  
Nói rằng đã mất người như thế



Tối vào Tịnh Xá sáng đi về  
Quan quân cùng với ngoại đạo sư  
Bối trong hố rác nơi Tịnh Xá  
Thấy xác nàng ta quả đúng như  
Nhà vua thiếu trí liền ra lệnh  
Khiêng xác nàng đi khắp gần xa  
Nói lời phỉ báng Đức Phật Đà  
Tiếng đồn bất thiện thời gian ấy  
Lan dân dân chúng khắp gần xa  
Các vị Tỳ kheo đi khát thực  
Bị người phỉ báng thật xấu xa  
Các Tỳ kheo trình đến Phật Đà  
Phật rằng kham nhẫn bảy ngày qua  
Tiếng đồn bất thiện này sẽ hết  
Sự thật phơi bày sẽ tỏ ra

Ngài dạy Tỳ kheo nói lại là:  
Những điều không thấy mà nói có  
Những kẻ có tội lại nói không  
Cả hai người ấy đều là ác  
Khi chết đọa vào cõi khổ đau  
Nhiều người dân đã tỉnh ngộ ra  
Tin tưởng Tỳ kheo với Phật Đà  
Không làm chuyện xấu mà có kẻ  
Âm mưu gây chuyện ác gian tà  
Nhà vua nước ấy Kosala  
Sai người thám thính để điều tra  
Hai tên sát hại Sundarī  
Đến quán nhậu say chẳng biết gì  
Nói ra tất cả điều tội lỗi  
Quân lính bắt về để thẩm tra  
Chúng đã khai ra do ngoại đạo  
Thuê làm việc đó hại Phật Đà  
Nhà vua cho bắt đoàn ngoại đạo  
Đi khắp gần xa để rêu rao  
Chúng tôi sát hại Sundarī  
Vì muốn làm cho Đạo Phật suy  
Sa môn Thích Tử là vô tội

Chúng tôi đã hại Sundarī  
Sự thật từ khi được phơi bày  
Ngoại đạo suy tàn khó đổi thay  
Chánh Pháp Phật Đà hưng thịnh mãi  
Niềm tin vững chắc chẳng lung lay.

### **76. GỌI PHẬT LÀ CON TRAI**

Đức Phật du hành khắp nhân gian  
Tùy duyên khai mở đạo Niết Bàn  
Có hai vợ chồng người lớn tuổi  
Chạy đến ôm chân Phật khóc than  
Con đi đâu thế hỡi con trai  
Đã bao nhiêu năm rộng thảng dài  
Không gặp mẹ cha thương nhớ quá  
Về bên cha mẹ hỡi con trai  
Đợi cho hai người đã tịnh tâm  
Phật mới tùy duyên giảng pháp âm  
Cả hai chứng đắc vào Sơ quả  
Nhân duyên quá khứ chẳng sai lầm  
Năm trăm đời kiếp vốn mẹ cha  
Năm trăm đời kiếp vốn ông bà  
Năm trăm đời kiếp là cô chú  
Nhân duyên là vậy thật sâu xa.

## 77. TRƯỞNG GIẢ GHOSAKA

Từ thuở xa xưa trước Phật Đà  
Thế gian nạn dịch đã xảy ra  
Nhiều người đã bỏ đi nơi khác  
Để mong nạn dịch được tránh xa  
Có hai vợ chồng một đứa con  
Đi qua sa mạc đã héo mòn  
Vì đã trải qua nhiều mệt mỏi  
Người chồng đã định bỏ rơi con  
Người vợ quyết tâm không từ bỏ  
Ba người đói lả đến nơi xa  
Người dân xứ ấy liền cho họ  
Một nồi cơm sữa đã bày ra  
Người vợ ăn vừa nên khỏe mạnh  
Người chồng tham đắm ăn quá đà  
Nên chàng bội thực chết lăn ra  
Sinh làm con chó nơi nhà ấy  
Theo chủ ra vào chẳng chịu xa  
Người chủ cúng dàng Phật Bích Chi  
Ngụ nơi rừng vắng quãng đường đi  
Ông cầm cây gậy xua cầm thú  
Con chó đi theo sủa lạ kỳ

Sau mỗi lần ăn Phật Bích Chi  
Thường ban cho nó một chút gì  
Con chó kính yêu thường theo Phật  
Dẫn Ngài đi đến, tiễn Ngài đi  
Nó luôn đi trước xua cầm thú  
Để Phật an nhiên mỗi bước đi  
Một ngày Đức Phật đến phương xa  
Người chủ tiễn đưa nó hiểu ra  
Vì lòng thương nhớ này mạnh quá  
Nó chết sinh Thiên cõi Ba Ba  
Vị Thiên có giọng nói thù thắng  
Cho nên được gọi Ghosaka  
Khi hết tuổi thọ ở cõi Thiên  
Đầu thai nhân giới Kosambi  
Vào lòng người mẹ là kỹ nữ  
Bà không nuôi nó đã quẳng đi  
Hôm ấy nhà thông thái tiên tri  
Hôm nay đứa trẻ nào sinh sản  
Tương lai trưởng giả Kosambi  
Ông trưởng giả xứ Kosambi  
Nghe lời tiên đoán ấy thực thi  
Tìm xem đứa trẻ nào trong xứ

Sinh ngày hôm ấy đúng tiên tri  
Họ đã tìm ra đứa trẻ này  
Sinh ngày hôm ấy đã truyền tay  
Đến ông trưởng giả này ý định  
Sẽ giết nó đi tránh họa tai  
Sai người đặt ở cửa chuồng bò  
Để bò dẫm nó sáng ngày mai  
Một con bò đực liền đi đến  
Chở che cho nó thoát họa tai  
Rồi ông vút nó giữa tha ma  
Thì con dê cái cho nó bú  
Quảng giữa đoàn chẳng xót xa  
Thì con bò kéo liền đi đến  
Canh chừng cho nó được tai qua  
Nhiều lần muốn hại mà không được  
Ông liền nuôi nó ở trong nhà  
Cùng với con ông hai đứa trẻ  
Lớn cùng theo năm tháng đi qua  
Ông lại nghĩ ra một kế hay  
Quyết tâm phải giết đứa trẻ này  
Ông thuê người thợ gốm ra tay  
Khi nào đứa bé đó đến đây



Cho vào lò gốm nó tan thân  
Ông về sai nó này con hỡi  
Đến người thợ gốm nói như vậy  
Ông hãy thực thi lời cha tôi  
Theo lời cha tôi đã đến rồi  
Đứa trẻ ngây thơ vội ra đi  
Gặp con ruột ông đang đánh bi  
Nó gọi anh ơi hãy lại đây  
Việc gì cha dặn để em đi  
Anh hãy giúp em chơi đánh bi  
Con ông trưởng giả này đi đến  
Gặp người thợ gốm đã thực thi  
Khi Ông trưởng giả từ xa thấy  
Ghosaka còn sống chẳng hề gì  
Ông liền lại hỏi thì hay biết  
Con ông đã nhờ nó đánh bi  
Ông liền chạy đến người thợ gốm  
Chuyện đã xong rồi đã thực thi  
Tim ông chấn động lòng tê tái  
Tận cùng tuyệt vọng nỗi sâu bi  
Quyết tâm hạ sát Ghosaka  
Viết một bức đến phương xa

Có người thân tín làm việc ấy  
Theo như kế hoạch đã đề ra  
Thế rồi ông gọi Ghosaka  
Con hãy mang bức thư của ta  
Đến người thân tín ở nơi xa  
Giữa đường nghỉ ngơi nhà trưởng giả  
Vốn là bạn niên thiếu với ta  
Chàng trai nhẹ dạ lại ra đi  
Đến nhà trưởng giả ngủ li bì  
Cô con gái trẻ nơi nhà ấy  
Thấy chàng tuần tú khởi tình si  
Nàng nén lục xem trộm bức thư  
Hiểu hết nội dung những tâm tư  
Nàng nhanh trí viết ngay bức khác  
Gửi người thân tín ở nơi xa  
Tôi là trưởng giả Kosambi  
Có đứa con trai Ghosaka  
Muốn được kết hôn cùng con gái  
Nhà ông trưởng giả Gamaka  
Ông hãy thay tôi thâu thuế má  
Tổ chức thành hôn với cửa nhà  
Mọi việc hoàn thành tôi chi trả

Theo như kế hoạch đã đề ra  
Thế rồi mọi việc đã diễn ra  
Đúng như kế hoạch của nàng ta  
Tin ấy đến tai ông trưởng giả  
Lăn ra ngất xỉu khó mà qua  
Rồi chẳng bao lâu ông đã chết  
Ghosaka về an táng cho cha  
Chàng đã được lên làm trưởng giả  
Nhân duyên tiền định thật sâu xa.

### **78. GHOSAKA GẶP PHẬT**

Lúc này trưởng giả Ghosaka  
Cùng hai người bạn nữa đều là  
Những bậc lừng danh Kosambi  
Hộ độ năm trăm người ẩn sĩ  
Họ thường lui tới lại ra đi  
Con đường các ẩn sĩ đi qua  
Một nơi sa mạc rộng bao la  
Họ nghỉ dưới cây xòe bóng mát  
Mong sao có nước uống hiện ra  
Một vị thọ thần trú cây đa  
Đã cho nước uống chảy tuôn ra

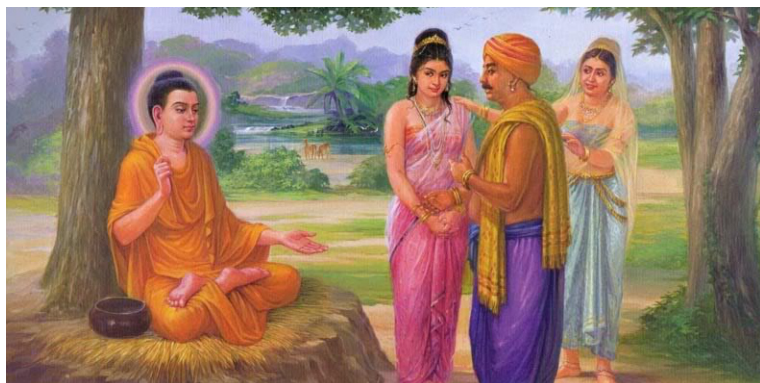
Có cả thức ăn cùng xuất hiện  
Họ mong thần ấy cũng hiện ra  
Thọ thần liền hóa hiện hình dung  
Các vị hỏi thăm đời quá khứ  
Phước nghiệp gì ngài đã tạo ra  
Phước nghiệp do giữ Bát Quan Trai  
Chỉ có một đêm hưởng phước dài  
Tôi đến làm công nhà trưởng giả  
Ông Cấp Cô Độc đứng ngày trai  
Mọi người giữ giới không ăn tối  
Tôi cũng thọ trì đến sáng mai  
Cũng vì kiệt sức nên tôi chết  
Sinh ở nơi đây hưởng phước dài  
Giáo Pháp Phật Đà mang lợi ích  
Cho người nhân thế quả không sai  
Khi vừa nghe đến chữ Phật Đà  
Họ quá vui mừng hỏi thiết tha  
Đức Phật ở đâu trên trần thế  
Chúng tôi sẽ đến gặp Phật Đà  
Ngài thường ở Kỳ Viên Tịnh Xá  
Trong thành Xá Vệ cũng không xa  
Năm trăm ẩn sĩ vội ra đi

Đến Kosambi như mọi khi  
Ghosaka cùng hai người bạn  
Cúng dàng vật dụng vẫn duy trì  
Họ ở một ngày lại ra đi  
Quyết tìm gặp Phật để tường tri  
Ghosaka cùng hai người bạn  
Theo đoàn ẩn sĩ ấy cùng đi  
Khi đến nơi Tịnh Xá Kỳ Viên  
Nghe xong thời pháp giác ngộ liền  
Năm trăm ẩn sĩ thành La Hán  
Chấm dứt tử sinh, hưởng Niết Bàn  
Ghosaka cùng hai người bạn  
Chứng đắc Dự Lưu quả lạc an  
Ghosaka cung thỉnh Phật Đà  
Đến độ chúng sinh ở quê nhà  
Rồi ông trở về xây Tịnh Xá  
Công bố toàn dân có Phật Đà  
Ngài sắp lên đường đến quê ta  
Ba ông trưởng giả đều xây dựng  
Ba ngôi Tịnh Xá cúng Phật Đà.

## 79. ĐỨC PHẬT ĐẾN KOSAMBI

Trên đường đi đến Kosambi  
Có Bà la môn Magandhi  
Lần đầu thấy hình dung Đức Phật  
Ông ta vui thích khởi nghĩ suy  
Người này tuấn tú rất đẹp trai  
Xứng với con ta đẹp cả hai  
Nhanh chóng trở về dẫn vợ con  
Phật đã đi xa nhưng vẫn còn  
Để lại dấu chân trên mặt đất  
Vợ ông vừa thấy đã la lên  
Ông quả là ngu dốt vãng bên  
Đây là dấu chân của Phật Đà  
Không còn tham dục hãy tránh xa  
Ông vẫn quyết tâm tìm gặp Phật  
Lúc này Đức Phật cũng đi ra  
Ông quá vui mừng chạy đến nơi  
Thưa Ngài, Ngài đẹp nhất trên đời  
Con gái chúng tôi này cũng thế  
Muốn gả cho Ngài để sánh đôi  
Phật nói cái thân như túi da  
Đựng phân, nước tiểu thật thối tha  
Ta đã diệt trừ lòng dục vọng

Ngón chân chẳng muốn chạm nàng ta  
Phật Đà liền giảng pháp sâu xa  
Cả hai vợ chồng đều chứng ngộ  
Đạo quả Bất Lai trước Phật Đà  
Sau này cả hai đi xuất gia  
Chứng A La Hán, sạch tâm tà  
Còn người con gái sinh oán hận  
Vì Phật nói thân nữ thối tha  
Sau này nàng trở thành Hoàng hậu  
Thuê người mắc nhĩc cả Phật Đà  
Phật đi đến xứ Kosambi  
Giảng pháp hoằng khai đạo chánh tri  
Ba ông trưởng giả và dân chúng  
Hoan hỷ cung nghinh Đức Phật Đà  
Ba ngôi Tịnh Xá được dâng cúng  
Phật và Tăng chúng khắp gần xa.



## 80. SỰ BẤT HÒA Ở KOSAMBI

Hai vị Tỳ kheo Kosambi  
Một người thông giới luật thọ trì  
Một vị thông thạo về Kinh Tạng  
Ở cùng Tịnh Xá Ghosita  
Một điều tranh cãi đã xảy ra  
Khi vị trì kinh vào nhà tắm  
Để dư chút nước ở trong ca  
Rồi vị trì luật vào trông thấy  
Nói rằng hiền giả phạm tội nha  
Nếu như có tội xin sám hối  
Vì sự vô tâm chút thôi mà  
Khi nghe vị trì kinh nói thế  
Thì vị trì luật lại nói là  
Nếu không cố ý thì vô tội  
Vị trì kinh hoan hỷ đi ra  
Tưởng rằng mọi chuyện dừng ở đó  
Nhưng vị trì luật vẫn nói ra  
Cùng các đệ tử của mình là  
Vị thuộc tạng kinh kia phạm luật  
Mà cũng không hay phạm luật nha  
Đệ tử vị này nghe thấy vậy



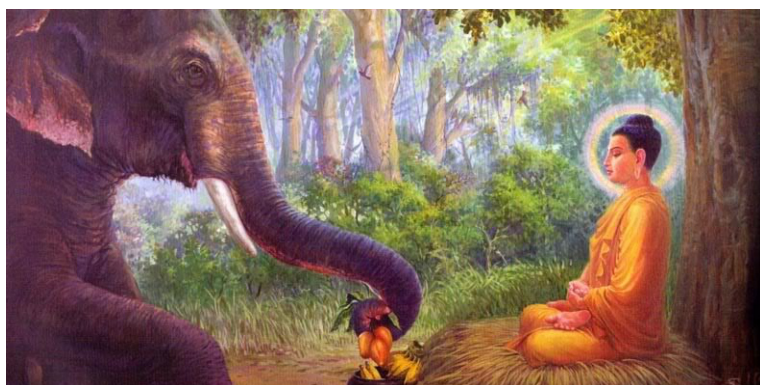
Khi gặp đệ tử của vị kia  
Liên nói thầy ông phạm luật nha  
Để quên ít nước ở trong ca  
Đệ tử vị kinh về nói lại  
Vị thầy phản bác; chính ông ta  
Đã nói vô tâm thì bất phạm  
Bây giờ nói phạm, nói dối nha  
Đệ tử vị kinh đi nói lại  
Vị thầy Luật Tạng nói dối mà  
Thế rồi tranh cãi đã xảy ra  
Vị thông Luật Tạng liền kết tội  
Vị thông Kinh Tạng bị án treo  
Lúc này trong hội chúng Tỳ kheo  
Một số đồng tình, số thì không  
Tạo thành phe nhóm, sinh kinh chống  
Tranh cãi lan dần đến số đông  
Các vị trình lên Đức Phật Đà  
Ngài khuyên hội chúng hãy giải hòa  
Không nên buộc tội cho người khác  
Chỉ vì một lỗi đáng bỏ qua  
Không nên chỉ trích người chỉ lỗi  
Mà nên sám hối để hài hòa

Đức Phật không đứng về phe ai  
Lỗi lầm đều có ở cả hai  
Cả hai dừng lại thì sẽ hết  
Tự cao ngã mạn đấu tranh dài  
“Nó đánh tôi mắng tôi  
Nó thắng tôi cướp tôi  
Ai ôm hiểm hận ấy  
Hận thù không thể nguôi  
Nó đánh tôi mắng tôi  
Nó thắng tôi cướp tôi  
Không ôm hiểm hận ấy  
Thì hận thù được nguôi  
Với hận diệt hận thù  
Đời này không có được  
Không hận diệt hận thù  
Là định luật ngàn thu”

Dù Phật đã thuyết pháp khuyên răn  
Các Tỳ kheo ấy chẳng ăn năn  
Vì ngọn lửa sân đang dấy khởi  
Thỉnh Đức Thế Tôn chớ nhọc nhằn  
Các vị Tỳ kheo này tự chịu  
Về những nghiệp gì đã khởi sanh.

## 81. MÙA AN CƯ MỘT MÌNH

Các Tỳ kheo xứ Kosambi  
Tranh cãi nên Ngài đã ra đi  
Một mình không có ai bầu bạn  
Như con voi chúa giữa rừng xanh  
Trên đường đến Palileyaka  
Phật có ghé qua rừng Trúc Lâm  
Thăm ba trưởng lão sống âm thầm  
Giảng pháp hợp hòa cho các vị  
Mình Ngài cất bước đến rừng xa  
Ngụ ở khu rừng Rakkhita  
Khất thực ở Palileyaka  
Một con voi chúa trong rừng ấy  
Đã đến nơi đây với Phật Đà  
Hằng ngày voi chúa làm thị giả  
Cuộc sống an vui đã diễn ra  
Một con khỉ chúa cũng lân la  
Cúng dâng mật ngọt của rừng già  
Cả hai tạo phước lên Thiên giới  
Cung điện vàng son cõi Ba Ba  
Ba tháng an cư đã trải qua  
Tin đồn Đức Phật đã lan xa



Một mình tĩnh dưỡng nơi rừng vắng  
Thí chủ thỉnh mời Phật thiết tha  
Năm trăm Tăng chúng với Nanda  
Đã đến nơi đây thỉnh Phật Đà  
Trở lại Kỳ Viên nơi Tịnh Xá  
Phổ độ chúng sinh khắp trẻ già  
Voi cúng dàng trước lúc đi xa  
Một đồng trái cây được dọn ra  
Đức Phật đi trở về Tịnh Xá  
Cùng đoàn Tăng chúng bước dần xa.

## **82. CÁC TỶ KHEO Ở KOSAMBI**

Đức Phật an cư ở rừng sâu  
Các hàng thí chủ vào Tịnh Xá  
Hỏi thăm Đức Phật đã đi đâu

Khi họ biết chuyện vì Tăng chúng  
Tranh cãi cho nên Đức Phật Đà  
Một mình an trú ở rừng xa  
Họ đã bảo nhau không hộ độ  
Cho những Tỳ kheo đã bất hòa  
Nhiều ngày không có gì ăn uống  
Các vị Tỳ kheo thức tỉnh ra  
Họ sám hối nhau sống hòa hợp  
Và xin lỗi các thí chủ gần xa  
Những người thí chủ yêu cầu họ  
Hãy đi sám hối Đức Phật Đà  
Nhưng bởi lúc này đang kiết hạ  
Họ không được phép bỏ đi xa  
Suốt trong ba tháng an cư ấy  
Sống trong đói khổ, bị rầy la  
Sau ba tháng hạ an cư ấy  
Họ đi sám hối Đức Phật Đà  
Nghe rằng họ đang đến Kỳ Viên  
Chúng Tăng đến xin Phật dạy khuyên  
Xử sự thế nào cho phải đạo  
Với những Tỳ kheo ấy bất hòa  
Phật Đà dạy trú trong chánh pháp

Các vị Tỳ kheo thưa Phật Đà  
Thế nào là chánh, thế nào tà  
Đó là duyên cứ Phật nói ra  
Mười tám điều phi pháp đó là:  
“Điều phi pháp cho là chánh pháp  
Chánh pháp lại cho là phi pháp  
Không phải luật cho là phải luật  
Phải luật lại cho là phi luật  
Phi Phật ngôn cho là Phật ngôn  
Phật ngôn cho là phi Phật ngôn  
Pháp hành cho là phi pháp hành  
Phi pháp hành cho là pháp hành  
Học giới cho là phi học giới  
Phi học giới cho là học giới  
Không có tội cho là có tội  
Có tội cho là không có tội  
Tội dù nhỏ cho là tội lớn  
Tội dù lớn cho là tội nhỏ  
Tội sám hối được cho là không  
Tội không hối được cho là có  
Trọng tội cho là không trọng tội  
Không trọng tội cho là trọng tội”

Mười tám điều chánh pháp đó là  
“Điều phi pháp nói là phi pháp  
Điều chánh pháp nói là chánh pháp  
Điều phi luật nói là phi luật  
Điều đúng luật nói là đúng luật  
Phi Phật ngôn là phi Phật ngôn  
Điều Phật ngôn nói là Phật ngôn  
Điều pháp hành nói là pháp hành  
Phi pháp hành nói phi pháp hành  
Điều Phật ban nói là Phật ban  
Phật không ban nói Phật không ban  
Điều không tội nói là không tội  
Điều có tội nói là có tội  
Tội nhỏ thì nói là tội nhỏ  
Tội lớn thì nói là tội lớn  
Tội có thể hối thì nói có  
Tội không thể hối thì nói không  
Trọng tội thì nói là trọng tội  
Không trọng tội nói không trọng tội.”  
Mười tám điều trên sẽ hiểu ra  
Những ai nói chánh ai nói tà  
Những ai chân chánh thì thân cận

Tà nhân bất thiện phải tránh xa  
    Các thí chủ ở Kosala  
Cũng đến cầu xin Đức Phật Đà  
Hành xử thế nào cho phải đạo  
Với những Tỳ kheo ấy bất hòa  
Phật dạy cúng dàng đến cả hai  
Nghe pháp cả hai, ai đúng sai  
Thì nên hoan hỷ người chân chánh  
Nói lời chân chánh pháp Như Lai  
    Các Tỳ kheo ấy đến Kỳ Viên  
Với tâm hổ thẹn, dạ buồn phiền  
Thành tâm sám hối thâm ân Phật  
Lắng tâm nghe pháp Phật truyền trao  
    Nghe rồi tâm trí liền khai mở  
Chứng thành đạo quả thấp đến cao.

### **83. PHẬN SỰ CỦA PHẬT ĐÀ**

Một ngày công việc của Phật Đà  
Có năm phận sự thường diễn ra  
Buổi sáng khi Ngài vừa thức dậy  
Trú trong thiên quả thật sâu xa  
    Đến giờ ôm bát đi khát thực



Tuần tự ở trong chốn tư gia  
Sau khi thọ thực Ngài thuyết pháp  
Giúp cho thí chủ ngộ chánh tà  
Rồi Đức Phật trở về Tịnh xá  
Các Tỳ kheo hỏi pháp thiền na  
Nếu không có ai trình hỏi Pháp  
Thì Ngài nhập thiền quả sâu xa  
Nếu như mệt mỏi thì nằm nghỉ  
Chánh niệm, oai nghi của Phật Đà  
Sau giờ nghỉ ấy Phật đi ra  
Dân chúng xa gần về nghe pháp  
Thành kính cúng dâng Đức Phật Đà  
Vào cuối buổi chiều Ngài tắm giặt  
Nghỉ ngơi một chút lại đi ra  
Các vị Tỳ kheo về vấn đạo  
Thực hành chỉ quán pháp thiền na  
Canh đầu như vậy đã đi qua  
Khi các Tỳ kheo về ngủ nghỉ  
Chư Thiên đến vấn đạo Phật Đà  
Như vậy canh hai đã trải qua  
Vào thời đầu của canh thứ ba  
Đức Phật đi thiền hành thông thả

Rồi Ngài ngủ nghỉ giữa canh ba  
Vào cuối canh ba Ngài ngồi dậy  
An trú trong thiền quả sâu xa  
Khi đã xuất ra trong thiền quả  
Nhập đại bi định để tìm ra  
Ai có đủ duyên lành ngộ đạo  
Thì Ngài sẽ đến độ người ta.

#### **84. ĐỘ BÀ LA MÔN KESI**

Đức Phật nhập thiền định đại bi  
Thấy bà la môn tên Kesi  
Có đủ nhân duyên lành giác ngộ  
Phật Đà đi đến độ ông ta  
Buổi lễ canh điền đang diễn ra  
Mọi người trông thấy Đức Phật Đà  
Hào tướng, hào quang bừng tỏa sáng  
Cung kính vây quanh Đức Phật Đà  
Lúc này Bà la môn Kesi  
Bước đến dùng lời nói khinh khi  
Này vị Sa môn tôi cày cấy  
Nhờ gieo hạt giống tôi có ăn  
Ông cũng như tôi nên cày cấy

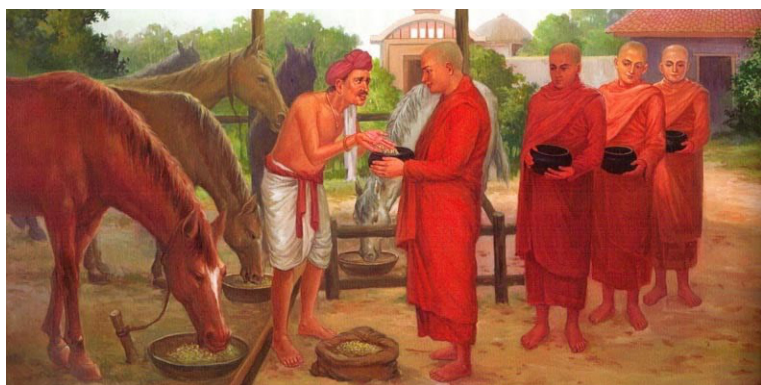


Và gieo hạt giống để mà ăn  
Đức Phật nói rằng, này Kesi  
Cũng giống như ông ta cày cấy  
Và gieo hạt giống để duy trì  
Nhưng tôi thấy Ngài chẳng có chi  
Đồ đạc không có gieo cái gì  
Đức Phật trả lời Bà la môn  
Ta có niềm tin là hạt giống  
Thu thúc sáu căn là tưới trồng  
Trí tuệ là cái cày sắc bén  
Có tà và quý là cái ách  
Với tâm định tĩnh là dây thừng  
Chánh niệm là gậy hích của ta  
Khi ông làm xong ruộng bên ngoài  
Phải nhổ sạch hết loài cỏ dại

Cũng vậy việc làm ruộng Như Lai  
Phải nhổ sạch những điều bất thiện  
    Khi ông làm xong một vụ này  
    Thì đến mùa sau ông làm lại  
    Sau khi Như Lai đã làm xong  
    Thì không cần phải làm lại nữa  
Việc cày ruộng chánh pháp Như Lai  
    Niết Bàn bất tử sẽ không sai  
    Là chấm dứt khổ đau sinh tử  
    Cho quả an vui mãi lâu dài  
Sau khi nghe pháp của Phật Đà  
    Vị Bà la môn giác ngộ ra  
    Dù hôm nay có ăn no bụng  
    Thì hôm sau vẫn đói thiết tha  
    Công việc của ta là đau khổ  
Làm sao sánh được Pháp Phật Đà  
    Ông đã tỉnh cầu lên Đức Phật  
    Cho ông ngay lập tức xuất gia  
    Rồi chẳng bao lâu Tôn giả ấy  
    Chứng A La Hán thoát sinh già.

## 85. NẠN ĐÓI Ở VERAÑJĀ

Vị Bà la môn Verañjā  
Đến nơi yết kiến Đức Phật Đà  
Vị ấy nói lên lời trách móc  
Sao Phật không kính lễ người già  
Nếu Như Lai cúi chào ai đó  
Thì đầu người ấy vỡ tan ra  
Dù Phật đã trả lời như vậy  
Vị Bà la môn vẫn nói ra  
Nhiều lời phỉ báng Đức Phật Đà  
Vì muốn độ Bà la môn ấy  
Đức Phật dùng hình ảnh trứng gà  
Con nào đập vỏ ra trước nhất  
Nó là anh cả, cũng như ta  
Đập vỏ vô minh ra trước nhất  
Không ai cao thượng được hơn ta  
Ông Bà la môn liền tỏ ngộ  
Tỏ lòng cung kính Phật thiết tha  
Ông đã quy y với Phật Đà  
Thỉnh Phật an cư Verañjā  
Đức Phật đã nhận lời thỉnh ấy  
Lúc này nạn đói đã xảy ra



Ông Bà la môn quên lời thỉnh  
Do Ác Ma chi phối ông ta  
Ông ở trong nhà suốt ba tháng  
Không đến viếng thăm Đức Phật Đà  
Các vị Tỳ kheo đi khát thực  
Không được thức ăn đói thiết tha  
Tôn giả Mục Liên xin Đức Phật  
Dùng thần thông lực để lấy ra  
Những tinh túy dưới sâu lòng đất  
Khỏi phải đi khát thực đâu xa  
Đức Phật từ chối không cho phép  
Vì tương lai giáo pháp Phật Đà  
Khi có nạn đói sau xảy đến  
Còn ai có thần lực để mà  
Lấy ra dưỡng chất từ quả đất

Điều này sẽ bất lợi sâu xa  
Lúc ấy có đoàn thương buôn nọ  
Cúng dàng Đức Phật với Tỳ kheo  
Món lúa khô dùng nuôi đàn ngựa  
Trải qua ba tháng bớt hiểm nghèo  
Ba tháng an cư đã trải qua  
Ông Bà la môn chợt nhớ ra  
Ta đã thỉnh mời lên Đức Phật  
An cư ba tháng ở quê nhà  
Suốt trong ba tháng ta quên mất  
Hôm nay phải dâng cúng thiết tha  
Ông đến thỉnh mời trên Đức Phật  
Cùng các Tỳ kheo hãy đến nhà  
Tứ sự cúng dâng đầy đủ cả  
Bù trừ cho những tháng ngày qua  
Đức Phật thuyết ông nghe diệu pháp  
Duyên lành công đức đã tạo ra.

## **86. BAN HÀNH GIỚI LUẬT**

Có vị nam tử Sudinna  
Xuất gia trong giáo pháp Phật Đà  
Đã trải tám năm tu khổ hạnh

Nhưng chưa chứng đắc quả sâu xa  
    Khi đó Ngài về quê khát thực  
    Cha mẹ, người nhân đã nhận ra  
    Vị sinh trưởng trong nhà hào phú  
    Gia tài vô số sống xa hoa  
Nhưng chỉ có người con độc nhất  
    Nay đã đi theo Phật xuất gia  
    Cha mẹ khuyên chàng nên trở lại  
    Sống đời cư sĩ thế tục gia  
    Vị ấy chối từ không chấp nhận  
    Một điều mong ước của mẹ cha  
    Hãy để lại đứa con kế tục  
    Gia tài vô số của mẹ cha  
    Sudinna nhất thời đồng ý  
    Cùng người vợ cũ đã dâm tà  
    Sau này một đứa trẻ sinh ra  
    Cả hai mẹ con đi xuất gia  
    Cả hai chứng đắc A La Hán  
    Ở trong giáo pháp của Phật Đà  
    Từ sau khi đã làm việc ấy  
    Sudinna hối hận thiết tha  
    Về mặt u sầu và ốm yếu



Khi được hỏi vị ấy nói ra  
Tôi đã làm việc ấy xấu xa  
Các vị Tỳ kheo trình Đức Phật  
Phật liền quở trách Sudinna  
Thà để nam cắn vào miệng rắn  
Còn hơn để nó ở đàn bà  
Chết do rắn độc hay lửa thiêu  
Khổ ấy cũng chưa phải là nhiều  
Chết do hành lạc cùng nữ giới  
Đọa trong khổ xứ rất nhiều đời  
Nhân sự kiện ấy Phật ban hành  
Xuất gia phải giữ giới tịnh thanh  
Vì mười mục đích Ngài chế định  
Truyền trao giới luật để thi hành  
Một là cho Tăng chúng tịnh thanh  
Hai là vì lợi ích đáng thi hành  
Ba là chế ngự người phá giới  
Bốn người giới hạnh được vinh danh  
Năm ngăn sâu khổ trong hiện tại  
Sáu ngăn sâu khổ ở tương lai  
Bảy tạo niềm tin, người chưa tín  
Tám trưởng niềm tin bất cứ ai

Chín cho chánh pháp được lâu dài  
Mười cho giới luật khỏi mờ phai  
Phạm giới hành dâm thì trục xuất  
Điều giới đầu tiên được triển khai.

### **87. VUA SUPPABUDDHA BỊ ĐÁT RÚT**

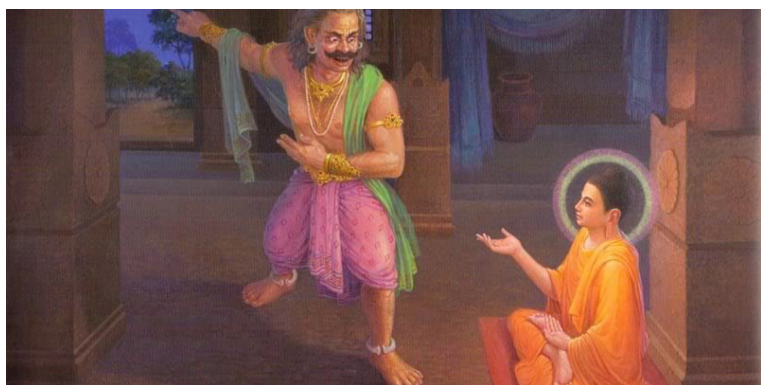
Vị vua thuộc dòng tộc Thích Ca  
Cũng là cậu ruột của Phật Đà  
Ông ta oán hận vì Đức Phật  
Đã từ bỏ Da Du Đà La  
Để đi xuất gia thành Phật Quả  
Con trai ông Đề Bà Đạt Đa  
Lại có oán sâu với Phật Đà  
Một hôm Đức Phật đi khát thực  
Ông ta ngăn cản tại lối ra  
Ông ngồi uống rượu trên đường cái  
Ngăn cản bước đi của Phật Đà  
Phật và Tăng chúng đành quay lại  
Đức Phật mỉm cười chẳng nói ra  
Tôn giả A Nan thưa Đức Phật  
Nhân duyên cười mỉm của Phật Đà  
Đức Phật nói vào ngày thứ bảy

Đại địa này sẽ nuốt ông ta  
Vua Suppabuddha nghe thấy vậy  
Không tin chuyện đó sẽ xảy ra  
Ông leo lên tầng lầu thứ bảy  
Bỏ hết cầu thang ở phía xa  
Bố trí lính canh chừng tất cả  
Không cho ông bước xuống nền nhà  
Hôm ấy vào đúng ngày thứ bảy  
Ngựa quý của vua đã xông ra  
Đã khiến cho ông quên tất cả  
Muốn đi bắt ngựa quý về nhà  
Cánh cửa mở toang liền rơi xuống  
Mặt đất nứt ra nuốt ông ta  
Rơi thẳng xuống sâu A Tỳ ngục  
Vì do nghiệp ác đã tạo ra  
Ngăn cản Phật Đà đi khắp thực  
Quả báo nhãn tiền khổ thiết tha.

### **88. ĐỘ DẠ XOA ĀLAVAKA**

Tại kinh thành Ālavī  
Có vua trị vì thường thích đi săn  
Một hôm vị ấy chạy nhanh

Bắt con nai để xứng danh lực cường  
Nhà vua sức lực phi thường  
Săn con nai đến cùng đường ngã lẩn  
Lúc này vua đã nhọc nhằn  
Nghỉ ngơi một chút bên cành cây đa  
Cây này có một Dạ Xoa  
Thường ăn thịt của người ta đến gần  
Dạ Xoa chẳng chút ngại ngần  
Liên bắt vua để hưởng phần bữa ăn  
Nhà vua tha thiết dỗ dành  
Cho ta đổi mạng nhân sanh hằng ngày  
Dạ Xoa chấp nhận điều này  
Mỗi ngày vua phải nộp ngay một người  
Tội nhân trong nước mang ra  
Mỗi ngày một mạng để mà thế vua  
Vì vua không hẹn thời gian  
Tội nhân giờ cũng đã ban hết rồi  
Các quan hội họp một hồi  
Sẽ đem con trẻ làm mồi Dạ Xoa  
Suốt nhiều năm tháng trải qua  
Trẻ con cũng hết, bây giờ thế ai  
Nhà vua có đứa con trai



Mang đi thay thế ngày mai đến kỳ  
Phật Đà nhập định đại bi  
Thấy duyên hóa độ tức thì đến nơi  
Dạ Xoa dự hội tiên trời  
Dạ Xoa gác cổng đến nơi thưa rằng  
Dạ Xoa chủ rất hung hăng  
Không lòng cung kính chỉ hằng hại nhân  
Thế Tôn chớ có ở gần  
Dạ Xoa ấy sẽ hại thân của Ngài  
Không ai hại được Như Lai  
Ta sẽ nghỉ ở lâu đài Dạ Xoa  
Dạ Xoa gác cổng đi nhanh  
Thế Tôn đã bước vào thành Dạ Xoa  
Ngồi trên bảo tọa nguy nga  
Nghe tin báo ấy Dạ Xoa nổi khùng

Gầm lên những tiếng hải hùng  
Mang theo binh khí đùng đùng đến nơi  
Lúc này Thiên chúng cõi trời  
Đến đây tham dự một thời pháp hay  
Bao nhiêu binh khí trong tay  
Bao nhiêu phép thuật không lay động gì  
Phật Đà cũng chẳng hề chi  
Khiến tâm hống hách cực kỳ tiêu tan  
Dạ Xoa nhẹ tiếng bảo ban  
Sa môn ra khỏi địa bàn của ta  
Phật Đà chấp nhận đi ra  
Dạ Xoa lại nói Sa môn đi vào  
Ba lần như thế vào ra  
Lần sau nói nữa Phật Đà không đi  
Dạ Xoa nói với Phật Đà  
Trả lời câu hỏi của ta tức thì  
Được rồi, người hãy hỏi đi  
Như Lai sẽ đáp những gì của người  
Dạ Xoa hỏi Đức Phật là:  
Tài sản quý nhất ấy là cái chi?  
Việc gì liên tục thực thi  
Nhân, Thiên hạnh phúc chứng tri Niết Bàn?

Vị gì ngọt nhất thế gian?  
Người nào đáng được trần gian kính thành?  
Đức Phật đã trả lời rằng:  
Tài sản quý nhất chính là đức tin  
Bố thí, giữ giới, hành thiện  
Chính là hạnh phúc nhân, Thiên, Niết Bàn  
Niết Bàn cũng chính là vị ngọt  
Tối thượng trong tất cả thế gian  
Bậc có giới đức, chánh hạnh  
Là người đáng được trần gian kính thành  
Dạ Xoa nghe rất là hoan hỷ  
Lại hỏi thêm câu hỏi tiếp theo  
Làm sao để vượt được bực lưu?  
Làm sao để thoát được luân hồi?  
Làm sao để vượt khổ đau?  
Làm sao để hết não phiền trong ta?  
Phật Đà lại trả lời rằng:  
Đức tin vượt được bốn dòng bực lưu  
Do không dễ duôi trong tu tập  
Mà vượt qua được biển luân hồi  
Do tinh tấn mà vượt khổ đau  
Nhờ có trí tuệ thâm sâu

Diệt trừ phiền não muộn sâu trong tâm  
Nghe xong giáo pháp thậm thâm  
Dạ Xoa giác ngộ đạo tâm tức thì  
Chứng được Sơ quả chánh tri  
Quy y Đức Phật thọ trì pháp âm  
Lúc này trời đã sáng ra  
Nhà vua dâng đến Dạ Xoa con mình  
Dạ Xoa hổ thẹn thật tình  
Từ nay không có sát sinh ăn người  
Dạ Xoa bế trẻ trên tay  
Cúng dàng Đức Phật từ nay an lành  
Phật từ phổ độ chúng sanh  
Người dân nước ấy an lành dài lâu.

### **89. KỸ NỮ SIRIMĀ**

Ở thành Vương Xá thuở xưa  
Có nàng kỹ nữ tên Sirimā  
Ai muốn ở với nàng ta  
Một đêm thì phải trả ra ngàn vàng  
Một lần nghe pháp cúng dàng  
Nàng chứng Sơ quả dự hàng Thánh nhân  
Từ đây nàng sống chánh chân  
Cúng dàng Tăng chúng phước phần tạo ra



Vị Tỳ kheo trẻ nghe qua  
Nàng có nhan sắc thật là đẹp xinh  
Vị Tỳ kheo ấy tự mình  
Đến xem nàng có dáng hình ra sao  
Lúc này ác nghiệp thuở nào  
Nàng mắc trọng bệnh tổn hao thân mình  
Tỳ kheo khát thực đến nơi  
Nàng ra đánh lễ thỉnh mời khó khăn  
Vị Tỳ kheo trẻ nghĩ rằng  
Nàng tuy ốm yếu vẫn hằng đẹp xinh  
Nếu như khỏe mạnh dáng hình  
Thì nàng có thể đẹp xinh muôn phần  
Tỳ kheo trẻ ấy tần ngần  
Tương tư ốm yếu chẳng cần uống ăn  
Mấy ngày liên tục trọc trần  
Không hề ăn uống, nằm lẩn suốt ngày  
Còn nàng kỹ nữ lúc này  
Chết sinh Thiên giới mấy ngày đã qua  
Đức vua báo với Phật Đà  
Phật khuyên để xác nàng ta giữa đồng  
Canh chừng loài thú tấn công  
Vài hôm xác ấy trương phồng thối tha

Phật truyền vua hãy ban ra  
Người dân xứ ấy đi ra viếng nàng  
Người người, lớp lớp hàng hàng  
Đến nơi đều thấy xác nàng thối tha  
Phật truyền vua hãy ban ra  
Ai mua nàng ấy để mà hưởng vui  
Giá thành đã giảm xuống rùi  
Cho không cũng chẳng ai vui với nàng  
Lúc này Phật mới chuyển sang  
Đề tài thuyết pháp mở đàn vô sinh  
Nói về thân thể dáng hình  
Thối tha, giả tạm chớ sinh mê tà  
Chớ nên tham ái thân ta  
Hay thân người khác đều là diệt sinh  
Cuối thời pháp ấy tâm minh  
Tám mươi bốn vạn chúng sinh thoát trần  
Vị Tỳ kheo trẻ tỉnh dần  
Chứng đắc Sơ quả chánh chân an lành  
Sirimā cũng trở thành  
Hoàng hậu Thiên giới cõi trời Yama  
Xuống đây nghe pháp Phật Đà  
Nàng chứng Tam quả vậy là Bất Lai.

## 90. CÔ GÁI NIỆM SỰ CHẾT

Một lần ở Ālavī

Phật ban pháp thoại chánh tri thiện lành

Niệm về sự chết thực hành

Sau này phước quả vô sanh thoát trần

Sau khi nghe pháp chánh chân

Người dân xứ ấy đa phần quên đi

Một cô gái nhỏ khắc ghi

Thực hành lời Phật tuệ tri từng ngày

Niệm về sự chết thân này

Ba năm liên tục từng ngày niệm ghi

Phật Đà nhập định đại bi

Thấy duyên hóa độ Phật đi nơi này

Dân làng đón tiếp lành thay

Lúc này cô gái cũng hay Phật Đà

Ngài đang ở tại xứ ta

Muốn đi nghe pháp việc nhà chưa xong

Cha là thợ dệt đang mong

Nàng đi đến đó còn hòng giúp cha

Cố làm cho ổn việc nhà

Nàng đi nghe pháp Phật Đà thâm sâu

Đến nơi Phật hỏi một câu

Này con, con đã từ đâu đến?  
Kính Bạch Thế Tôn con không biết  
Phật lại hỏi con sẽ đi đâu?  
Kính Bạch Thế Tôn con không biết  
Phật lại hỏi con không biết à?  
Kính bạch Đức Thế Tôn con biết  
Phật lại hỏi; thật con biết à?  
Kính bạch Thế Tôn con không biết  
Lúc này dân chúng rầy la  
Sao con nói với Phật Đà đầu đầu  
Không hề nói đúng một câu  
Sao con nói chuyện đầu đầu thế à  
Lúc này Phật mới nói ra  
Như Lai hỏi pháp thật là thâm sâu  
Hỏi rằng con đã từ đâu  
Tức là từ ở cõi nào tái sinh  
Vì chưa có túc mạng minh  
Nàng nói không biết thật tình đâu sai  
Như Lai hỏi con đi đâu  
Tức là lúc chết nơi nào đầu thai  
Vì nàng không biết tương lai  
Nói con không biết đâu sai ý này

Ta hỏi con không biết à  
Nàng nói con biết tức là chết đi  
Ta hỏi con thật biết à  
Tức là cái chết xảy ra lúc nào  
Nàng nói không biết vì sao  
Vì nàng không biết lúc nào xảy ra  
Mọi người hồ thẹn thiết tha  
Thì ra cô gái thật là thông minh  
Hiểu lời Đức Phật hỏi mình  
Trả lời cũng rất chí tình thâm sâu  
Phật Đà thuyết giảng pháp mầu  
Cô gái giác ngộ quả đầu Dự Lưu  
Rồi cô đi đến chỗ cha  
Một tai nạn đã xảy ra với nàng  
Con thoi dệt vải văng sang  
Khiến nàng mất mạng sinh hàng chư Thiên  
Cõi trời Đâu Suất an nhiên  
Cha nàng sầu khổ buồn phiền ra đi  
Xuất gia theo Phật thọ trì  
Đắc A La Hán chánh tri hiện tiền.

## 91. CHUYỆN NGƯỜI THỢ SĂN

Ngoài thành Vương Xá có thợ săn

Mang thịt vào thành bán kiếm ăn

Một cô con gái nhà trưởng giả

Từ trên lầu thượng thấy anh ta

Nảy sinh tình cảm theo người ấy

Chờ lúc thợ săn trở về nhà

Mang theo đồ đạc trốn mẹ cha

Nàng cứ đi theo người thợ ấy

Thợ săn liền hỏi nàng sao thế

Nàng nói vận may chớ bỏ qua

Lúc này chàng hiểu là duyên phận

Chung sống với nhau đã sinh ra

Bảy đứa con trai nối nghiệp cha

Lớn lên chúng cũng đã lập gia

Bảy đứa con dâu nữa một nhà

Hôm ấy Phật Đà vừa xuất định

Thấy duyên hóa độ Ngài đi đến

Đúng nơi đặt bẫy của thợ săn

Hôm ấy không con nào mắc bẫy

Vẫn còn trông thấy dấu chân hằn

Đi theo dấu chân thấy Phật Đà

Đang ngồi thanh thản ở đàng xa  
Người thợ săn liền giương cung bắn  
    Chắc là ông thả thú của ta  
Phật dùng thần thông ông đứng sững  
Không sao nhúc nhích để thoát ra  
Bảy đứa con trai không thấy cha  
    Chúng vác cung tên đi đến đó  
Giương cung ý định bắn Phật Đà  
Ngài dùng thần thông cho tất cả  
Đứng im bất động giống như cha  
Người vợ cùng bảy đứa con dâu  
Đợi mãi mà chồng chưa thấy đâu  
    Thì cũng đi theo con đường ấy  
Thấy họ giương cung bắn Phật Đà  
    Người vợ thấy rồi liền la lớn  
    Ấy đừng có bắn cha của ta  
Người chồng nghe thế thì hối hận  
Cả bảy đứa con cũng giống cha  
Lúc ấy Phật Đà thu phép thuật  
Chúng liền quỳ kính lạy thiết tha  
    Khi cả gia đình đông tụ tập  
Phật ban thời pháp nhũ sâu xa

Khi nghe xong mười lăm người đắ  
Dự Lưu Sơ quả trước Phật Đà  
Riêng vợ người thợ săn thì đã  
Đắc đạo khi còn với mẹ cha  
Các vị Tỳ kheo trình Đức Phật  
Nàng đã chứng Sơ quả Thánh nhân  
Lấy chồng săn bắn có góp phần  
Tạo ra ác nghiệp về săn bắn  
Khi giúp chồng con những thứ cần  
Phật đã trả lời nàng vô tội  
Vì tâm không có tạo ác nhân  
*“Bàn tay không thương tích  
Có thể cầm thuốc độc  
Không thương tích tránh độc  
Không làm không có ác”*  
Các vị Tỳ kheo hỏi Phật Đà  
Nhân gì quá khứ đã tạo ra  
Cả nhà thợ săn đều đắc đạo  
Nhân duyên quá khứ thật sâu xa  
Rồi Đức Phật Đà nói nguyên nhân  
Khi Phật Kassapa viên tịch  
Mọi người xây bảo tháp nguy nga



Chọn ra một người làm chủ lễ  
Ai công đức nhiều được chọn ra  
Lúc ấy có người thương nhân nọ  
Đã mang hết tài sản của nhà  
Cùng với thân mình và vợ con  
Bảy đứa con trai, bảy con dâu  
Cùng đến hộ trì cho bảo tháp  
Đến hết cuộc đời phước thâm sâu  
Khi chết họ tái sinh Thiên giới  
Cho đến ngày nay Phật ra đời  
Họ lần lượt sinh xuống nhân gian  
Cũng gia đình ấy nay hội ngộ  
Nghe pháp thành tâm chứng Niết Bàn.

## **92. TÔN GIẢ ANANDA LÀM THỊ GIẢ**

Từ khi thành đạo, Đức Phật Đà  
Hai mươi năm rồi đã trải qua  
Một hôm Phật nói cùng hội chúng  
Như Lai giờ đây tuổi đã già  
Như Lai cần một người thị giả  
Nay các Tỳ kheo hãy cử ra  
Ngài Xá Lợi Phất, Mục Kiền Liên

Xin Phật làm thị giả trước tiên  
Lần lượt các Tỳ kheo hiện diện  
Xin làm thị giả trước Phật tiền  
Nhưng Đức Phật Đà không đồng ý  
Tôn giả Anan vẫn ngồi yên  
Các vị Tỳ kheo liền hối thúc  
Anan tác bạch trước Phật tiền  
Cho con được xin những đặc ân  
Của người thị giả tám thứ cần:  
Không cho con y của Thế Tôn  
Không cho con vật thực Thế Tôn  
Không cho con cùng ở hương phòng  
Không cho con đến nơi được thỉnh  
Thế Tôn đến nơi con được thỉnh  
Con được đưa người gặp Thế Tôn  
Khi có thắc mắc con được hỏi  
Thế Tôn thuyết pháp, con vắng mặt  
Thì Thế Tôn nói lại cho con  
Thế Tôn đồng ý tám đặc ân  
Anan thị giả thật chuyên cần  
Hai trăm năm ấy không ngừng nghỉ  
Công đức muôn đời mãi khắc ghi.

### 93. VÔ SONG THÍ

Vua Kosala thỉnh Phật Đà  
Cùng chúng Tỳ kheo trong Tịnh Xá  
Vào thành thọ thực đã diễn ra  
Vua cho dân chúng vào chứng kiến  
Những việc phước lành của Hoàng gia  
Dân chúng thấy vua kính Phật Đà  
Một cuộc thí đua đã diễn ra  
Thỉnh mời Đức Phật cùng Tăng chúng  
Hôm sau cúng thí vượt Hoàng gia  
Vua thấy nhân dân muốn vượt ta  
Lại thỉnh Phật Đà về cúng thí  
Sáu ngày như vậy đã diễn ra  
Một ngày dân chúng, một ngày vua  
Xem ra dân chúng đã vượt xa  
Về sự tín tâm và cúng thí  
Vua thấy mình hổ thẹn thiết tha  
Vua tỏ nỗi buồn cùng chánh hậu  
Mallikā đệ tử Phật Đà  
Nàng đã giúp vua làm đại thí  
Mà chúng dân không thể tạo ra  
Năm trăm con voi cầm lọng trắng

Tám cái thuyền vàng trưng vật thực  
Các nàng công chúa rải hương hoa  
    Như vậy đã làm vô song thí  
Khiến dân tình không thể vượt qua  
    Có hai vị quan làm phận sự  
    Là quan Junha và Kāla  
    Vị quan Kāla thì suy nghĩ:  
    Ôi! Đức vua lãng phí quá đà  
Bao nhiêu tiền của đã vung ra  
    Các vị Sa môn này no bụng  
    Họ lại lăn ra ngủ ấy mà  
    Vị quan Junha thì suy nghĩ  
    Ôi quả là công đức lớn thay  
Chỉ vua mới tạo được phước này  
    Vô cùng hoan hỷ trong phước ấy  
Lành thay công đức cúng dâng này  
    Đức Phật biết tâm hai vị ấy  
Ngài không thuyết pháp đã về ngay  
    Nhà vua cảm thấy gì không ổn  
    Đã hỏi việc cúng thí hôm nay  
    Là việc trước sau chưa từng có  
Phật không tán thán lại về ngay

Rồi Đức Phật Đà mới nói ra  
Dòng tâm bất thiện của Kāla  
Và tâm hoan hỷ của Junha  
Nếu như nghe Phật Đà thuyết pháp  
Thì đầu Kāla sẽ vỡ ra  
Vua liền cho hỏi hai vị ấy  
Cả hai xác nhận đúng thật là  
Vua cho từ chức với Kāla  
Đuổi ra khỏi nước Kosala  
Còn với Junha thì được hưởng  
Bảy ngày cai trị Kosala  
Lúc ấy Phật Đà ban pháp thoại  
Phước lành công đức sẽ tạo ra  
Lúc ấy Junha liền chứng ngộ  
Dự Lưu Sơ quả trước Phật Đà  
Khi được làm vua suốt bảy ngày  
Vị ấy thỉnh Phật và Tăng chúng  
Cúng dàng như vua cúng hôm nay.

## 94. ĐỘ VUA PUKKUSĀTI

Vua Bimbisāra

Ngự ở thành Vương Xá

Có bạn chí thân là

Vua Pukkusāti

Trị vì nơi biên địa,

Ở Takkasilā

Hai vị kết tình thân,

Qua những người buôn bán

Vua Pukkusāti,

Tặng món quà giá trị

Là những xấp vải quý,

Ở Takkasilā

Vua Bimbisāra

Nhận được quà hoan hỷ

Muốn tìm món quà quý,

Tặng bạn ở phương xa

Vua trầm tư suy nghĩ,

Chỉ có pháp Phật Đà

Mới thật là vô giá,

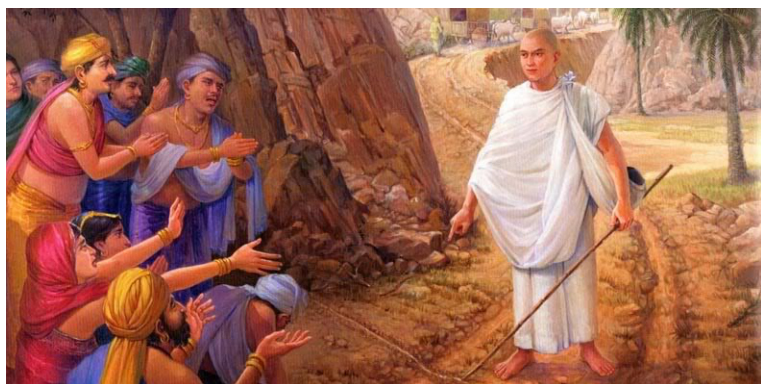
Để tặng bạn phương xa

Vua liền viết ân Phật,

Ân Pháp và ân Tăng  
Cùng pháp thiền hơi thở  
Đựng trong những hộp vàng  
Rồi cho người mang đến,  
Vua Pukkusāti  
Khi nhận được quà quý,  
Vua mở ra tức thì  
Đọc xong ân Phật Bảo,  
Niềm hỷ, lạc dâng trào  
Đọc xong ân Pháp Bảo,  
Hỷ, lạc vẫn trào dâng  
Đọc xong ân Tăng Bảo,  
Niềm tin khởi dạt dào  
Vua đọc thiền hơi thở,  
Theo cách đã truyền trao  
Thực hành liền chứng đắc,  
Thiền vô sắc thanh cao  
Đã hai tuần dân chúng  
Chẳng thấy vua ra vào  
Thần dân liền kéo đến  
Muốn hỏi vua vì sao  
Vua cắt ngang mái tóc

Rũ bỏ cả long bào  
Mặc cà sa hoại sắc  
Trở thành bậc xuất gia  
Một mình vua quyết chí  
Đi tìm Đức Phật Đà  
Cả thần dân hối hả  
Đều than khóc thiết tha  
Mọi người đi theo mãi  
Khuyên vua trở lại nhà  
Vẽ đường ngang dưới đất  
Không cho ai bước qua  
Vua quyết đi tìm Phật  
Dù Phật ở nơi xa  
Gần hai trăm do tuần  
Vua ấy đã trải qua  
Nhờ thương nhân dẫn lối  
Gần đến chỗ Phật Đà  
Cũng trong ngày hôm ấy  
Khi nhập định đại bi  
Thấy duyên lành ngộ đạo  
Phật cũng đã ra đi  
Tìm vị vua nước ấy





Niềm tin quá diệu kỳ  
Vua Pukkusāti  
Nghỉ nhờ nhà thợ gốm  
Sau một quãng đường đi  
Phật Đà cũng đi tới  
Nghỉ ở đó cùng nơi  
Sau khi đã nghỉ ngơi  
An trú trong thiên định  
Đức Phật đã hỏi lời  
Này Sa môn hiền hữu  
Sao từ bỏ cõi đời  
Xuất gia trong giáo pháp  
Của ai thế bạn ơi?  
Dạ thưa, tôi theo Phật  
Bậc Ứng Cúng ở đời

Bạn đã từng gặp Phật  
Từng thấy Đức Phật chưa?  
Hoặc bây giờ nếu gặp  
Bạn có nhận ra Người?  
Dạ tôi chưa từng gặp  
Cũng không nhận ra Ngài  
Vậy hãy nghe Ta giảng  
Giáo pháp của Phật Đà  
Phật liên ban diệu pháp  
Các giới phân biệt ra  
Bốn hai phần chi tiết  
Tuệ tri được chánh tà  
Sau khi nghe diệu pháp  
Vua chứng quả Bất Lai  
Lúc này vua xác định  
Đây là Phật không sai  
Vua quỳ xin sám hối  
Xin thọ giới Tỳ kheo  
Phật nói người tu đạo  
Phải có y bát theo  
Vua đi tìm y bát  
Đã gặp nạn hiểm nghèo  
Một con bò điên nọ

Húc vua chết nằm keo  
Lúc trời vừa hửng sáng  
Vua Bimbisāra  
Tìm đến chỗ Phật Đà  
Trong nhà người thợ gốm  
Muốn tìm bạn phương xa  
Phật Đà liền thuật lại  
Bạn ông khi nghe pháp  
Đã chứng đắc Bất Lai  
Đang đi tìm y bát  
Đề xuất gia lâu dài  
Vua liền đi tìm bạn  
Thấy bạn chết bi ai  
Vua cử hành tang lễ  
Như Hoàng tộc không sai  
Tuy chưa kịp xuất gia  
Nhưng đã gặp Phật Đà  
Nghe xong thời giáo pháp  
Đã chứng ngộ sâu xa  
Chết ngay ngày hôm ấy  
Do nghiệp chướng tạo ra  
Sinh Tịnh Cư Thiên giới  
Nhờ ân Đức Phật Đà.

## 95. DEVADATTA HAM DANH LỢI

Devadatta đi xuất gia  
Cùng sáu vị Hoàng tử  
Của bộ tộc Thích Ca  
Đắc thần thông hiệp thế  
Chưa ngộ pháp sâu xa  
Vị ấy buồn khi thấy  
Không ai biết đến ta  
Vì mong cầu danh lợi  
Vị ấy khởi tâm tà  
Dùng thần thông biến hiện  
Ra người đầy mãng xà  
Dụ Ajātasattu  
Kết thân cùng thái tử  
Được lợi dưỡng xa hoa  
Từ khi được lợi dưỡng  
Tâm ác càng mạnh ra  
Vị ấy muốn làm Phật  
Để lãnh đạo Tăng già  
Khi vừa khởi tâm ấy  
Thần lực cũng lìa xa  
Các Tỳ kheo trình Phật

Về Devadatta

Nhận được nhiều lợi dưỡng

Phật thuyết giảng sâu xa

Những điều này có hại

Cho Devadatta

Càng được nhiều lợi dưỡng

Càng tăng trưởng tâm tà

Rồi một ngày nào đó

Chuyện ấy phơi bày ra

Danh vọng và lợi dưỡng

Hoại người có tâm tà

Một hôm Đức Phật Đà

Ngồi pháp tòa thuyết giảng

Giữa thính chúng bao la

Có vua, quan, dân chúng

Cùng đại chúng Tăng Già

Devadatta thỉnh Phật

Kính bạch Đức Thế Tôn

Nay Ngài tuổi đã già

Xin giao cho đệ tử

Lãnh đạo chúng Tỳ kheo

Phật Đà không đồng ý

Nói Devadatta  
Thọ nhận không thanh tịnh  
Những vật dụng cúng dàng  
Là người không xứng đáng  
Lãnh đạo chúng Tỳ kheo  
Kể từ đó ông ta  
Oán hận Đức Phật Đà.

#### **96. DEVADATTA HẠI PHẬT**

Ông xúi giục thái tử  
Đoạt mạng của vua cha  
Lên ngôi cai trị nước  
Và phụ giúp ông ta  
Sát hại Đức Phật Đà  
Ông cho một cung thủ  
Đi đến hại Phật Đà  
Rồi cho hai cung thủ  
Đi giết cung thủ này  
Lại cho bốn cung thủ  
Đi giết hai người ấy  
Rồi cho tám người đi  
Để sát hại bốn người



Cứ vậy mà tăng lên  
Ba mươi hai người nữa  
Người thứ nhất đến Phật  
Với tâm trí hoang mang  
Phật Đà khuyên chớ sợ  
Hãy đến đây nhẹ nhàng  
Rồi Phật Đà thuyết giảng  
Pháp chân thật rõ ràng  
Người này liền giác ngộ  
Sơ quả đã dự hàng  
Phật khuyên về lối khác  
Để không bị đón đàng  
Hai người sau chờ mãi  
Không thấy hẵn tiến sang

Nhìn từ xa thấy Phật  
Họ đến nơi nhẹ nhàng  
Phật Đà liền thuyết pháp  
Sơ quả được bước sang  
Phật khuyên đi lối khác  
Để không bị đón đàng  
Bốn người sau chờ mãi  
Không thấy họ đi sang  
Nhìn xa xa thấy Phật  
Cũng đến nơi nhẹ nhàng  
Nghe Phật Đà thuyết giảng  
Cũng đắc đạo bước sang  
Cứ như thế Phật Đà  
Giảng pháp cho tất cả  
Đều giác ngộ sâu xa  
Và đã cứu được họ  
Thoát khỏi nạn oan gia.

### **97. LÀM CHẢY MÁU PHẬT**

Vào một ngày hôm khác  
Đức Phật đi thiên hành  
Dưới chân Linh Thửu Sơn





Devadatta lăn đá  
Muốn giết hại Phật Đà  
Thì cũng ngay lúc ấy  
Hai mảng đất nhô ra  
Ngăn cản hòn đá lớn  
Của Devadatta  
Một mảnh hòn đá nhỏ  
Văng vào chân Phật Đà  
Phật nhìn lên và nói  
Này Devadatta  
Người đã tạo trọng tội  
Làm chảy máu Như Lai  
Nghiệp vô gián cho quả  
Chịu đau khổ lâu dài  
Y sĩ Jīvaka

Chữa trị cho Đức Phật  
Các Tỳ kheo thấy vậy  
Thì vây bủa xung quanh  
Và tụng kinh lớn tiếng  
Để bảo vệ Phật Đà  
Phật nghe tiếng ồn xa  
Liên hỏi Ānanda  
Ai đọc lời kinh kệ  
Ngài Anan bạch Phật  
Là đại chúng Tỳ kheo  
Đang bảo vệ Phật Đà  
Đức Phật nói Anan  
Không ai hại được ta  
Các ông hãy trở lại  
Không cần bảo vệ ta.

### **98. THẢ VOI HẠI PHẬT**

Devadatta nghĩ rằng  
Con voi không có trí  
Chẳng biết Phật là gì  
Nó sẽ làm hại Phật  
Trên đường Đức Phật đi



Và ông đã thực thi  
Cho voi uống rượu say  
Ở trên đoạn đường này  
Phật Đà đi khát thực  
Ông ta thả voi say  
Con voi này hung dữ  
Xông đến trước Phật Đà  
Ānanda lên trước  
Để bảo vệ Phật Đà  
Phật nói hãy tránh ra  
Nhưng Anan không chịu  
Ngài phải dùng thần lực  
Đẩy Anan xuống xa  
Lúc ấy người phụ nữ  
Cùng đứa trẻ băng qua

Con voi này tiến đến  
Đứa trẻ ở đằng xa  
Phật Đà liền gọi nó  
Này Nālāgiri  
Hãy lại đây với ta  
Con voi cảm nhận được  
Lòng từ ái bao la  
Nó liền đi thẳng đến  
Quỳ dưới chân Phật Đà  
Rồi Đức Phật thuyết pháp  
Khuyên nó hãy tránh xa  
Những việc làm bất thiện  
Để sau này được hưởng  
Những phước thiện sâu xa  
Tất cả người chứng kiến  
Đều hoan hỷ thiết tha  
Không ngớt lời tán thán  
Ân sâu Đức Phật Đà  
Dân chúng đều chỉ trích  
Vua Ajātasattu  
Với Devadatta  
Là hai người độc ác

Âm mưu hại Phật Đà  
Nhà vua nghe thấy vậy  
Từ lúc ấy tránh xa  
Không cúng dàng cung cấp  
Đến Devadatta  
Ông ta đi khát thực  
Mọi người cũng tránh xa  
Danh vọng và lợi dưỡng  
Suy tàn với ông ta.

### **99. PHÁ HÒA HỢP TĂNG**

Khi Devadatta  
Mất cả danh và lợi  
Ông đi đến Phật Đà  
Xin năm điều luật mới  
Cho hội chúng Tỳ kheo  
Một là các Tỳ kheo  
Chỉ sống ở trong rừng  
Hai là đi khát thực  
Không nhận sự thỉnh mời  
Ba là mặc vải vụn  
Không mặc y cúng dàng

Bốn là ở gốc cây  
Không ở nơi chồi lá  
Năm là ăn rau quả  
Thịt cá phải chối từ  
Phật Đà không đồng ý  
Yêu cầu của ông ta  
Ông ta liền dụ dỗ  
Các vị mới xuất gia  
Chưa hiểu sâu luật pháp  
Nên dễ khởi tâm tà  
Dù Đức Phật khuyên dạy  
Đừng có gây bất hòa  
Tội chia rẽ Tăng chúng  
Tạo ác nghiệp sâu xa  
Ông ta không từ bỏ  
Vẫn chia rẽ Tăng già  
Đức Phật đọc bài kệ  
Về thiện ác sâu xa  
*“Người thiện dễ làm thiện  
Người ác khó làm thiện  
Người ác dễ làm ác  
Người thiện khó làm ác”*

Năm trăm Tỳ kheo trẻ  
Đã đi theo ông ta  
Lập nên một hội chúng  
Của Devadatta  
Phật sai hai Tôn giả  
Là thượng thủ Tăng già  
Đến Devadatta  
Dẫn các Tỳ kheo lại  
Hai vị liền đi đến  
Chỗ Devadatta  
Ông vui mừng hơn hở  
Hai vị đến với ta  
Nhường hai vị thuyết pháp  
Ông bắt chước Phật Đà  
Nằm nghiêng về bên hữu  
Ngủ một giấc sâu xa  
Hai vị tuyên diệu pháp  
Hội chúng giác ngộ ra  
Chúng Dự Lưu đạo quả  
Liền về với Phật Đà  
Khi ông ta tỉnh dậy  
Thì họ đã đi xa

Ông liền học máu nóng  
Bệnh trầm trọng khó qua  
Suốt chín tháng liên tục  
Bệnh mỗi ngày nặng ra  
Ông sinh tâm hối hận  
Muốn sám hối Phật Đà  
Ông liền sai đệ tử  
Khiêng ông về Tịnh xá  
Để yết kiến Phật Đà  
Khi đến gần Tịnh xá  
Ông thấy nóng thiết tha  
Bước xuống hồ tắm rửa  
Thì mặt đất nứt ra  
Từ từ chìm sâu xuống  
Ông hối hận thiết tha  
Tâm hướng về Tịnh xá  
Xin quy y Phật Đà  
Bậc Toàn Tri diệu giác  
Bậc phước trí bao la  
Ông chìm vào địa ngục  
Vô Gián thật sâu xa  
Giữa bốn bề lửa bỏng  
Do nghiệp ác tạo ra.



## 100. VUA AJĀTASATTU

Vua Ajātasattu  
Là kẻ thù truyền kiếp  
Với Bimbisāra  
Vị vua cha nhân đức  
Của nước Ma Kiệt Đà  
Khi còn trong bụng mẹ  
Có dấu hiệu oan gia  
Videhi Hoàng hậu  
Có điều khao khát là  
Thèm giọt máu chồng bà  
Nhà tiên tri đã biết  
Kẻ thù được sinh ra  
Sẽ giết hại vua cha  
Là kẻ thù truyền kiếp  
Hoàng hậu nghe tin ấy  
Nhiều lần định phá thai  
Nhưng vua đều cản lại  
Đứa bé được sinh ra  
Được phong làm thái tử  
Sẽ kế nghiệp vua cha  
Sau này nó kết thân



Với Devadatta  
Bị ác Tăng xúi giục  
Đã giết hại vua cha  
Việc này tuy bại lộ  
Vua chẳng chút rầy la  
Nhường ngôi cho con trẻ  
Nhưng nó vẫn chẳng tha  
Nhốt cha vào trong ngục  
Định bỏ đói vua cha  
Hoàng hậu Videhi  
Vào thăm mang thực phẩm  
Khi bị phát hiện ra  
Từ đó không cho gặp  
Vua vẫn sống an hòa  
Đi thiền hành thanh thản

Chánh niệm những ngày qua

Vua con sai thợ cạo

Vào rạch chân vua cha

Rồi hơ trên lửa đỏ

Thật đau đớn thiết tha

Vua cha chết sinh Thiên

Vì đứa con bất thiện

Đã hại chết cha hiền

Cũng trong ngày hôm ấy

Vợ Ajātasattu

Sinh ra đứa con trai

Lúc này tình phụ tử

Đã sinh khởi không sai

Vua con nghĩ đến cha

Ông sai người dừng lại

Đừng giết hại cha ta

Nhưng lúc này quá muộn

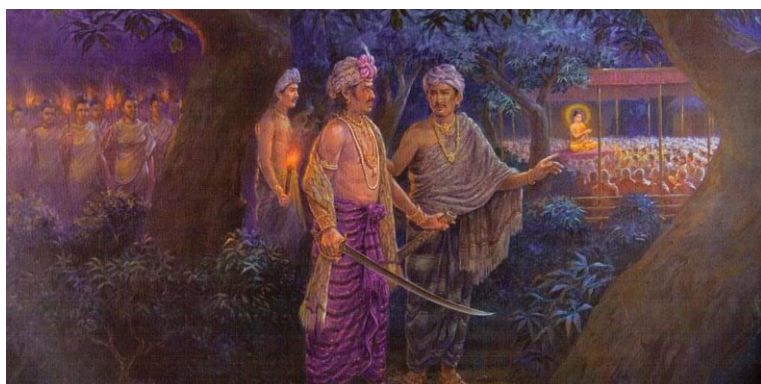
Vua ấy đã băng hà

Lòng vua càng sợ hãi

Khi Devadatta

Vì âm mưu hại Phật

Bị đất nuốt ông ta



Đêm nằm không ngủ được  
Vua muốn gặp Phật Đà  
Để sám hối tội lỗi  
Những ác nghiệp sâu xa  
Ngự y Jīvaka  
Đã dẫn vua đến gặp  
Yết kiến Đức Phật Đà  
Sau khi nghe giáo pháp  
Thật vi diệu sâu xa  
Vua quy y Đức Phật  
Lòng thành kính thiết tha  
Trước Phật Đà sám hối  
Tội giết hại vua cha  
Một vị vua đức hạnh  
Đệ tử của Phật Đà  
Kể từ ngày hôm ấy

Tâm trí vua an hòa  
Luôn hộ trì Phật Pháp  
Thiện nghiệp mới tạo ra  
Khi mệnh chung quả báo  
Nghiệp giết hại vua cha  
Vào đồng sôi địa ngục  
Chịu đau đớn thiết tha  
Sáu mươi ngàn năm khổ  
Vì nghiệp ác tạo ra.

### **101. VUA PASENADI KẾT THÂN VỚI DÒNG HỌ THÍCH CA**

Vua Pasenadi  
Xin với Đức Phật Đà  
Cúng dàng các Tỳ kheo  
Hằng ngày nơi phước xá  
Có ngày vua bận quá  
Quên phận sự cúng dâng  
Cũng không ban lệnh xuống  
Chẳng ai được cúng dàng  
Các Tỳ kheo chán nản  
Đi khát thực xóm làng  
Khi vua đến nhà ăn

Không thấy các Tỳ kheo  
Thì lòng không hoan hỷ  
Vua đến gặp Phật Đà  
Muốn hỏi về duyên cớ  
Các Tỳ kheo tránh xa  
Phật nói thưa đại vương  
Vì sự không thân thiện  
Giữa vua với Tỳ kheo  
Có lẽ là duyên cớ  
Các Tỳ kheo tránh xa  
Vua về cung suy nghĩ  
Muốn thân với Phật Đà  
Thì lấy một công chúa  
Bên dòng tộc Thích Ca  
Rồi vua sai sứ giả  
Đi đến Ca Tỳ La  
Xin kết hôn công chúa  
Làm chánh hậu nước ta  
Để cho vua sở tại  
Kết thân với Phật Đà  
Những người trong tộc Thích  
Lòng ngã mạn kiêu sa

Không muốn con gái họ  
Kết hôn ở phương xa  
Họ gả một cô gái  
Là con của nữ tỳ  
Với vua tộc Thích Ca  
Cho vua Kosala  
Nói dối là công chúa  
Của bộ tộc Thích Ca  
Vua tấn phong cô gái  
Làm chánh hậu nước nhà  
Sau này sinh thái tử  
Vua yêu mến thiết tha  
Khi thái tử khôn lớn  
Muốn trở lại quê nhà  
Bên ngoại Ca Tỳ La  
Dù Hoàng hậu ngăn cản  
Cậu quyết gặp ông bà  
Những người tộc Thích Ca  
Đưa những người nhỏ bé  
Di tản đến nơi xa  
Họ không muốn đánh lễ  
Thái tử ấy chỉ là

Con nô tỳ thấp kém  
Thái tử đi đến nơi  
Đánh lễ rất nhiều người  
Nhưng không ai lễ lại  
Thì lòng cũng không vui  
Sau vài ngày ở lại  
Thái tử ấy cũng lui  
Cùng đoàn quân hộ tống  
Sự thật được phanh phui  
Khi những người dọn dẹp  
Dùng sữa để lau chùi  
Những nơi vị thái tử  
Chạm đến đều là xui  
Một người lính nghe được  
Lời than trách rầy la  
Của những người dọn dẹp  
Nói thái tử chỉ là  
Con một đứa nô lệ  
Của bộ tộc chúng ta  
Người lính này nói lại  
Thì thái tử xót xa  
Khởi lên lòng oán hận



Với bộ tộc Thích Ca  
Hôm nay họ dùng sữa  
Để rửa chỗ của ta  
Sau này ta lấy máu  
Của họ rửa sàn nhà  
Vua Pasenadi  
Biết được tin chánh hậu  
Là tỳ nữ Thích Ca  
Thì trong lòng tức giận  
Phế truất cả nàng ta  
Cùng ngôi vị thái tử  
Làm nô lệ Hoàng gia  
Đức Phật Đà đi đến  
Gặp vua Kosala  
Giải thích về đạo lý  
Con cái theo họ cha  
Chánh hậu là con vua  
Lại kết hôn với vua  
Sinh ra con của vua  
Đạo lý này thích hợp  
Con cái theo họ cha  
Nghe Phật Đà giải thích

Vua hoan hỷ thiết tha  
Phục chức cho chánh hậu  
Cùng thái tử con bà.

## 102. TƯỚNG QUÂN BANDULA

Tướng quân Bandula  
Xuất thân là Hoàng tử  
Ở vương quốc Mala  
Vốn là bạn học cũ  
Với Pasenadi  
Vua nước Kosala  
Vì một lần bất mãn  
Với huynh đệ Hoàng gia  
Đã từ bỏ đất nước  
Đi đến với bạn thân  
Và trở thành nguyên soái  
Có sức mạnh muôn phần  
Người vợ Mallikā  
Khi vừa mới thọ thai  
Khởi lên điều ước muốn  
Được tắm và uống nước  
Ở trong ao Kiệt Tường

Của bộ tộc hùng cường  
Vương quốc Licchavi  
Thường đến dùng nước ấy  
Mỗi dịp lễ phong vương  
Bandula đưa vợ  
Đi đến ao Kiệt Tường  
Đuổi những người canh gác  
Cứ ung dung tắm rửa  
Rồi lên đường ra đi  
Những người Licchavi  
Về Hoàng cung thông báo  
Năm trăm vị Hoàng tử  
Liên rượt đuổi theo sau  
Một vị quan lớn tuổi  
Là bạn học trước kia  
Biết sức mạnh phi thường  
Của bạn Bandula  
Khuyên các chàng trai trẻ  
Đừng có đuổi ông ta  
Nếu không các người sẽ  
Chết thảm hại thiết tha  
Nhưng họ vẫn cố tình

Đuổi bắt Bandula  
Vị quan già lại nói  
Nếu các người trông thấy  
Bánh xe lún từ xa  
Thì hãy quay trở lại  
Hoặc nghe tiếng sấm nổ  
Thì đừng có đuổi theo  
Khi họ đuổi đến gần  
Thành một hàng thẳng tắp  
Bandula đứng dậy  
Giương chiếc cung tầm cỡ  
Cả ngàn người căng dây  
Thì cũng ngay lúc ấy  
Bánh xe liền lún sâu  
Những người Licchavi  
Nhìn thấy chẳng quay đầu  
Giương cây cung mạnh mẽ  
Tiếng gươm rú vang sâu  
Mặc dù họ nghe thấy  
Nhưng vẫn không quay đầu  
Một mũi tên được bắn  
Thủng năm trăm cỗ xe

Mà họ không hay biết  
Lúc ấy Bandula  
Nói với họ rằng là  
Các người đều đã chết  
Không cần đánh với ta  
Không tin thì người cuối  
Hãy cởi áo giáp ra  
Một người làm như vậy  
Gục ngã chết lăn ra  
Mọi người đều tin tưởng  
Vội quay xe về nhà  
Dặn dò người thân tín  
Rồi cũng chết lăn ra  
Bandula đưa vợ  
An toàn trở về nhà  
Sau này bà sinh nở  
Mười sáu cặp song sinh  
Ba mươi hai tráng sĩ  
Cũng theo nghiệp cha mình  
Học các môn võ thuật  
Theo cha đi viễn chinh  
Mỗi người có ngàn lính

Đứng chậ cả sâ đình  
Bandula chân chính  
Ngay thẳng giúp dân sinh  
Các quan lại ghen tức  
Sâm tấu vua bắt minh  
Nói ông ấy có ý  
Chiếm đoạt cả ngai vàng  
Vua nghe lời xúi giục  
Liên mưu kế sẵn sàng  
Nói biên cương có loạn  
Lệnh cha con lên đàng  
Đến biên cương dẹp loạn  
Vua cho người theo sát  
Đoạt mạng cả cha con  
Khi giấy báo tử về  
Người vợ đang cúng dàng  
Hai thượng thủ Tỳ kheo  
Nhưng bà giữ im lặng  
Không nói một lời nào  
Trong khi dâng vật thực  
Người tớ gái lỡ tay  
Làm vỡ ngay bình nước

Ngài Sāriputta  
Nói mọi vật vô thường  
Có sinh thì có diệt  
Đừng để nó vẩn vương  
Lúc này bà mới lấy  
Tờ báo tử biên cương  
Cả chồng con đều chết  
Vẫn an tịnh như thường  
Mong công đức cúng dường  
Hồi hướng người quá vãng  
Theo nghiệp thường ra đi  
Bà gọi các con dâu  
Chồng các con đã chết  
Do ác nghiệp thâm sâu  
Chớ nuôi lòng thù hận  
Vì oán chỉ thêm sầu  
Đức vua nghe thấy vậy  
Lòng ân hận buồn rầu  
Đến xin lỗi người vợ  
Và cho họ yêu cầu  
Điều gì đều toại ý  
Bà chỉ xin cho mình

Với tất cả con cháu  
Trở về nhà cha mẹ  
Vua đồng ý yêu cầu  
Rồi vua ban chức ấy  
Cho cháu Bandula  
Được lên làm nguyên soái  
Tướng quân của nước nhà.

**103. VITATUBHA THẨM SÁT  
DÒNG TỘC THÍCH CA**

Vua Pasenadi  
Cho cháu Bandula  
Được lên làm nguyên soái  
Nhưng mối thù giết cậu  
Vẫn chưa hề nguôi ngoai  
Một lần vua lễ Phật  
Ở một miền xa xôi  
Vua liền trao ấn triện  
Dặn nguyên soái đứng ngoài  
Cùng ba quân chờ đợi  
Vua trở lại ngay thôi  
Khi vua vừa đi khỏi



Vị nguyên soái tức thời  
Đã trao ấn triện ấy  
Cho Vitatubha  
Thái tử dòng ngoại Thích  
Lên thay thế vua cha  
Khi vua lễ Phật ra  
Thì họ đã đi xa  
Chỉ để lại cho vua  
Một nữ hầu, một ngựa  
Vua đau khổ thiết tha  
Liền đến tìm đứa cháu  
Vua Ajātasattu  
Ở nước Ma Kiệt Đà  
Trên đường đi đói khát  
Bệnh tật đã phát ra  
Đến cổng thành nước ấy  
Thì vua đã băng hà  
Đứa gái hầu than khóc  
Mọi người mới biết là  
Vua nước Kosala  
Cháu Ajātasattu  
Làm lễ tang cho cậu

Vị vua đã băng hà  
Khi Vitatubha  
Lên trị vì thiên hạ  
Thì lòng liền nghĩ đến  
Một mối hận sâu xa  
Về những người họ Thích  
Đã bôi nhọ thanh danh  
Quyết trả thù họ Thích  
Nên vua đã thi hành  
Dẫn đại quân đi đánh  
Dòng tộc Thích lừng danh  
Khi Phật Đà quán sát  
Ngài đã đến thật nhanh  
Dưới gốc cây khô héo  
Phật ngồi đó thiền hành  
Vua Vitatubha  
Từ xa trông thấy Phật  
Thì xuống voi đánh lễ  
Kính bạch Đức Thế Tôn  
Sao Ngài không trú ngụ  
Dưới gốc cây bóng mát  
Mà lại ngồi ở đây



Cây khô héo thế này  
Phật nói cây khô héo  
Nhưng cũng là quyền thuộc  
Sẽ che chở cho nhau  
Vua hiểu sâu lời Phật  
Liên rút quân về mau  
    Khi về lòng âm ức  
Lại xuất quân lần sau  
Phật Đà vẫn ngồi đó  
Vua lại rút quân mau  
Lần thứ ba xuất trận  
Vua vẫn thấy Phật Đà  
Ngồi dưới cây khô héo  
Nên không thể xông pha  
    Lần thứ tư xuất trận

Phật quán xét sâu xa  
Nghệp xưa cho quả báo  
Vì dòng tộc Thích Ca  
Thả xuống sông thuốc độc  
Sát hại loài thủy tộc  
Nay họ đã đầu thai  
Ác nhân cho ác quả  
Là sự thật không sai  
Nên Phật không can thiệp  
Ác chiến đã xảy ra  
Những người trong tộc Thích  
Giữ giới không sát sinh  
Họ đứng cho binh lính  
Tự nhiên giết hại mình  
Sau khi đã tàn sát  
Hết dòng tộc Thích Ca  
Vua Vitatubha  
Cùng quân lính ra về  
Lúc này trời đã tối  
Họ nghỉ tại bờ đê  
Bên dòng sông chảy xiết  
Một cơn mưa kéo về

Tạo lên dòng nước lũ  
Tất cả chết thảm thê  
Làm mối cho rùa cá  
Khi chưa kịp trở về.

#### 104. ĐỘ VUA TRỜI ĐẾ THÍCH

Vua trời Đế Thích Sakka  
Thấy năm suy tướng biết ta sắp tàn  
Trong lòng lo lắng bất an  
Xét xem ba cõi thế gian nơi nào  
Để ta an trú tâm vào  
Tạo ra phước báu thanh cao thiện lành  
Lúc này ở dưới nhân sanh  
Phật Đà phổ độ thiện lành vô biên  
Sakka triệu tập thân tiên  
Mau theo ta xuống dưới miền thế nhân  
Để mà kính lễ Phật ân  
Để mà nghe pháp thêm phần lạc an  
Lúc này ở dưới thế gian  
Phật Đà thiên định trong hang tịnh lành  
Sakka nói với nhạc thần  
Dạo lên khúc nhạc ở gần Thế Tôn

Nhạc thần vâng lệnh thi hành  
Phật Đà xuất định, âm thanh cõi trời  
Nhạc thần lúc ấy lên lời  
Sakka Thiên chủ đến nơi Phật Đà  
Cùng chư Thiên chúng Ba Ba  
Thành tâm kính lễ Phật Đà Thế Tôn  
Phật Đà Sadhu lành thay  
Sakka, Thiên chúng chấp tay đi vào  
Thiên quang sáng chói dạt dào  
Hào quang Đức Phật vẫn cao hơn nhiều  
Sakka kính lễ Phật Đà  
Từ khi giáo pháp lan ra cõi trần  
Chư Thiên hưng thịnh dần dần  
A tu la cũng có phần giảm đi  
A tu la đã suy vi  
Chư Thiên hưng thịnh, từ khi Phật thành  
Chuyện về công chúa Gopaka  
Tiền thân ngũ giới, quy y Phật Đà  
Mạng chung sinh cõi Ba Ba  
Trở thành nam tử trong nhà chúng con  
Có ba nhạc nữ sinh sau  
Tiền thân là các Tỳ kheo tu hành

Gopaka đã nói rằng  
Các Ngài là bậc tu hành tịnh tâm  
Sinh ở đây thật lỗi lầm  
Ta là Phật tử với tâm tín thành  
Hộ trì các vị tu hành  
Mà nay ta đã sanh làm Thiên nam  
Các vị là những Tỳ kheo  
Thực hành thiên định chớ theo dục trần  
Hai trong số họ chánh chân  
Nhớ về thiên định làm nhân hiện tiền  
Hóa sinh lên cõi Phạm Thiên  
Một người vô quý vô tầm  
Ở lại Thiên giới và làm nữ công  
Nói xong câu chuyện Gopaka  
Sakka thưa Đức Phật Đà giải nghi  
Cho con hỏi Đức Chánh Tri  
Chúng sinh đều muốn từ bi an lành  
Tại sao tánh ác vẫn sanh  
Khiến cho họ đã trở thành oan gia?  
Phật Đà nói với Sakka  
Cũng do tật đố, bòn xén gây ra  
Khiến cho thù địch, oan gia

Chúng sinh bất hạnh vì là ác tâm  
Ganh tị, bòn xẻn do đâu  
Căn nguyên của những khổ sầu sinh ra?  
Ghét, yêu là gốc mê tà  
Ganh tị, bòn xẻn sinh ra ở đời  
Ghét, yêu nguồn gốc từ đâu  
Khiến cho nhân thế khổ sầu thiết tha?  
Ghét, yêu từ ái sinh ra  
Cũng vì tham ái thành ra khổ sầu  
Ái dục sinh khởi từ đâu?  
Làm sao diệt được thâm sâu ái này?  
Ái từ quyết định tỏ bày  
Nếu không quyết định, ái này không sinh  
Từ đâu quyết định sinh ra?  
Làm sao ta sẽ vượt qua khổ này?  
Cũng từ vọng tưởng mà ra  
Nếu không vọng tưởng thì là không sinh  
Làm sao vọng tưởng không sinh?  
Làm sao chứng ngộ tịnh minh Niết Bàn?  
Thọ gì cho thiện khởi sinh  
Thiện sinh, ác diệt tịnh minh Niết Bàn  
Thế Tôn thuyết pháp tỏa lan



Nói về cảm thọ luân bàn vô sinh  
Sakka giác trí giác khai minh  
Chứng ngay Sơ quả tâm tình lạc an  
Lúc này Thiên thọ cũng tàn  
Chết rồi sinh lại vẫn làm Sakka  
Ở ngay tại trước Phật Đà  
Sakka thay kiếp thật là quá nhanh  
Vẫn trong pháp hội độ sanh  
Sakka hỏi Phật pháp hành tu nhân  
Tỳ kheo thu thúc giới phần  
Làm sao giữ giới chánh chân thực hành?  
Phật Đà dạy pháp thân hành  
Phước tăng, tội giảm, là hành chánh chân  
Khẩu hành phước giảm tội tăng  
Thì nên phòng tránh, nói năng hợp thời  
Tâm cầu tội giảm phước tăng  
Đó là chân chánh, thì năng tâm cầu  
Sakka hỏi Phật thêm câu  
Sáu căn phòng hộ thâm sâu thế nào?  
Phật Đà vẫn tắt truyền trao  
Sáu trần tốt xấu, cái nào gần xa  
Sakka hiểu ý Phật Đà

Sakka lại hỏi gần xa các hàng  
Sa môn với Bà la môn  
Có chung pháp học pháp hành  
Có chung mục đích tu hành như nhau?  
Phật Đà nói có khác nhau  
Mỗi người tư tưởng trước sau không đồng  
Sakka hỏi các Sa môn  
Tu hành đều chứng Niết Bàn vô sinh?  
Phật Đà nói chúng hữu tình  
Có người tu chứng vô sinh Niết Bàn  
Có người sinh tử thế gian  
Khi nào diệt ái Niết Bàn chứng tri  
Sakka hoan hỷ thọ trì  
Bấy nhiêu câu hỏi khắc ghi lâu dài  
Trở thành đệ tử Như Lai  
Bậc Thánh hữu học tương lai an lành  
Con là Thiên chủ Sakka  
Nhờ nghe giáo pháp Phật Đà tịnh tâm  
Mạng chung sinh lại vẫn là  
Sakka Thiên chủ thật là lành thay  
Sau khi hết thọ mạng này  
Nhân gian sinh xuống chứng thêm quả lành

Sau khi hết mạng nhân sanh  
Sinh lên Thiên giới lại làm Sakka  
Ở đây chứng Quả thứ ba  
Rồi sinh về cõi gọi là Tịnh Cư  
Từ sơ cho đến thứ năm  
Lần lượt sinh thú viếng thăm đủ đầy  
Ở đây con nhập Niết Bàn  
Vô sinh bất tử lạc an tịnh lành  
Sakka cung kính thực hành  
Những lời Phật dạy thiện lành tối cao  
Tám mươi ngàn chúng chư Thiên  
Cũng chứng Sơ quả an nhiên thoát trần  
Nương nhờ Phật pháp thâm ân  
Nhân gian, Thiên giới thoát trần vô sinh

### **105. TIÊN THÂN VUA TRỜI SAKKA**

Vua trời kiếp trước gieo nhân  
Là chàng trai trẻ chuyên cần công lao  
Người dân hội họp chỗ nào  
Thì chàng quét dọn cần lao hằng ngày  
Mùa đông lạnh giá công tay  
Củi khô nhóm lửa hằng ngày vị tha

Vì chàng suy nghĩ rằng là  
Vua quan hưởng phước cũng là gieo nhân  
Trên cao các bậc thánh thần  
Phước lành thọ hưởng do nhân thiện lành  
Nên chàng tinh tấn thực hành  
Gieo nhân để hưởng phước lành mai sau  
Ra đường dọn dẹp chùi lau  
Dựng nhà nghỉ tạm trước sau an lành  
Bắc cầu qua khúc sông xanh  
Đào hồ tắm mát phước lành tạo ra  
Những người bạn của chàng ta  
Ba ba người bạn cùng ra giúp chàng  
Bấy giờ có vị trưởng làng  
Thấy chàng tạo phước thì càng ghét ghen  
Ông ta buôn bán rượu men  
Người say ầu đả được phen kiếm tiền  
Giờ đây họ tạo phước điền  
Thì ông buôn bán kiếm tiền đâu ra  
Ông liền nghĩ kế gian tà  
Tâu vua bắt hết mang ra pháp trường  
Nói họ là lũ cướp đường  
Nhà vua liền lệnh cho voi xéo giày

Họ chỉ nói một câu này  
Nếu tôi là cướp voi này phanh thây  
Chúng tôi tạo phước sâu dày  
Thì voi không hại đến thây an lành  
Đàn voi sợ hãi thất thanh  
Kêu la bỏ chạy thật nhanh hãi hùng  
Trưởng làng tức tối điên khùng  
Tâu vua vì họ đã dùng thuật yêu  
Vua cho giải họ vào triều  
Hỏi về pháp thuật đã điều phục voi  
Họ thưa tôi chỉ nói câu  
Nếu tôi đã tạo thâm sâu phước dày  
Thì voi không hại đến thây an lành  
Vua hỏi họ đã làm gì  
Họ liền kể lại chi li việc làm  
Dọn đường, dựng lán, đào ao  
Làm cầu qua lại, việc nào cũng nên  
Trưởng làng ghen ghét việc trên  
Vì không được lợi cho nên hại người  
Vua liền tỉnh ngộ hiểu ra  
Người này mới thực sự là thiện nhân  
Ban cho bổng lộc nhiều phần

Chàng trai được hưởng đặc ân trưởng làng  
Trưởng làng gian ác rõ ràng  
Cho làm nô lệ thuộc hàng tiện nhân  
Khi về họ lại góp phần  
Dựng ngôi nhà nghỉ cho dân qua đường  
Chàng trai trưởng tên Magha  
Có bốn cô vợ tham gia góp phần  
Một cô góp cái nóc xà  
Đặt tên nhà ấy Sudhamma của mình  
Một cô tạo cái hồ xinh  
Một cô trồng cảnh lung linh quanh nhà  
Một cô vợ nhỏ Suja  
Không hề tạo phước tỏ ra biếng lười  
Sau khi sống hết kiếp người  
Họ sinh Đạo Lợi cõi trời thứ hai  
Magha Thiên chủ Sakka  
Ba ba người bạn đều là phó vương  
Cho nên Thiên giới vẫn thường  
Gọi tên cõi ấy là trời Ba Ba  
Bốn người vợ của Magha  
Ba người tạo phước đều là sinh Thiên  
Thành ba Hoàng hậu hiện tiền

Suja lười biếng liền sinh thân cò  
Ở trong khe núi co ro  
Sakka xuống đón thân cò lên Thiên  
Ở đây bị các nàng tiên  
Trêu đùa chế nhạo làm phiền Suja  
Suja đòi trở về nhà  
Ở trong khe núi sinh ra thân này  
Dạy nàng giữ giới từng ngày  
Sakka xuống thử cò này đã ngoan  
Biến thành con cá đến gần  
Tuy cò trông thấy tần ngần xét suy  
Nghĩ rằng cá chết có khi  
Tha lên định nuốt, cá thì vẫy đuôi  
Cò liền thả xuống buông xuôi  
Vì nàng giữ giới không nguôi phút nào  
Sakka hoan hỷ biết bao  
Hết thân cò ấy sinh vào nhân gian  
Sakka lại xuống hỏi han  
Có ai trì giới thì ban đũa này  
Mọi người lần lượt xua tay  
Tôi không giữ giới đũa này cho ai  
Một cô gái nọ biết ngay

Không ai khác nữa, đưa này cho ta  
    Cô liền thưa với Sakka  
Có con giữ giới thật là tịnh thanh  
    Sakka hoan hỷ trao nhanh  
Một xe vàng đó đều dành cho cô  
    Giữ gìn năm giới suốt đời  
Sinh Thiên con gái vua trời Asura  
    Vị nàng xinh đẹp nét na  
Vua Asura kén rể để mà kết duyên  
    Sakka hóa nam Asura  
Nàng liền trao tặng vòng hoa cho chàng  
    Sakka đã lấy được nàng  
Sau bao gian khổ dọc ngang luân hồi  
    Chỉ vì lời biếng chút thôi  
Không tu tạo phước để rồi gian nan  
    Vậy ai còn ở thế gian  
Ráng mà tạo phước lạc an cho mình.

## 106. QUỐC GIA HƯNG THỊNH

Ajātasattu

Vua nước Magadha

Cử một người thân tín



Đến đánh lễ Phật Đà  
Và nói ra ý định  
Muốn kéo quân chinh phạt  
Các Hoàng tử Vajji  
Lúc ấy Đức Phật Đà  
Hỏi đại đức Nanda  
Ānanda có thấy  
Các Hoàng tử Vajji  
Vẫn thường xuyên hội họp  
Bạch Thế Tôn có thấy  
Ānanda trả lời  
Rồi Đức Phật nói rằng:  
Chừng nào các Hoàng tử  
Của bộ tộc Vajji  
Còn thường xuyên hội họp  
Thì họ còn hưng thịnh  
Không thể bị suy tàn  
Chừng nào các Hoàng tử  
Của bộ tộc Vajji  
Hội họp trong hòa hợp  
Giải tán trong hòa hợp  
Thì họ còn hưng thịnh

Không thể bị suy tàn  
Chừng nào các Hoàng tử  
Của bộ tộc Vajji  
Không ban hành luật mới  
Không bỏ đi luật cũ  
Còn tôn trọng truyền thống  
Thì họ còn hưng thịnh  
Không thể bị suy tàn  
Chừng nào các Hoàng tử  
Của bộ tộc Vajji  
Còn tỏ lòng kính trọng  
Với những bậc trưởng lão  
Thân cận nghe lời khuyên  
Thì họ còn hưng thịnh  
Không thể bị suy tàn  
Chừng nào các Hoàng tử  
Của bộ tộc Vajji  
Không sử dụng quyền lực  
Để bắt về phụ nữ  
Thì họ còn hưng thịnh  
Không thể bị suy tàn  
Chừng nào các Hoàng tử

Của bộ tộc Vajji  
Còn tôn thờ đền tháp  
Thì họ còn hưng thịnh  
Không thể bị suy tàn  
Chừng nào các Hoàng tử  
Của bộ tộc Vajji  
Còn cung kính cúng dàng  
Thánh nhân A La Hán  
Thì họ còn hưng thịnh  
Không thể bị suy tàn  
Rồi Đức Phật Thế Tôn  
Nói với quan đại thần  
Của Ajātasattu  
Chính Như Lai đã dạy  
Bảy pháp hưng thịnh này  
Cho các vị Hoàng gia  
Và người dân xứ ấy  
Quan đại thần hoan hỷ  
Lời dạy của Phật Đà  
Quả là pháp hưng thịnh  
Để xây dựng quốc gia  
Khi lòng dân đoàn kết

Có sức mạnh bao la  
Khi lòng người chia rẽ  
Đối trá và gian tà  
Thì quốc gia suy yếu  
Chiến tranh sẽ sinh ra.

### **107. ĐỨC PHẬT ĐAU BỆNH**

Vào mùa kiết hạ cuối cùng  
Một cơn đau bệnh đã bùng ở thân  
Phật dùng thiền tuệ chánh chân  
Chế cơn đau đớn dần dần tiêu tan  
Trú trong thiền quả Niết Bàn  
Giữ cho thân được lạc an qua ngày  
Phật nói, này Ānanda  
Như Lai giờ cũng đã già tuổi cao  
Như xe cũ kỹ mòn hao  
Nhờ vào thiền quả được bao an lành  
Nhờ nương vào pháp thực hành  
Là nơi nương tựa an lành cho ta  
Ta là hòn đảo của ta  
Tự mình nương tựa mới là lạc an  
Đừng nương gì ở thế gian  
Hãy nương chánh pháp lạc an lâu dài

Nương vào chánh pháp không sai  
Chớ đừng nương tựa một ai ở đời  
Nương vào chánh pháp là nơi  
An vui giải thoát muôn đời lạc an  
Đừng nương gì ở thế gian  
Chỉ nương chánh pháp Niết Bàn vô vi.

### **108. ĐỨC PHẬT TỪ BỎ THỌ HÀNH**

Đức Phật cho gọi Ānanda  
Cùng đi đến điện Cāpāta  
Và ở nơi đây Đức Phật Đà  
Nói với Tôn giả Ānanda  
Người nào tu tập như ý túc  
Có thể kéo dài tuổi thọ ra  
Đến cùng thọ mạng hay hơn thế  
Như Lai đã hành như ý túc  
Có thể kéo dài thọ tới đa  
Ba lần gợi ý của Phật Đà  
Tôn giả Anan không hiểu ra  
Bởi vì lúc ấy tâm Tôn giả  
Đã bị ngăn che bởi ác ma  
Nên không cầu thỉnh Đức Phật Đà

Trụ thế độ sinh ban diệu pháp  
Lợi ích trần gian ngộ chánh tà  
Phật nói Anan hãy đi ra  
Lúc ấy Ác Ma liền xuất hiện  
Thỉnh Đức Thế Tôn nhập Niết Bàn  
Đức Phật đã nói với Ác Ma  
Sau ba tháng nữa kể từ nay  
Như Lai sẽ nhập Đại Niết Bàn  
Lúc ấy Phật từ bỏ thọ hành  
Đại địa chấn động giữa quần sanh  
Thảy đều ghê rợn vì rung chuyển  
Trong lúc Như Lai xả thọ hành  
Đại đức Ānanda thấy vậy  
Trở vào hỏi Đức Phật thật nhanh  
Do duyên cố gì mà đại địa  
Chấn động kinh hồn đã khởi sanh  
Đức Phật nói này Ānanda  
Có tám nguyên nhân sinh chấn động  
Một là do gió thổi sinh ra  
Hai là thần lực của người ta  
Ba do Bồ Tát nhập thai mẫu  
Bốn là ngày Bồ Tát đản sinh

Năm là khi Phật Đà giác ngộ  
Sáu là khi Phật chuyển pháp luân  
Bảy khi Phật từ bỏ thọ hành  
Tám Phật Niết Bàn sẽ khởi sanh  
Nguyên nhân chấn động là như thế  
Tôn giả Anan giờ mới hiểu  
Đức Phật hôm nay xả thọ hành  
Lúc này mới tỉnh cầu Đức Phật  
Trụ lại thế gian độ chúng sanh  
Nhưng lời tỉnh cầu không thích hợp  
Phật đã an nhiên xả thọ hành.

### **109. BỮA ĂN CUỐI CÙNG**

Thời gian cuối của Phật Đà  
Ngài đi khắp xứ gần xa độ đời  
Thuyết ra diệu pháp hợp thời  
Ngộ người chưa ngộ đến nơi Niết Bàn  
Hôm nay Phật đến Pava  
Ở vườn xoài của thợ rèn Cunda  
Cunda hoan hỷ thiết tha  
Thành tâm tỉnh Đức Phật Đà thọ trai  
Phật Đà im lặng nhận lời

Cunda sửa soạn đến thời kính dâng  
Món ăn thượng vị heo mềm  
Có nhiều dinh dưỡng dâng lên Phật Đà  
Phần dư Phật nói Cunda  
Mang ra đào hố để mà chôn đi  
Vì khi Đức Phật thọ dùng  
Rất nhiều Thiên thực đã sung trong này  
Sau bữa ăn ấy Phật Đà  
Bị cơn đau bệnh thật là khổ thân  
Phật dùng tỉnh giác chánh chân  
Chế cơn đau bệnh lại dần ra đi  
Rồi Phật Đà đã xét suy  
Sau này những tiếng thị phi ở đời  
Nói rằng sau bữa ấy thời  
Phật Đà diệt độ mãi rời thế gian  
Là điều bất hạnh vô vàn  
Cho người dâng cúng bữa ăn cuối cùng  
Phật nói này Ānanda  
Như Lai tán thán sâu xa phước lành  
Của hai thí chủ tâm thành  
Bữa ăn trước lúc chứng thành tam minh  
Bữa ăn trước lúc vô sinh



Niết Bàn tịch diệt thật tình như nhau  
Phước lành cho quả mai sau  
Nhân gian, Thiên giới nhiệm màu an vui.

### **110. NƠI DỪNG CHÂN CUỐI CÙNG**

Phật Đà tiếp tục lên đường  
Hương về thị trấn Kushinagar  
Giữa hàng song thọ Sāla  
Nơi đây là chỗ Phật Đà dừng chân  
Thiên hương rải khắp toàn thân  
Sāla nở rộ tri ân Phật Đà  
Thiên hoa phủ khắp gần xa  
Nhạc trời vang vọng để mà tri ân  
Nơi đây Đức Phật dừng chân  
Nơi đây diệt độ tám thân vô thường.

### **111. CÚNG DƯỜNG TỐI THƯỢNG**

Sāla song thọ dừng chân  
Thiên nhân hai cõi tri ân Phật Đà  
Phật nói này Ānanda  
Sāla song thọ nở hoa cúng dường  
Thiên hương hoa nhạc mười phương

Cúng dường chưa phải cúng dường tối cao  
Thực hành giáo pháp truyền trao  
Chứng thành đạo quả tối cao cúng dường  
Chư Thiên ở khắp mười phương  
Hương hoa tấu nhạc cúng dường Như Lai  
Phước lành sinh diệt đổi thay  
Cúng dường cao thượng từng ngày tu tâm  
Khi nào sạch hết lỗi lầm  
Cúng dường cao thượng là tâm đạo thành  
Cúng dường là sự thực hành  
Tu tâm giải thoát tử sanh luân hồi.

### **112. TỬ ĐỘNG TÂM**

Tôn giả Anan hỏi Phật Đà  
Các hàng đệ tử ở gần xa  
Thông lệ hằng năm thường đi đến  
Viếng thăm trình hỏi pháp thiên na  
Nhân duyên hội ngộ hàng Tăng chúng  
Nay còn đâu nữa mãi rời xa  
Thế Tôn nói với Ānanda  
Có bốn động tâm hàng tịnh tín  
Viếng thăm tưởng nhớ đến Phật Đà

Một, nơi tưởng nhớ đản sanh  
Nhớ về nơi ấy tín thành khởi sinh  
Hai, nơi chứng đắc tam minh  
Gốc cây Giác Ngộ tâm sinh thiện lành  
Ba, nơi chuyển pháp vận hành  
Nhớ về Lộ Uyển tâm thành kính tin  
Bốn, nơi tịch diệt Niết Bàn  
Sāla song thọ tâm an tín thành  
Bốn nơi còn đó địa danh  
Khởi sinh công đức tín thành Như Lai.

### **113. XỬ SỰ VỚI NỮ NHÂN**

Tôn giả Anan bạch Thế Tôn  
Chúng con phải xử sự thế nào  
Đối với nữ nhân phải làm sao?  
Phật nói Anan hãy tránh xa  
Chớ nên nói chuyện với người ta  
Nhưng bạch Thế Tôn khi cần nói  
Thì chúng con cần phải thế nào?  
Phật nói Anan chớ có nhìn  
Thì tâm ái luyến sẽ không sinh  
Nhưng bạch Thế Tôn nếu phải nhìn

Thì chúng con cần phải làm sao?  
Phật nói Anan nếu vậy thì  
Hãy xem người ấy như là mẹ  
Hoặc là chị em gái của ta  
Giữ tâm chánh niệm luôn cần thiết  
Chớ để cho tâm khởi niệm tà  
Để cho tham ái khởi sinh ra  
Nếu không phận sự thì nên tránh  
Không nhìn, không nói chuyện ba hoa.

#### **114. TÔN THỜ PHẬT**

Tôn giả Anan bạch Thế Tôn  
Chúng con không biết phải làm sao  
Vớí xá lợi Như Lai Thiện Thệ?  
Đức Phật nói này Ānanda  
Đối với hàng đệ tử xuất gia  
Thì hãy chuyên tâm thiền chỉ quán  
Để chứng vô sinh thoát tử già  
Cung kính cúng dàng thờ xá lợi  
Việc của hàng cư sĩ tại gia  
Những người tịnh tín trong nhân thế  
Xây tháp cúng dàng xá lợi ta

Nhưng bạch Thế Tôn người cư sĩ  
Sẽ phải làm gì với kim thân?  
Này Ānanda cũng giống như  
Với một vị vua Chuyển Luân Vương  
Năm trăm lớp vải bọc trong ngoài  
Đặt ở hòm kim có chứa dầu  
Rồi sẽ hỏa thiêu thành xá lợi  
Bảo tháp dựng xây giữa ngã tư  
Tôn thờ xá lợi trong bảo tháp  
Cho thế nhân kính lễ cúng dàng  
Tưởng nhớ đến Như Lai Thiện Thệ  
Gieo nhân tịnh tín ở quần sinh  
Đức Phật nói, này Ānanda  
Có bốn người này nên xây tháp  
Tôn thờ được phước báu sâu xa  
Một là bảo tháp của Phật Đà  
Để cho hàng thiện tín gần xa  
Khi đến viếng thăm thì sinh khởi  
Tưởng nhớ thâm ân đến Phật Đà  
Nhờ nhân lành ấy sinh Thiên giới  
Cho nên bảo tháp được xây ra  
Hai là Phật Độc Giác Bích Chi

Cũng nên xây tháp để khắc ghi  
Đức ân Độc Giác hằng ghi nhớ  
Nhân lành Thiên giới đã tạo ra  
Ba là Thánh đệ tử Như Lai  
Dựng xây bảo tháp cũng không sai  
Tưởng nhớ đức ân chư Thánh giả  
Cũng sinh Thiên giới phước lâu dài  
Bốn là vua Chuyển Luân Thánh Vương  
Đáng xây bảo tháp để cúng dường  
Cho khắp nhân gian đều tưởng nhớ  
Trị vì chánh pháp đáng nêu gương  
Cũng nhờ nhân ấy sinh Thiên giới  
Bảo tháp dựng xây để cúng dường.

### **115. ĐỨC HẠNH TÔN GIẢ ĀNANDA**

Sau khi Đức Phật đã trả lời  
Những câu hỏi của Ānanda  
Lúc này Tôn giả liền suy nghĩ  
Đêm nay Đức Phật mãi rời xa  
Tôn giả đi đến nơi nhà nghỉ  
Tựa cột mà than khóc thiết tha  
Ta vẫn đang trên đường tu tập

Mà Đức Thế Tôn đã rời xa  
Lúc ấy Đức Phật Đà cho gọi  
Đại đức Ānanda đến nơi  
Phật nói, đủ rồi Ānanda  
Chớ có buồn rầu than khóc nữa  
Lẽ thường mọi thứ sẽ lìa xa  
Anan gieo tạo nhiều công đức  
Vì những tháng năm giúp Phật Đà  
Cả thân, khẩu, ý đều tận tụy  
Hết lòng phục vụ đến Như Lai  
Ông hãy chuyên tâm hành thiền quán  
Chứng A La Hán quả nay mai  
Phật nói cùng đại chúng Tỳ kheo  
Dù trong quá khứ hay vị lai  
Thị giả Phật Đà đều tối thắng  
Cũng như hiện tại Ānanda  
Thông minh sáng suốt là vị ấy  
Biết thời, biết chúng, biết Như Lai  
Sắp xếp cho ai gặp Phật Đà  
Tăng, Ni hay Phật tử tại gia  
Vua quan hay các hàng ngoại đạo  
Anan đều sắp đặt sâu xa.

## 116. BÀI KINH CUỐI CÙNG

Khi Phật tán dương Ānanda  
Tôn giả kính xin Đức Phật Đà  
Hãy đến kinh thành nào rộng lớn  
Thế Tôn diệt độ hãy rời xa  
Để cho tứ chúng đồng cung kính  
Đảnh lễ thâm ân đến Phật Đà  
Chớ nói vậy này Ānanda  
Kushinagar này thuở trước  
Là kinh thành rộng lớn bao la  
Vua chuyển luân vương cai trị nước  
Phú cường, thịnh vượng sống xa hoa  
Rồi Đức Phật Đà liền thuyết giảng  
Về kinh đô Kusavati  
Và đó cũng là bài kinh cuối  
Bốn lăm năm thuyết pháp trường kỳ  
Tôn giả Anan người thị giả  
Đã nghe ghi nhớ để truyền trì  
Đại tạng kinh còn lưu truyền lại  
Nhờ công Tôn giả đã khắc ghi.



### **117. LỄ PHẬT LẦN CUỐI CÙNG**

Sau khi thuyết xong bài pháp cuối

Phật nói Tôn giả Ānanda

Con hãy đi vào trong thị trấn

Nói với các công tử Malla

Đêm nay Đức Thế Tôn diệt độ

Hãy chớ bỏ qua cơ hội cuối

Đến để thành tâm lễ Phật Đà

Tôn giả Anan vào thông báo

Thì họ đều than khóc thiết tha

Ôi! Đức Thế Tôn đi sớm quá!

Bậc Chánh Tri sẽ mãi rời xa

Tất cả các gia đình công tử

Đều đến rừng song thọ Sāla

Lần lượt được tiến vào thăm viếng

Thành tâm kính lễ Đức Phật Đà.

### **118. ĐỘ ĐỆ TỬ CUỐI CÙNG**

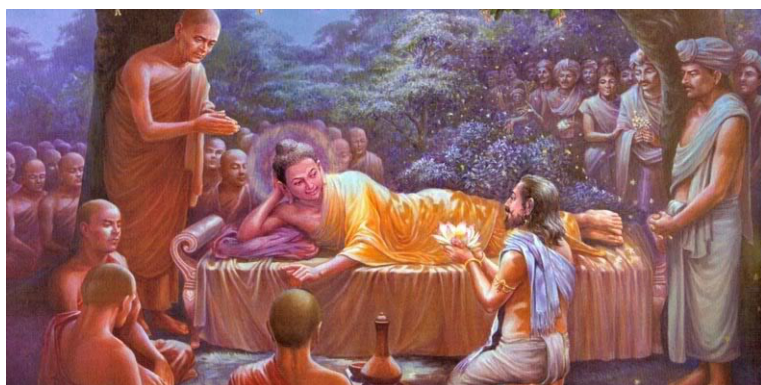
Vào lúc canh hai đêm diệt độ

Du sĩ ngoại đạo Subhadda

Có nhiều nghi vấn vào thưa hỏi

Muốn nghe lời giải đáp sâu xa

Đại đức Ānanda ngăn lại  
Thế Tôn đang mệt hãy đi ra  
Khi Đức Phật Đà nghe thấy vậy  
Ngài liền nói với Ānanda  
Hãy để ông ta vào hỏi đạo  
Ông ta sẽ ngộ pháp truyền trao  
Subhadda kính hỏi Phật Đà  
Kính thưa Tôn giả Gotama  
Phải chăng tất cả các Sa môn  
Và các Bà la môn có trí  
Đều giác ngộ chân lý như Ngài?  
Đức Phật nói với Subhadda  
Hãy bỏ một bên câu hỏi ấy  
Hãy lắng nghe giáo pháp từ ta  
Đức Phật dạy, này Subhadda  
Ở đâu có thực hành Bát Chánh  
Con đường chân lý sẽ mở ra  
Bốn quả Thánh nhân mà chứng ngộ  
Cũng do hành Bát Chánh sâu xa  
Chỉ từ khi Như Lai giác ngộ  
Con đường Bát Chánh mới mở ra  
Vì thế trong các hàng ngoại đạo



Không có ai giác ngộ sâu xa  
Sau khi nghe Phật Đà giảng pháp  
Subhadda hoan hỷ thiết tha  
Ông kính cẩn xin Đức Phật Đà  
Cho ông được thể phát xuất gia  
Khi được Đức Phật Đà cho phép  
Ānanda cạo tóc xuất gia  
Đức Phật dạy thêm bài thiền quán  
Thực hành gần đó chẳng đâu xa  
Cũng trong đêm ấy thì chứng ngộ  
Quả A La Hán thoát trần sa  
Ngay trước lúc Phật Đà diệt độ  
Subhadda đệ tử cuối cùng  
Cũng được tỏ ngộ về chân lý  
Chứng A La Hán quả sâu xa.

## 119. LỜI GIÁO HUẤN CUỐI CÙNG

Sau khi hóa độ Subhadda  
Đức Phật nói ra lời dạy cuối  
Đến các Tỳ kheo trước Phật Đà  
Pháp và Luật Như Lai thuyết giảng  
Sẽ mãi là Bậc Đại Đạo Sư  
Các vị Tỳ kheo phải xưng hô  
Lớn hạ Bhante nhỏ Avuso  
Nếu muốn thì chư Tăng có thể  
Bỏ qua một số điều luật nhỏ  
Còn đối với Tỳ kheo Channa  
Hình phạt phạm đàn, là lạnh nhạt  
Đức Phật lại hỏi các Tỳ kheo  
Này các Tỳ kheo nếu có ai  
Còn nghi ngờ giáo pháp Như Lai  
Thì hãy nêu ra lời vấn hỏi  
Tránh sau này hối tiếc đã qua  
Đức Phật hỏi ba lần như thế  
Không có ai vấn hỏi Phật Đà  
Cùng lúc ấy Phật Đà xác quyết  
Vì trong hàng Tăng chúng ở đây  
Đều là bậc Thánh nhân xuất thế

Nên không còn nghi vấn khởi ra  
Này các Tỳ kheo, ta sẽ nói  
Lời cuối cùng giáo huấn của ta  
*“Các pháp hữu vi là vô thường  
Để thành tựu mục tiêu giải thoát  
Hãy tinh tấn giữ gìn chánh niệm”.*

### **120. ĐỨC PHẬT NHẬP NIẾT BÀN**

Sau lời giáo huấn cuối cùng  
Tĩnh cần, chánh niệm, Phật Đà lặng im  
Nhập thiền, rồi lại xuất ra  
Các tầng thiền chứng sâu xa pháp hành  
Nhập vào thiền diệt tịnh lành  
Xuất ra thiền diệt đã hành sâu xa  
Các tầng thiền chứng vào ra  
Bao nhiêu thiền chứng vào ra nhiều lần  
Thiền chi phản khán dần dần  
Chìm vào hộ kiếp hữu phần sát na  
Khi tâm này dứt Phật Đà  
Niết Bàn tịch diệt thật là an nhiên  
Lúc này đại địa vô biên  
Thảy đều chấn động tự nhiên kinh hoàng

Nhạc trời vang vọng sâu xa  
Nhân Thiên than khóc thiết tha vô cùng  
Bạc Tam, Tứ quả ung dung  
Vô thường tỏ ngộ không cùng khóc than  
Phàm nhân chưa chứng Niết Bàn  
Với Sơ, Nhị quả khóc than Phật Đà  
Bạc Đạo Sư của chúng ta  
Vầng dương trí sáng đi xa mãi rồi  
Nhân Thiên xúc động bồi hồi  
Trong giờ phút ấy đứng ngồi không yên  
Phật Đà ân đức vô biên  
Bạc Đạo Sư đã an nhiên Niết Bàn.



LOKUTTARADHAMMA  
THE WAY OF LIFE

## 121. HỎA TÁNG NHỤC THÂN

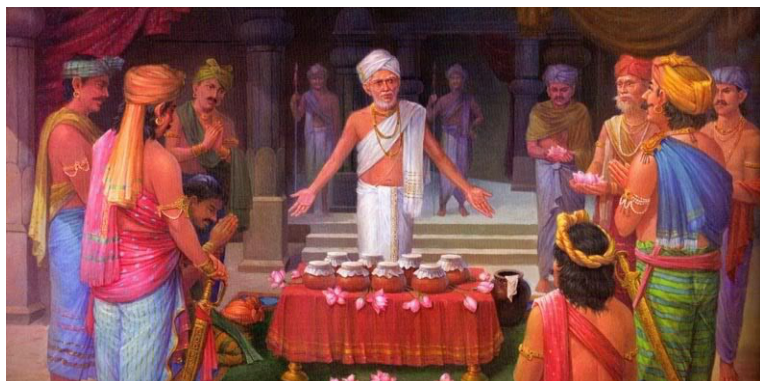
Khi Đức Thế Tôn nhập Niết Bàn  
Đại đức Ānanda thông báo  
Cho các công tử xứ Malla  
Họ đang tụ họp toàn dân chúng  
Bàn về nghi lễ sẽ diễn ra  
Mang theo hương liệu với vòng hoa  
Mang theo nhạc cụ đến Salla  
Trỗi nhạc tấu ca dâng cúng Phật  
Tùy theo văn hóa xứ Malla  
Bảy ngày như vậy đã diễn ra  
Rồi các công tử xứ Malla  
Cung rước kim thân vào thị trấn  
Đặt trên giàn hỏa đã bày ra  
Lúc này Tôn giả Kassapa  
Đang đi du hành ở xứ xa  
Với cùng hội chúng năm trăm vị  
Nghe tin diệt độ Đức Phật Đà  
Tôn giả đang trên đường đi đến  
Kính lễ Tôn Sư muôn thiết tha  
Lúc này các công tử Malla  
Châm lửa hỏa thiêu nhưng không cháy



Không biết chuyện gì đã xảy ra  
Tôn giả Anuruddhā cho họ biết  
    Hãy chờ Tôn giả Kassapa  
Chư Thiên muốn vậy nên can thiệp  
Lửa không bốc cháy bởi điều này  
Khi Tôn giả đến cùng Tăng chúng  
    Kính lễ kim thân Đức Phật Đà  
Tôn giả dùng thần thông ước nguyện  
    Hai bàn chân Phật xuất hiện ra  
Đặt chân Phật trên đầu kính lễ  
    Tỏ lòng cung kính rất sâu xa  
Thiên nhân hội chúng lòng tha thiết  
    Tưởng nhớ thâm ân Đức Phật Đà  
    Lúc ấy trên giàn thiêu tự động  
    Lửa Thiên hỏa táng tỏa lan ra  
Nhục thân Đức Phật thành xá lợi  
    Tám vạn bốn ngàn hạt châu sa  
    Xá lợi ấy ngàn năm bất hoại  
Tôn thờ trong bảo tháp gần xa.

## 122. PHÂN CHIA XÁ LỢI

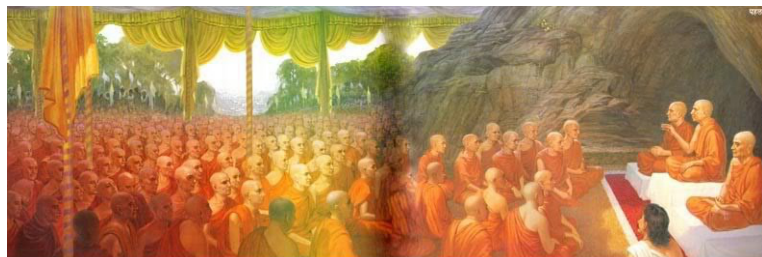
Nghe tin Đức Phật Niết Bàn  
Nhân gian Thiên giới ngập tràn sầu bi  
Tám vua sai các quan đi  
Thỉnh phần Xá Lợi lễ nghi phụng thờ  
Đội quân tám nước đợi chờ  
Thế gian đang đứng bên bờ chiến tranh  
Lúc này giáo sĩ Dona  
Vị thầy danh tiếng gần xa kính thành  
Các vua đến tuổi học hành  
Đều theo giáo sĩ lừng danh chốn này  
Các vua kính trọng vị thầy  
Nghe theo lời dạy không gây chiến thù  
Phật Đà là Đấng chân tu  
Chúng ta Phật tử chớ thù chiến tranh  
Không gây chiến sự giết giành



Mà nên chia sẻ đồng hành như nhau  
Tám phần Xá Lợi trước sau  
Chia cho tám nước cùng nhau phụng thờ.

### **123. KẾT TẬP KINH ĐIỂN**

Ngay khi Đức Phật Niết Bàn  
Các hàng đệ tử chứa chan ưu sầu  
Lúc này có một Tỳ kheo  
Có tâm bất thiện đã gieo tâm tà  
Nói rằng nay Đức Phật Đà  
Đã không còn nữa thật là tự do  
Từ nay không phải dẫn đo  
Những điều giới luật không lo bị rầy  
Sau khi nghe được điều này  
Trưởng lão Ca Diếp họp bày chúng Tăng  
Muốn cho Giáo Pháp thường hằng  
Phải mau kết tập pháp bằng trùng tuyên  
Năm trăm La Hán cần chuyên



Suốt trong ba tháng trùng tuyên pháp mầu  
Trưởng lão Ca Diếp đứng đầu  
Chủ trì hội nghị lần đầu diễn ra  
Upāli giới luật sâu xa  
Trùng tuyên Luật Tạng thật là chu viên  
Ānanda trí nhớ diệu huyền  
Trùng tuyên Kinh Tạng nhân duyên hợp thành  
Để cho giáo pháp tịnh thanh  
Không thêm không bớt lời lành Thế Tôn  
Luật nghi hết mực trọng tôn  
Không thêm không bớt Thế Tôn ban hành  
Dù cho pháp học pháp hành  
Giữ nguyên lời Phật thiện lành sâu xa  
Sau này hệ phái phân ra  
Thành nhiều hệ phái chánh tà khó phân  
Vẫn còn Nguyên Thủy chánh chân  
Những lời Phật dạy không phần bớt thêm  
Theo như kết tập ở trên  
Những lời của Phật ta nên học hành.

## 124. VUA ASOKA

Sau khi Đức Phật Niết Bàn  
Hơn hai thế kỷ muôn ngàn đổi thay  
Vị vua cai trị cõi này  
Lúc đầu hung ác từng ngày chiến tranh  
Lập nên đế quốc thịnh hành  
Mở mang bờ cõi lừng danh đất trời  
Một ngày thanh thản dạo chơi  
Thấy Sa di trẻ sống đời xuất gia  
Khởi lòng tịnh tín thiết tha  
Quy y giáo pháp Phật Đà chánh chân  
Từ đây vua tạo phước ân  
Chỉ làm việc thiện muốn dân an lành  
Hộ trì giáo pháp chân thành  
Mong cho giáo pháp thịnh hành khắp nơi  
Vua cho sứ giả thỉnh mời





Chư Tăng đi đến khắp nơi hoàng truyền  
Từ trong cho đến ngoại biên  
Ra ngoài quốc độ mọi miền gần xa  
Khuyến dân học pháp Phật Đà  
Dựng xây bảo tháp gần xa mọi miền  
Giúp người gieo tạo phước điền  
Tám vạn bốn ngàn bảo tháp thiêng  
Tôn thờ Xá Lợi uy nghiêm  
Hoàng truyền giáo pháp khắp miền gần xa.

### **125. ĐỆ NHẤT GIÁC NGỘ**

Ở trong giáo pháp Phật Đà  
Có người đệ tử xuất gia khởi đầu  
Koṇḍañña có nguyện sâu  
Trăm ngàn đại kiếp nguyện cầu chánh chân

Là người xuất thế tục trần  
Đầu tiên giác ngộ nương ân Phật Đà  
Trăm ngàn đại kiếp trải qua  
Ở trong sinh tử tạo ra phước lành  
Đời nay xuất thế tu hành  
Sáu năm khổ hạnh đồng hành trước kia  
Nhân duyên đành phải xa lìa  
Đến vườn Lộc Uyển một nơi tốt lành  
Đến khi Phật Quả viên thành  
Đến đây chuyển pháp độ sanh khởi đầu  
Lắng nghe giáo pháp thâm sâu  
Koṇḍañña chứng đạo mầu trước tiên  
Theo sau là những bạn hiền  
Cũng đều ngộ đạo an nhiên thoát trần  
Phật Đà tuyên bố đức ân  
Người đầu giải thoát tục trần xuất gia  
Ở trong giáo pháp Phật Đà  
Koṇḍañña đó thật là không sai.

## 126. ĐỆ NHẤT TRÍ TUỆ

Tôn giả Sāriputta

Ở trong giáo pháp Phật Đà xứng danh

Tướng quân chánh pháp đàn anh

Đệ nhất trí tuệ thiện lành chánh chân

Một A tăng kiếp gieo nhân

Trăm ngàn đại kiếp phước ân sâu dày

Đi kèm ước nguyện sau này

Đệ nhất trí tuệ nguyện này thâm sâu

Đời nay tìm kiếm đạo mầu

Thấy người tu sĩ thì cầu pháp âm

Vừa nghe lời pháp thậm thâm

Thì liền giác ngộ Sơ tâm đạo thành

Trở về gặp bạn thật nhanh

Cùng đi đến Phật tu hành xuất gia

Hai tuần tập pháp thiền na

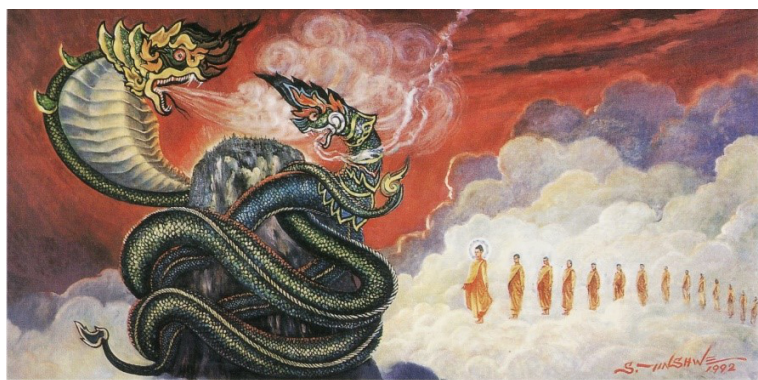




Khi nghe bài pháp Phật Đà khai minh  
Thì liền chứng đắc tam minh  
Đệ nhất trí tuệ tôn vinh rạng ngời  
Tám gương đại trí muôn đời  
Vẫn còn vang vọng những thời pháp âm  
Xua tan tà kiến mê lầm  
Xiển dương chánh pháp khai tâm độ đời.

### **127. ĐỆ NHẤT THÂN THÔNG**

Tôn giả Moggallāna  
Thân thông đệ nhất Phật Đà tán dương  
Một A tăng kiếp cứu trường  
Trăm ngàn đại kiếp vẫn thường tạo nhân  
Cùng lời phát nguyện chánh chân  
Thân thông đệ nhất phước ân sâu dày  
Nhân duyên đầy đủ đời này  
Cùng Xá Lợi Phất từng ngày vân du  
Tìm thầy học đạo công phu  
May sao gặp được bậc tu thoát trần  
Nghe xong lời pháp chánh chân  
Từ Xá Lợi Phất là nhân khởi đầu  
Dự Lưu chứng ngộ đạo mầu



Cả hai gặp Phật tâm cầu xuất gia  
Một tuân tu pháp thiên na  
Chứng A La Hán Phật Đà tán dương  
Thần thông đệ nhất phi thường  
Thiên đường, địa ngục ngài thường vãn du  
Trở về sách tấn người tu  
Siêng năng tinh tấn công phu chớ rời  
Hoàng dương chánh pháp độ đời  
Bỏ tà theo chánh về nơi an lành.

### **128. ĐỆ NHẤT ĐÀU ĐÀ**

Tôn giả Maha Kassapa  
Đầu đà đệ nhất Phật Đà tán dương  
Một trăm đại kiếp vẫn thường  
Vun bồi trí đức tấm gương tu hành

Đời nay ngài được tái sanh  
Trong nhà giàu có tiền tài bao la  
Theo yêu cầu của mẹ cha  
Kết hôn cô gái thật là đẹp xinh  
Nhưng không hề có dục tình  
Cả hai đều nguyện lòng mình tu tâm  
Một hôm chợt thấy lỗi lầm  
Các loài muông thú âm thầm hại nhau  
Thấy đời nhiều nỗi khổ đau  
Xả ly thế tục cùng nhau tu hành  
Phật Đà quan sát nhân sanh  
Thấy người tầm đạo khởi hành đến đây  
Phật ngồi thiền ở gốc cây  
Hào quang tỏa sáng nơi đây sáng ngời  
Kassapa đã đến nơi  
Chắp tay kính lễ nói lời thiết tha  
Kính bạch Thế Tôn Đức Phật Đà  
Con là đệ tử, Ngài là thầy con  
Phật Đà nói Kassapa  
Có lòng tôn kính thật là tối cao  
Hãy ngồi ta sẽ truyền trao  
Cho con di sản tối cao thiện lành

Tâm, quý thường phải khởi sanh  
Với đồng phạm hạnh thiện lành trước sau  
Lắng nghe giảng pháp thấp cao  
Nhớ ghi pháp ấy truyền trao thiện lành  
Niệm thân tinh tấn thực hành  
Sống trong an lạc pháp hành sâu xa  
Sau khi thọ pháp xuất gia  
Phật Đà trao đổi cà sa giữ gìn  
Tắm y phần tảo của mình  
Trao cho Tôn giả giữ gìn hạnh tu  
Đầu đà đệ nhất công phu  
Ẩn nơi rừng núi công phu đầu đà  
Một tuần sau lễ xuất gia  
Chúng A La Hán cùng là lục thông  
Tứ vô ngại giải mênh mêng  
Tắm gương đạo hạnh sẽ không phai mờ.

### **129. ĐỆ NHẤT THIÊN NHÃN**

Tôn giả Anuruddhā  
Sinh trong dòng tộc Thích Ca thế quyền  
Sau khi Phật pháp hoàng truyền  
Xuất gia theo pháp diệu huyền tịnh tu

Siêng năng tinh tấn công phu  
Chứng Thiên nhãn trí phàm phu lúc này  
Thấy ngàn thế giới hiện bày  
Nhưng chưa đắc đạo không hay có gì  
Đủ đầy tinh tấn niệm ghi  
Vẫn còn tham ái là vì có sao  
Tôn giả Sāriputta  
Nhờ có trí tuệ sâu xa chỉ bày  
Hiền giả Anuruddhā  
Thấy ngàn thế giới cái ta vẫn còn  
Thấy mình tinh tấn niệm ghi  
Ấy là trạo hối quên đi chớ màng  
Thấy mình tham ái buộc ràng  
Hoài nghi còn khởi lại càng bất an  
Bỏ đi hướng đến Niết Bàn  
Công phu thiền tập thế gian sớm lìa  
Tôn giả đi đến Phật Đà  
Xin đề mục quán để mà tiến tu  
Đến nơi rừng trúc công phu  
Hai tuần không ngủ cần cù siêng năng  
Thực hành thiền quán thường hằng  
Chứng A La Hán sạch băng não phiền

Trăm ngàn đại kiếp gieo duyên  
Cúng dàng ánh sáng vô biên phước lành  
Đời nay đạo quả viên thành  
Đệ nhất Thiên nhân đồng hành sáng soi.

### **130. ĐỆ NHẤT THÂN THỂ**

Vị vua dòng tộc Thích Ca  
Thay vua Tịnh Phạn là Bhaddiya  
Thuở nhỏ là bạn thân tình  
Với vị Hoàng tử Anuruddhā  
Bạn mình xả tục xuất gia  
Nhưng người mẹ nói phải là bạn con  
Bhaddiya ấy cùng đi  
Mẹ mới đồng ý con đi tu hành  
Anuruddhā đã đi nhanh  
Đến vua nói hãy đồng hành xuất gia  
Trong lòng không muốn nhưng mà  
Nể tình bè bạn xuất gia tu hành  
Chứng A La Hán vô sanh  
Sống đời tự tại khẩu hành nói ra  
Thật là an lạc cho ta  
Thật là hạnh phúc, thật là tốt thay!

Nhiều người nghe nói lời này  
Nghĩ rằng vị ấy thường hay nhớ về  
Những điều hạnh phúc tràn trề  
Khi làm vua hưởng đam mê dục trần  
Họ trình hỏi Phật nguyên nhân  
Phật rằng vị ấy thoát trần tử sinh  
Trú trong thiền quả tịnh minh  
Thấm nhuần hạnh phúc vô sinh thoát trần  
Đó là duyên cớ nguyên nhân  
Nói lời hạnh phúc muôn phần cho ta  
Phật Đà tuyên bố rằng là  
Trong số đệ tử xuất gia tu hành  
Đệ nhất cao quý thân sanh  
Bhaddiya đáng được vinh danh này.

### **131. ĐỆ NHẤT GIỌNG NÓI DỊU NGỌT**

Trăm ngàn đại kiếp xưa xa  
Từ thời Đức Phật Padumuttara  
Một thiện nam tử tại gia  
Thường đi nghe pháp Phật Đà tịnh thanh  
Một hôm Đức Phật nêu danh  
Tỳ kheo đệ nhất âm thanh dịu dàng

Thì lòng hoan hỷ từ chàng  
Nguyện mình cũng được dịu dàng âm thanh  
Cúng dàng Đức Phật lòng thành  
Nói lên ước nguyện dịu dàng âm thanh  
Phật Đà thấy nguyện sẽ thành  
Trăm ngàn đại kiếp thiện lành gieo nhân  
Đời nay sinh lại cõi trần  
Có thân thấp bé do nhân trước này  
Trong thời Phật Kassapa  
Khi Ngài nhập diệt người ta kính thành  
Dựng xây bảo tháp tôn thờ  
Chàng là người thợ bấy giờ đưa ra  
Phương án xây bảo tháp là  
Thấp cho dễ sửa vậy là thực thi  
Nhân này cho quả mỗi khi  
Sinh ra thấp bé là vì nhân duyên  
Sau khi nghe pháp diệu huyền  
Xuất gia theo Phật cần chuyên tu hành  
Chứng A La Hán vô sanh  
Nói lời dịu ngọt thiện lành thiết tha  
Các Tỳ kheo ở phương xa  
Khi thấy Tôn giả tưởng là trẻ thơ



Nên thường đối xử như là  
Với Sa di nhỏ thật là tội thay  
Phật Đà thấy được duyên này  
Ngài thường tuyên bố hỡi này Tỳ kheo  
Lakuntaka đại trí hiền  
Thần thông quảng đại vô biên thiện lành  
Cũng là đệ nhất âm thanh  
Nói lời êm dịu thiện lành sâu xa  
Từ khi nghe Đức Phật Đà  
Tán dương Tôn giả gần xa tín thành  
Lắng nghe thuyết pháp tịnh thanh  
Từng lời dịu ngọt thiện lành sâu xa.

### **132. ĐỆ NHẤT SƯ TỬ RỒNG**

Một trăm ngàn đại kiếp xưa xa  
Thời Đức Phật Padumuttara  
Một con sư tử ở rừng già  
Cúng dàng Đức Phật những tràng hoa  
Khi Ngài nhập định trong hang núi  
Nhờ vào thiện nghiệp sâu xa ấy  
Mạng chung sinh lại cõi nhân gian  
Thường đi đến Phật Đà nghe pháp

Một hôm nghe Đức Phật tán dương  
Một vị Tỳ kheo thường mạnh mẽ  
Nói lên đạo quả rất kiên cường  
Như là tiếng rống con sư tử  
Nên Phật Đà hoan hỷ tán dương  
Khi chàng trai trẻ nghe lời ấy  
Phát nguyện tu hành theo tấm gương  
Sau này đệ nhất sư tử rống  
Nhiều đời tạo phước thiện kiên cường  
Trăm ngàn đại kiếp đã trải qua  
Đời nay theo Đức Phật xuất gia  
Có tánh tham ăn và thô tháo  
Nên có tên gọi Pindola  
Sau một thời gian hành chỉ quán  
Chứng A La Hán quả sâu xa  
Vị ấy giao du cùng khắp chốn  
Ai chưa hiểu đạo hãy hỏi ta  
Rống lên tiếng rống con sư tử  
Tự tại du hành khắp gần xa  
Một hôm ở trong thành Vương Xá  
Có ông trưởng giả muốn kiểm tra  
Thế gian có bậc A La Hán

Có thể bay lên đỉnh mái nhà  
Lấy bát trầm hương ta dâng cúng  
Ta tỏ lòng cung kính thiết tha  
Lúc này trưởng lão Pindola  
Đã dùng thần thông cùng tảng đá  
Nhẹ nhàng bay lượn khắp gần xa  
Làm cho dân chúng đều kinh ngạc  
Ông trưởng giả kính lễ thiết tha  
Khi trưởng lão trở về Tịnh Xá  
Dâng bát trầm hương đến Phật Đà  
Phật cho nghiền nát trầm hương ấy  
Làm thuốc khi cần hãy lấy ra  
Phật ban giới luật từ nay cấm  
Dù có thần thông chớ khoe ra  
Phật ban danh hiệu người đệ nhất  
Tiếng rống sư tử Pindola.

### **133. ĐỆ NHẤT THUYẾT PHÁP**

Một trăm ngàn đại kiếp xưa xa  
Thời Đức Phật Padumuttara  
Có vị ẩn sĩ Gotama  
Dẫn đầu mười tám ngàn đệ tử

Thực hành thiền định ở rừng già  
Khi ấy Đức Phật Đà đi đến  
Hóa độ ẩn sĩ Gotama  
Ngài cử một Tỳ kheo thuyết pháp  
Các ẩn sĩ tịnh tín thiết tha  
Sau đó Đức Phật Đà khai thị  
Thuyết về các sự thật sâu xa  
Mười tám ngàn ẩn sĩ giác ngộ  
Chứng A La Hán trước Phật Đà  
Chỉ còn ẩn sĩ Gotama  
Vì ẩn tượng sâu bài thuyết pháp  
Của Tỳ kheo đệ tử Phật Đà  
Khi biết Tỳ kheo là đệ nhất  
Khả năng thuyết giảng pháp sâu xa  
Ẩn sĩ Gotama ước nguyện  
Trở thành vị Tỳ kheo đệ nhất  
Thuyết giảng thâm sâu Pháp Phật Đà  
Trăm ngàn đại kiếp đã trải qua  
Đời nay sinh ở Ca Tỳ Na  
Cha mẹ đặt tên là Punṇa  
Là cháu Tôn giả Koṇḍañña  
Sau khi chứng quả A La Hán

Tôn giả độ cho cháu xuất gia  
Do nhiệt tâm thực hành chỉ quán  
Chứng A La Hán quả sâu xa  
Tôn giả Puṇṇa thường thuyết pháp  
Độ năm trăm nam tử xuất gia  
Tất cả đều chứng A La Hán  
Muốn đi yết kiến Đức Phật Đà  
Tôn giả cho họ ra đi trước  
Đến nơi Phật hỏi các Tỳ kheo  
Các ông từ ở đâu đi đến  
Chúng con ở Ca Tỳ Na Vệ  
Quê hương Đức Phật đã sinh ra  
Phật Đà lại hỏi rằng nơi ấy  
Tỳ kheo nào thuyết pháp sâu xa  
Liên quan thiếu dục và tri túc  
Trong hàng Tăng chúng ở quê ta  
Kính bạch Thế Tôn có Tỳ kheo  
Đại đức Puṇṇa thầy tế độ  
Của chúng con đệ tử xuất gia  
Tôn giả Sāriputta nghe thấy vậy  
Thì muốn gặp Tôn giả Puṇṇa  
Một thời gian sau Tôn giả đến

Thành tâm yết kiến Đức Phật Đà  
Phật ban pháp thoại về lời nói  
Mười điều cao thượng rất sâu xa  
Sau đó Tôn giả vào rừng vắng  
Hành thiền cho đến lúc chiều tà  
Tôn giả Sāriputta đi đến  
Luận đàm về giáo pháp sâu xa  
Tôn giả Sāriputta hỏi  
Chúng ta học giáo pháp Phật Đà  
Phải chăng là vì thanh tịnh giới?  
Tịnh tâm, tịnh kiến, tịnh hoại nghi?  
Tịnh phi đạo tri kiến thanh tịnh?  
Tịnh đạo hành tri kiến thanh tịnh?  
Hay là vì tri kiến thanh tịnh?  
Tôn giả Puṇṇa kính cẩn thưa:  
Không phải vì bảy thanh tịnh ấy  
Mà vì vô thủ trước Niết Bàn  
Nên mới thực hành tu Pháp Phật  
Con đường thanh tịnh ấy qua dần  
Cả hai Tôn giả đều hoan hỷ  
Tán dương hạnh đức bậc hiền nhân  
Giữa chúng Tỳ kheo Đức Phật Đà

Tuyên bố trong giáo pháp của ta  
Punṇa thuyết pháp là đệ nhất  
Trong các hàng đệ tử xuất gia.

### **134. ĐỆ NHẤT BIỆN LUẬN**

Một trăm ngàn đại kiếp xưa xa  
Thời Đức Phật Padumuttara  
Có vị thiện nam thường nghe pháp  
Khởi lên lòng hoan hỷ thiết tha  
Khi nghe Đức Phật Đà tán thán  
Vị Tỳ kheo trí tuệ sâu xa  
Có tài luận pháp là đệ nhất  
Chàng trai phát nguyện trước Phật Đà  
Con xin phát nguyện làm thiện nghiệp  
Ước mong được trí tuệ sâu xa  
Giống như vị Tỳ kheo đệ nhất  
Về khả năng luận Pháp Phật Đà  
Một trăm ngàn đại kiếp trải qua  
Nhân lành vô số đã tạo ra  
Đời nay sinh lại làm công tử  
Có tên thường gọi Kaccāna  
Con Quốc sư nước Ujjenī

Khi người cha mất lên nối dõi  
Trở thành Quốc sư Ujjenī  
Một hôm vua nước ấy nghe tin  
Phật Đà xuất thế độ nhân tình  
Vua sai Quốc sư đi thỉnh Phật  
Về đây giáo hóa độ quần sinh  
Kaccāna hoan hỷ nhận lời  
Xin được xuất gia thoát cõi đời  
Vua đã bằng lòng cho điều ấy  
Bảy người theo vị ấy ra đi  
Đến gặp Phật Đà nghe diệu pháp  
Chứng A La Hán dứt sầu bi  
Tất cả xuất gia theo Đức Phật  
Không quên nhiệm vụ thỉnh Phật về  
Đức Phật nói này Kaccāna  
Ông hãy thay ta đi đến đó  
Phổ độ chúng sinh ngộ chánh tà  
Tôn giả nghe theo lời Đức Phật  
Cùng bảy Tỳ kheo đến quê nhà  
Giáo hóa đức vua và dân chúng  
Thực hành theo pháp Phật sâu xa  
Tôn giả đi khát thực trong thành



Một cô gái bán mái tóc xanh  
Để mua vật thực nàng dâng cúng  
Ngày ngày hôm ấy phước thiện sanh  
Nàng đã được trở thành chánh hậu  
Với lòng tin kính pháp thiện lành  
Chánh hậu liền xây ngôi tịnh xá  
Cúng dàng Tôn giả độ quần sanh  
Vua và dân chúng đều hoan hỷ  
Quy y theo giáo pháp thiện lành  
Một hôm Đức Phật Đà tuyên bố  
Trong các hàng đệ tử xuất gia  
Mahā Kaccāna đệ nhất  
Khả năng luận thuyết pháp sâu xa.

### **135. ĐỆ NHẤT BIẾN HÓA**

Tôn giả Cūlapanthaka  
Là em trai trưởng lão  
Mahāpanthaka  
Người anh đi xuất gia  
Từ lúc còn tuổi trẻ  
Đã chứng A La Hán  
Muốn lợi ích cho em

Nên đã về khuyên nhủ  
Cūla đi xuất gia  
Nhưng người em dần độn  
Suốt bốn tháng trải qua  
Chưa học xong bài kệ  
Tán thán Đức Phật Đà  
Khiến người anh thất vọng  
Muốn đuổi em về nhà  
Vào một ngày hôm ấy  
Y sĩ Jīvaka  
Đã đi vào tịnh xá  
Cung thỉnh Đức Phật Đà  
Cùng với năm trăm vị  
Tỳ kheo hãy đến nhà  
Để cúng dàng vật thực  
Người anh đã nói là  
Riêng đối với Cūla  
Thật dần độn sâu xa  
Không đáng được mời thỉnh  
Tốt hơn hãy ở nhà  
Cūla lòng buồn tủi  
Ngồi than khóc thiết tha

Đức Phật Đà đến hỏi  
Sao con khóc Cūla  
Dạ vì anh con mắng  
Con ám độn xấu xa  
Phật Đà liền an ủi  
Đừng buồn nữa Cūla  
Con là người thuộc hạng  
Giáo hóa của Phật Đà  
Rồi Đức Phật trao cho  
Cūla tấm vải trắng  
Và liên tục niệm rằng  
Nó có thể lấm bụi...  
Vì Phật Đà nhận thấy  
Trong quá khứ một thời  
Cūla đã làm vua  
Một lần đi thị sát  
Đầu trán bết mồ hôi  
Vị ấy dùng vải trắng  
Lau trên vùng trán rồi  
Thấy vải liền dơ bẩn  
Thì cảm nhận sâu xa  
Về cái thân bất tịnh

Lòng kinh cảm thiết tha  
Đó là nhân quả khứ  
Trợ duyên cho hiện tại  
Giải thoát tử sinh già  
Cūla chà miếng vải  
Trên cái thân của ta  
Thấy tám vải dơ bẩn  
Thì vị ấy hiểu ra  
Cái tâm này cũng vậy  
Nó thanh tịnh nhưng mà  
Do tiếp xúc trần cảnh  
Nên ô nhiễm sinh ra  
Cūla ngay lúc ấy  
Trú tâm trên đối tượng  
Liên đặc định sâu xa  
Từ năng lực thiền định  
Hành thiền quán thân ta  
Vô thường, khổ, vô ngã  
Thì tỏ ngộ chánh tà  
Chứng A La Hán quả  
Giải thoát tử sinh già  
Với tam minh lục thông

Cùng tứ vô ngại giải  
Lòng hoan hỷ thiết tha  
Ngày hôm sau Đức Phật  
Cùng đại chúng Tỳ kheo  
Bốn trăm chín chín vị  
Đến nhà Jīvaka  
Cūla chẳng cùng theo  
Trước khi dùng vật thực  
Đức Phật nói người nhà  
Hãy đi vào tịnh xá  
Mời một vị Tỳ kheo  
Lúc này trong tịnh xá  
Cūla đã biến ra  
Hàng ngàn vị Tỳ kheo  
Ngập tràn trong tịnh xá  
Người cư sĩ thấy vậy  
Về thưa Jīvaka  
Y sĩ nói vị ấy  
Thỉnh đại đức Cūla  
Đức Phật Đà cho gọi  
Người cư sĩ làm vậy  
Cả ngàn người đều nói

Tôi chính là Cūla  
Người cư sĩ trở lại  
Thưa với Jīvaka  
Y sĩ nói vị ấy  
Hãy trở lại lần nữa  
Thỉnh đại đức Cūla  
Nếu vị nào nói trước  
Là đại đức Cūla  
Cầm chéo y vị ấy  
Thỉnh về đây cho ta  
Người cư sĩ làm vậy  
Các Tỳ kheo biến mất  
Còn đại đức Cūla  
Đi đến chỗ Phật Đà  
Cùng chư Tăng thọ thực  
Tiếng lành ấy đồn xa  
Ôi! Cao thượng Phật Đà  
Giác ngộ người ám độn  
Là đại đức Cūla  
Chứng đắc A La Hán  
Thần thông lực bao la  
Vì nhân duyên quá khứ

Một ác nghiệp tạo ra  
Khi đại đức Cūla  
Cười chê một Tỳ kheo  
Đang học Pháp Phật Đà  
Khiến cho Tỳ kheo ấy  
Lòng hổ thẹn thiết tha  
Không học được giáo pháp  
Ác nghiệp ấy sâu xa  
Khiến đời này cho quả  
Ám độn của Cūla  
Vị ấy không học được  
Giáo pháp của Phật Đà  
Nhờ nhân lành tu tập  
Trăm ngàn đại kiếp qua  
Nên đời này giác ngộ  
Thần thông lực bao la  
Đức Phật Đà tuyên bố  
Trong Tăng chúng xuất gia  
Đệ nhất về biến hóa  
Là Tỳ kheo Cūla.

### 136. ĐỆ NHẤT AN LẠC

Tôn giả Tu Bồ Đề (Subhūti)

Là em trai trưởng giả

Ông Cấp Cô Độc Viên

Khi anh trai cúng dàng

Ngôi Kỳ Viên tịnh xá

Người em Tu Bồ Đề

Đến đánh lễ Phật Đà

Sau khi nghe thuyết pháp

Lòng hoan hỷ xuất gia

Thiền tâm từ tu tập

Thiết lập định sâu xa

Rồi chuyển sang thiền quán

Giải thoát tử sinh già

Chứng đắc A La Hán

Với tâm từ bao la

Khi trưởng lão thuyết pháp

Không nhắc đến tên ai

Tới giờ đi khát thực

Từ tâm mở rộng dài

Vì vậy Phật tuyên bố

Trong đệ tử Như Lai



Tu Bồ Đề đệ nhất  
Sống an lạc không sai.

### 137. ĐỆ NHẤT Ở RỪNG

Tôn giả Revata  
Cũng là người em út  
Của bậc đại trí tuệ  
Ngài Sāriputta  
Sinh trong một gia đình  
Có bảy anh chị em  
Đều theo Phật xuất gia  
Giải thoát tử sinh già  
Revata con út  
Khi đến tuổi trưởng thành  
Thì mẹ cha xếp đặt  
Cuộc hôn lễ diễn ra  
Vừa rước dâu về nhà  
Cha mẹ chàng dẫn đến  
Trước bà nội đã già  
Một trăm hai mươi tuổi  
Chúc con dâu chúng ta  
Được sống lâu trường thọ

Như bà nội này nha  
Revata nhìn nội  
Thì liền thức tỉnh ra  
Mai này cô vợ trẻ  
Cũng như nội sẽ già  
Hai hàm răng rụng hết  
Mặt nhăn nhó xấu xa  
Thì lòng chàng ớn lạnh  
Nhàm chán cõi trần sa  
Ngay lúc ấy quyết định  
Ta sẽ đi xuất gia  
Chàng giả vờ đuổi bắt  
Cùng đám trẻ trong nhà  
Rồi co chân chạy thẳng  
Một hơi đến rừng già  
Nơi các vị Tỳ kheo  
Hạnh đầu đà tu tập  
Chàng xin các Tôn giả  
Cho con được xuất gia  
Các Tỳ kheo đều nói  
Cha mẹ phải đồng tình  
Thì mới được xuất gia

Chàng liền kêu la lớn  
Cướp của ta của ta  
Các Tỳ kheo hỏi lại  
Cướp ở đâu mà la  
Thì chàng trai ấy nói  
Không cho con xuất gia  
Là cướp đi phước báu  
Nhân, Thiên, và Niết Bàn  
Khi biết cậu bé ấy  
Là em trai Tôn giả  
Ngài Sāriputta  
Các Tỳ kheo hoan hỷ  
Cho cậu bé xuất gia  
Revata tu tập  
Chuyên trú ngụ rừng già  
Dù gian nan không nản  
Thiền Vipassanā  
Không bao lâu đắc đạo  
Giải thoát tử sinh già  
Chứng A La Hán quả  
Sinh tử đã lìa xa  
Ngài Sāriputta

Cùng với Đức Phật Đà  
Và đại chúng Tỳ kheo  
Từ Kỳ Viên tịnh xá  
Hành trình đến rừng keo  
Đi trên đường sa mạc  
Là lối đi hiểm nghèo  
Đại đức Sivali  
Có lộc tài đệ nhất  
Cũng hành trình đi theo  
Chư Thiên mang vật thực  
Cúng Tôn giả lộc tài  
Đệ nhất Sivali  
Tôn giả dâng Đức Phật  
Và hội chúng Tỳ kheo  
Lúc này ở rừng keo  
Tôn giả Revata  
Đã dùng thần thông lực  
Hóa hiện ra phòng xá  
Để tiếp đón Phật Đà  
Và hội chúng Tỳ kheo  
Sau hai tuần ở lại  
Đức Phật Đà thuyết pháp

Về hạnh ở núi rừng  
Rời từ biệt nơi ấy  
Lại lên đường ra đi  
Một số vị Tỳ kheo  
Đã chụm đầu bàn luận  
Tỳ kheo Revata  
Chắc là luôn bận mãi  
Xây dựng tịnh xá này  
Thì còn đâu sức lực  
Mà hành pháp thâm sâu  
Khi trở về các vị  
Để quên lại dép dù  
Nên phải quay trở lại  
Thấy cảnh vật khác xa  
Chỉ còn lại rừng núi  
Hiu quạnh và sâu xa  
Lúc này họ mới hiểu  
Những ngôi nhà mình ở  
Do thần lực tạo ra  
Khi trở về tịnh xá  
Thí chủ Visākhā  
Hỏi thăm các Tỳ kheo

Về trú xứ nơi ấy  
Khả ái giữa rừng keo  
Các Tỳ kheo về trước  
Nói lên lời tán thán  
Trú xứ đẹp vô vàn  
Các Tỳ kheo về sau  
Thì nói lời ngược lại  
Nơi ấy toàn sỏi đá  
Lỡm chớm giữa rừng keo  
Thí chủ Visākhā  
Lại hỏi Đức Phật Đà  
Tại sao có hai sự  
Diễn tả về trú xứ  
Đại đức Revata  
Phật nói này thí chủ  
Nơi nào bậc Thánh nhân  
Vui thích thì khả ái  
Dù thế gian thường tình  
Có khả ái hay không  
Một lần giữa chúng đông  
Đức Phật Đà tán thán  
Hạnh đệ nhất ở rừng  
Tỳ kheo Revata.

### 138. ĐỆ NHẤT TINH TẤN

Có hai vợ chồng nhà trưởng giả  
Giàu sang danh tiếng khắp gần xa  
Sinh một hài nhi da vàng óng  
Nên được đặt tên là Sona  
Lớn lên trong nhung lụa ngọc ngà  
Hưởng giàu sang phú quý vinh hoa  
Khi Đức Phật về thành Vương Xá  
Thuyết pháp độ sinh ngộ chánh tà  
Sona đã xả tục xuất gia  
Thân quyến luôn cúng dàng chăm sóc  
Suốt ngày bận rộn khách vào ra  
Sona muốn hành thiền yên tĩnh  
Phải đi sâu vào bãi tha ma  
Nơi đó mọi người không dám đến  
Tôn giả hành thiền thật thiết tha  
Chỉ với oai nghi đi và đứng  
Khiến hai bàn chân nứt toác ra  
Tôn giả lại quỳ đi bằng gối  
Máu me be bết lổ vào ra  
Dù tinh tấn thực hành như thế  
Vẫn không chứng ngộ pháp sâu xa

Khiến tâm Tôn giả sinh chán nản  
Có ý trở về sống tại gia  
Đức Phật đã dùng tha tâm trí  
Thấy được tâm Tôn giả Sona  
Ngài cùng Tăng chúng đi vào đó  
Thuyết pháp động viên đến Sona  
Đức Phật dùng ví dụ cây đàn  
Dây đàn căng quá sẽ không hay  
Dây đàn chùng quá khó hiện bày  
Dây đàn vừa phải thì vi diệu  
Cũng vậy tu hành chớ quá căng  
Quá căng sinh phóng dật lãng xãng  
Cũng không giải đãi sinh lười biếng  
Vừa phải tu tâm giữ thẳng bằng  
Năm căn không yếu không mạnh quá  
Thì tâm định tĩnh sẽ thường hằng  
Tôn giả Sona hoan hỷ quá  
Theo lời Phật dạy đã hài hòa  
Sau này Đức Phật đã tán dương  
Vị đệ nhất siêng năng tinh tấn  
Tôn giả Sona một tấm gương.



### 139. ĐỆ NHẤT TÀI LỘC

Ở trong giáo pháp của Phật Đà  
Đệ nhất lộc tài là trưởng lão  
Sivali nguyện ước sâu xa  
Trăm ngàn đại kiếp thường gây tạo  
Từ phước lành công đức mà ra  
Khi vẫn còn ở trong bụng mẹ  
Tặng vật nhiều nơi đã đến nhà  
Người mẹ đựng đậu thì ở đó  
Lộc tài vô số phát sinh ra  
Nếu người mẹ đựng vào kho thóc  
Thóc lúa vơi rồi lại hiện ra  
Khi người mẹ đựng vào vật thực  
Phân phát đi rồi lại sinh ra  
Ở trong bụng mẹ suốt bảy năm  
Lại thêm bảy tháng với bảy ngày  
Vì ác nghiệp trong đời quá khứ  
Người mẹ là chánh hậu của vua  
Bị vua nước khác đến xâm lăng  
Giết hại vua cha rồi cướp nước  
Người con đã nhanh chóng thoát ra  
Tập hợp đội quân rồi kéo đến

Một cuộc chiến tranh giáp lá cà  
Người mẹ khuyên con hãy bao vây  
Bảy năm, bảy tháng với bảy ngày  
Cạn kiệt thức ăn và nước uống  
Đội quân cướp nước đã thua ngay  
Cũng do nhân ấy quả đời nay  
Bảy năm bảy tháng với bảy ngày  
Ở trong bụng mẹ dài như vậy  
Ngày sinh người mẹ khổ đau thay  
Nàng nói với chồng đi đến Phật  
Cúng dàng và nói để Phật hay  
Đức Phật nghe rồi liền chúc phúc  
Mong cho người mẹ với đứa con  
Bình yên mạnh khỏe được vuông tròn  
Khi Phật dứt lời thì đứa trẻ  
Sinh ra mạnh khỏe được viên thành  
Mẹ cha đã thỉnh mời Đức Phật  
Cùng các Tỳ kheo đến cúng dàng  
Sivali dù mới sinh ra  
Nhưng đã khôn lanh giúp mẹ cha  
Lọc nước dâng Phật và Tăng chúng  
Như một thiếu nhi thạo việc nhà

Rồi Tôn giả Sāriputta  
Gọi Sīvali này con hỡi  
Có muốn xuất gia với Phật Đà  
Dạ con có muốn thừa Tôn giả  
Nếu được cho phép của mẹ cha  
Cha mẹ đã đồng tình hoan hỷ  
Vậy là hôm ấy được xuất gia  
Thầy tế độ Sāriputta  
Dạy Sīvali quán về khổ  
Bảy năm trong bụng mẹ không ra  
Khi cạo đầu nhát dao thứ nhất  
Dự Lưu Sơ quả thoát trần sa  
Cạo nhát thứ hai thành Nhị quả  
Muộn phiền với bớt cỗi lòng ta  
Cạo nhát thứ ba chứng Bất Lai  
Dục tham sân hận đoạn lâu dài  
Cạo xong mái đầu liền chứng ngộ  
A La Hán quả hết bi ai  
Kể từ hôm ấy giữa chúng Tăng  
Lộc tài được dâng đến thường hằng  
Bất cứ nơi nào Tôn giả đến  
Lộc tài ở đó sẽ tăng lên

Khi Đức Thế Tôn đi đường xa  
Những nơi heo hút không cửa nhà  
Nếu có Sīvali ở đó  
Thì chư Thiên sẽ hóa hiện ra  
Cửa nhà đông đảo người qua lại  
Vật thực dâng cúng Sīvali  
Tôn giả dâng lên Đức Phật Đà  
Cùng chúng Tỳ kheo đến nơi xa  
Vì vậy Đức Phật Đà tuyên bố  
Trong các hàng đệ tử Như Lai  
Tỳ kheo được sung mãn lộc tài  
Thì Sīvali là đệ nhất.

#### **140. ĐỆ NHẤT TÍN THÀNH**

Vakkali đệ nhất tín thành  
Là chàng trai trẻ tuổi còn xanh  
Trông thấy Phật Đà đi khát thực  
Thì lòng tín kính đã khởi sanh  
Chàng quyết định đi theo Đức Phật  
Ngắm nhìn hảo tướng với tâm thành  
Thế rồi chàng xin Phật xuất gia  
Để được đi theo Đức Phật Đà

Để ngắm oai nghi và hảo tướng  
Để lòng tịnh tín luôn thiết tha  
Chàng không học pháp chẳng hành thiền  
Chỉ ngắm nhìn Đức Phật triền miên  
Đợi đến thời nhân duyên thích hợp  
Đức Phật dùng lời lẽ dạy khuyên  
Này Vakkali có ích gì  
Thân này hôi thối ngắm làm chi  
Hãy chuyên tâm thực hành giáo pháp  
Thấy pháp mới thực sự thấy ta  
Này Vakkali hãy đi xa  
Vakkali lòng dạ buồn sâu  
Ý định gieo mình xuống vực sâu  
Đức Phật dùng hào quang chiếu đến  
Và nói lên giáo pháp nhiệm mầu  
Vakkali hoan hỷ thiết tha  
Hướng tâm đi đến Đức Phật Đà  
Tư duy thiền quán theo lời Pháp  
Chứng A La Hán quả sâu xa  
Đánh lễ dưới chân Đức Phật Đà  
Vì thế Đức Phật Đà tuyên bố  
Trong các hàng đệ tử xuất gia  
Vakkali tín thành đệ nhất.

## 141. ĐỆ NHẤT NGHE GIÁO GIỚI

Tôn giả Rāhula  
Con trai của Phật Đà  
Khi Ngài chưa xuất thế  
Thái tử Siddhattha  
Kết hôn cùng công chúa  
Nàng Yasodharā  
Sinh Hoàng nam bé nhỏ  
Đặt tên Rāhula  
Có nghĩa là dây trời  
Đời thế tục khó ra  
Cũng trong ngày hôm ấy  
Thái tử đi xuất gia  
Chúng đắc thành Phật Quả  
Trở về độ Hoàng gia  
Rāhula bảy tuổi  
Theo Phật đi xuất gia  
Là Sa di trước nhất  
Trong giáo pháp Phật Đà  
Đức Phật thường giáo giới  
Rāhula khắc ghi  
Thân cận người thiện trí

Chánh niệm hãy duy trì  
Trú ngụ trong rừng núi  
Đừng đắm nhiễm vật gì  
Quán niệm về danh sắc  
Đoạn tà kiến ngu si  
Vô thường, khổ, vô ngã  
Hành thiền quán tuệ tri  
Đoạn trừ dòng sinh tử  
Sẽ chấm dứt sầu bi  
Rāhula hoan hỷ  
Nghe giáo giới thọ trì  
Mỗi sớm mai thức dậy  
Nhật nằm cát nghĩ suy  
Mong mỗi ngày ta được  
Nghe giáo giới thật nhiều  
Như cát này vô số  
Giáo giới của Phật Đà  
Đến với ta không dứt  
Vì vậy Phật tuyên bố  
Các đệ tử xuất gia  
Đón nhận nghe giáo giới  
Đệ nhất Rāhula.

## 142. ĐỆ NHẤT CHƯ THIÊN ÁI KÍNH

Vị bà la môn Pilinda  
Là nhà chú thuật rất tài ba  
Ở giữa hư không đi tự tại  
Và đọc được tâm ý người ta  
Vị ấy nổi danh thành Vương xá  
Có nhiều đồ chúng khắp gần xa  
Rồi đến khi Phật Đà xuất hiện  
Thần lực của ông đã tiêu ma  
Ông tự nghĩ suy Đức Phật Đà  
Chắc là có chú thuật hơn ta  
Ông đến cầu xin Đức Phật Đà  
Được học môn chú thuật cao xa  
Đức Phật yêu cầu phải xuất gia  
Rồi Ngài dạy pháp hành thiền quán  
Hợp với căn cơ Pilinda  
Chẳng bao lâu chứng A La Hán  
Sạch tan phiền não tử sinh già  
Mặc dù đã giác ngộ sâu xa  
Tập khí lâu đời chưa sạch hết  
Mỗi khi nói chuyện với người ta  
Tôn giả thường nói này tên nhãi



Hoặc tên tiện nhân, tên nhãi ranh  
Nhiều người nghi hoặc đã khởi sanh  
Hỏi Đức Thế Tôn về duyên có  
Nói lời thô tháo với khẩu hành  
Của bậc La Hán Pilinda  
Đức Phật nói rằng vì vị ấy  
Suốt năm trăm kiếp đã sinh ra  
Giai cấp thượng lưu trên tất cả  
Thường gọi người ta kẻ tiện nhân  
Thói quen tập khí cứ sâu dần  
Cho đến đời này không bỏ được  
Dù là bậc La Hán Thánh nhân  
Chư Thiên khắp các cõi gần xa  
Ái kính Tôn giả Pilinda  
Vì một kiếp xưa Tôn giả ấy  
Là Chuyển Luân Vương cõi Ta Bà  
Dạy người giữ giới tu nhân thiện  
Được sinh Thiên giới phước bao la  
Chính vì duyên ấy chư Thiên kính  
Bậc ân nhân khắp cõi Thiên hà  
Vì vậy Đức Phật Đà tuyên bố  
Trong các hàng đệ tử xuất gia

Được chư Thiên ái kính sâu xa  
Tỳ kheo Pilinda đệ nhất.

### 143. ĐỆ NHẤT GIÁC NGỘ NHANH CHÓNG

Có chàng thanh niên Bāhiya  
Trên chiếc thuyền buôn đến phương xa  
Gặp cơn dông tố thuyền bị đắm  
Bāhiya duy nhất sống còn  
Khi dạt vào bờ nơi xa lạ  
Lấy vỏ cây làm cái che thân  
Kiếm được một cái bình cũ kĩ  
Hằng ngày đi khát thực xin ăn  
Mọi người nghĩ chàng tu khổ hạnh  
Nên thành tâm cung kính cúng dàng  
Và sửa soạn cho chàng chỗ ở  
Của người khổ hạnh sống lang thang  
Một vị Phạm Thiên cõi Tịnh Cư  
Là bạn của chàng trong quá khứ  
Từ thời Đức Phật Kassapa  
Bảy vị Tỳ kheo lên đỉnh núi  
Thực hành thiền chỉ quán thiết tha  
Một vị chứng quả A La Hán

Nay đã vô dư bát Niết Bàn  
Vị thứ hai chứng đắc Bất Lai  
Sinh cõi Tịnh Cư thọ mạng dài  
Còn năm vị kia chưa giác ngộ  
Vào ra sinh tử cõi nhân Thiên  
Một vị nay là Bāhiya  
Đang tu giả mạo cõi Ta Bà  
Nên vị Phạm Thiên liền đi đến  
Hào quang tỏa sáng khắp gần xa  
Bāhiya chấp tay cung kính  
Ngài là ai đã đến với ta  
Ta là Phạm Thiên cõi Tịnh Cư  
Là bạn đồng tu từ thuở trước  
Khuyên người hãy đến với Phật Đà  
Để được nghe giáo pháp sâu xa  
Chớ có ở đây tu giả mạo  
Mai này đọa xứ khó mà ra  
Bāhiya xúc động thiết tha  
Quyết tâm tìm đến Đức Phật Đà  
Suốt đêm đi mãi chân không nghỉ  
Sáng sớm hôm sau gặp Phật Đà  
Lúc ấy Phật Đà đi khát thực

Bāhiya hoan hỷ thiết tha  
Kính lễ dưới chân Đức Phật Đà  
Cầu xin Đức Phật ban thời pháp  
Cho con được lợi ích sâu xa  
Đức Phật nói này Bāhiya  
Bây giờ không hợp thời nghe pháp  
Như Lai đang khát thực từng nhà  
Bāhiya cầu thỉnh lần hai  
Kính bạch Thế Tôn con không biết  
Thế Tôn thọ mạng có lâu dài  
Hay con thọ mạng có sống dai  
Đây là cơ hội con nghe pháp  
Vì an vui hạnh phúc tương lai  
Lần thứ hai Phật Đà lại nói  
Bây giờ không hợp Bāhiya  
Như Lai đang khát thực từng nhà  
Vì Phật thấy rằng Bāhiya  
Tâm còn hỷ lạc rất sâu xa  
Cho nên Đức Phật Đà từ chối  
Đợi cho tâm xả khởi sinh ra  
Rồi Bāhiya lại thỉnh cầu  
Được nghe lời giáo pháp thâm sâu

Lúc ấy Đức Phật Đà đồng ý  
Nói bài pháp ngắn có vài câu  
Này Bāhiya hãy tuệ tri  
Trong cái thấy chỉ là cái thấy  
Trong cái nghe chỉ là cái nghe  
Cũng vậy với hương, vị, xúc, pháp  
Nó chỉ là nhận biết mà thôi  
Tuệ tri thấy biết là như vậy  
Thì tham, sân, si sẽ loại trừ  
Tuệ tri rằng nó không phải ta  
Không của ta, tự ngã của ta  
Dục tham, ngã mạn và tà kiến  
Cũng không sinh khởi ở tâm tư  
Thì sẽ chấm dứt dòng sinh tử  
Khổ đau muôn kiếp sẽ đoạn trừ  
Bāhiya nghe pháp của Phật Đà  
Với tâm thiền quán tuệ sâu xa  
Nghe xong chứng đắc A La Hán  
Xin được xuất gia với Phật Đà  
Đức Phật nói đi tìm y bát  
Bāhiya đi được chưa xa  
Thì bị một con bò húc chết

Do ác nghiệp xưa đã tạo ra  
Mọi người đã trình lên Đức Phật  
Phật dạy hãy lập một giàn thiêu  
Rồi gom xá lợi và tôn trí  
Như một vị La Hán Tỳ kheo  
Nhiều vị Tỳ kheo rất ngạc nhiên  
Bāhiya đối trước Phật tiền  
Nghe bài pháp ngắn mà giác ngộ  
Quả A La Hán trí vô biên  
Đức Phật nói này các Tỳ kheo  
Dù nói ra cả ngàn câu kệ  
Nhưng không mang lại lợi ích gì  
Chẳng bằng chỉ nói có một câu  
Nghe xong tịnh lạc trí thâm sâu  
Giữa các Tỳ kheo Đức Phật Đà  
Nói rằng trong các đệ tử ta  
Người giác ngộ nhanh về đạo quả  
Thì Bāhiya là đệ nhất.

#### 144. ĐỆ NHẤT ĐA VĂN

Tôn giả Ananda  
Thị giả Đức Phật Đà  
Xuất thân là Hoàng tử  
Ở thành Ca Tỳ Na  
Xuất gia trong giáo pháp  
Thân cận Đức Phật Đà  
Nghe nhiều và nhớ mãi  
Những bài pháp sâu xa  
Hai mươi năm hoàng pháp  
Lúc ấy Phật đã già  
Cần một người thị giả  
Tặng chúng đã bầu ra  
Ananda thích hợp  
Thị giả Đức Phật Đà  
Cho đến khi tịch diệt  
Thân cận chẳng rời xa  
Đức Phật thường tán thán  
Những đức hạnh bao la  
Đệ nhất về học rộng  
Chính là Ananda  
Đệ nhất về trí nhớ

Cũng là Ananda  
Đệ nhất về lĩnh hội  
Cũng là Ananda  
Đệ nhất về tụng đọc  
Cũng là Ananda  
Đệ nhất về thị giả  
Cũng là Ananda  
Năm đức hạnh cao quý  
Trong giáo pháp Phật Đà  
Ananda đệ nhất  
Trong Tăng chúng xuất gia  
Khi Phật Đà nhập diệt  
Tôn giả Kassapa  
Kết tập lời Phật dạy  
Lần thứ nhất diễn ra  
Năm trăm A La Hán  
Ôn lại Pháp Phật Đà  
Tôn giả Ananda  
Nỗ lực hành thiền quán  
Chứng A La Hán quả  
Khi hội nghị diễn ra  
Tôn giả trùng tuyên lại



Lời dạy của Phật Đà  
Kết tập thành Kinh Tạng  
Vi diệu và sâu xa  
Một trăm hai mươi tuổi  
Tôn giả sắp đi xa  
Nhập Niết Bàn tịch diệt  
Tranh chấp đã xảy ra  
Koliya bộ tộc  
Và Thích Ca thỉnh mời  
Sang nước mình nhập diệt  
Lòng tôn kính thiết tha  
Tôn giả dùng thần lực  
Đến sông Rohini  
Ranh giới hai quốc độ  
Nhập diệt giữa hư không  
Dùng lửa thiền tam muội  
Thiêu cháy nhục thân mình  
Rồi hai phần xá lợi  
Rơi xuống hai bờ sông  
Khiến cho hai quốc độ  
Không tranh chấp bất đồng  
Trong kho tàng kinh điển

Mở đầu bằng câu nói  
Như vậy, tôi đã nghe!  
Mọi người đều tự hiểu  
Tôn giả Ananda  
Đã nghe từ Đức Phật  
Những bài pháp sâu xa  
Tôn giả truyền trao lại  
Lời dạy của Phật Đà  
Bậc đa văn đệ nhất  
Tôn giả Ananda.

#### **145. ĐỆ NHẤT VÔ BỆNH**

Tôn giả Bākula  
Suốt đời không mắc bệnh  
Từ khi trẻ đến già  
Khi vừa mới sinh ra  
Người nhà mang đứa trẻ  
Đến sông Yamuna  
Để tắm và cầu phước  
Ở dưới sông Hằng hà  
Có một con cá lớn  
Nuốt chửng Bākula

Nhờ có phước lành lớn  
Đứa trẻ vẫn an hòa  
Con cá này phóng đến  
Cách đó một khoảng xa  
Thì nó vương vào lưới  
Người đánh cá mang đi  
Rao bán nơi thành thị  
Có một nhà trưởng giả  
Mua cá về nấu ăn  
Mở ra thấy đứa bé  
Có nước da vàng ròng  
Thì nó được nuôi dưỡng  
Như con mình sinh ra  
Tiếng đồn này lan tỏa  
Cha mẹ Bākula  
Tìm đến nơi gặp mặt  
Đúng con ruột của ta  
Hai gia đình tranh chấp  
Nhờ đến vua giải hòa  
Vua cho đứa trẻ ấy  
Làm con cả hai nhà  
Hai gia đình triệu phú

Nuôi đứa trẻ lớn lên  
Trong giàu sang phú quý  
Của hai bên mẹ cha  
Đến năm tám mươi tuổi  
Thì gặp Đức Phật Đà  
Nghệp nhân từ quá khứ  
Đã thúc giục xuất gia  
Sau một tuần tu tập  
Thì giác ngộ sâu xa  
Chứng đắc A La Hán  
Trong Tăng chúng Phật Đà  
Thân quyến hai dòng họ  
Hộ trì cho Tôn giả  
Sống cuộc đời xuất gia  
Thêm tám mươi năm nữa  
Chưa mắc bệnh bao giờ  
Một trăm sáu mươi tuổi  
Khỏe như lúc còn thơ  
Cho nên Đức Phật Đà  
Tuyên bố người vô bệnh  
Đệ nhất Bākula  
Nghệp nhân trong quá khứ

Mà vị ấy tạo ra  
Là lương y tài giỏi  
Chữa bệnh cho Phật Đà  
Vị ấy từng phát nguyện  
Từ trăm ngàn kiếp xa  
Sẽ là người vô bệnh  
Thời Phật Gotama  
Đời nay vô tật bệnh  
Tôn giả Bākula.

#### **146. ĐỆ NHẤT GIỚI LUẬT**

Tôn giả Upāli  
Vốn là người thợ cạo  
Trong Hoàng tộc Thích Ca  
Khi sáu vị Hoàng tử  
Đã xả tục xuất gia  
Tôn giả đi theo họ  
Đến đất nước Mala  
Thì sáu vị Hoàng tử  
Trao trang sức ngọc ngà  
Ban cho người thợ cạo  
Khuyên hãy về tại gia

Upāli suy nghĩ  
Nếu ta trở về nhà  
Người trong dòng tộc Thích  
Sẽ kết tội cho ta  
Là giết người cướp của  
Tội ấy khó mà qua  
Upāli quyết định  
Cũng xả tục xuất gia  
Cùng sáu vị Hoàng tử  
Đi đến Đức Phật Đà  
Sau khi đã xuất gia  
Upāli xin Phật  
Ẩn rừng núi sâu xa  
Chuyên tâm hành thiền quán  
Giải thoát tử sinh già  
Đức Phật Đà khuyên dạy  
Con hãy ở gần ta  
Vừa thực hành thiền quán  
Vừa học pháp sâu xa  
Upāli nghe Phật  
Hành thiền quán thiết tha  
Chẳng bao lâu chứng đắc

A La Hán Thánh quả  
Ở bên Đức Phật Đà  
Nhờ chuyên tâm giới luật  
Vị ấy hiểu sâu xa  
Những vấn đề giới luật  
Trong giáo pháp Phật Đà  
Nên Đức Phật tuyên bố  
Trong Tăng chúng xuất gia  
Đệ nhất về giới luật  
Tỳ kheo Upāli.

#### **147. ĐỆ NHẤT GIÁO GIỚI TỶ KHEO**

Tôn giả Mahā Kappina  
Là một vị vua ở xứ xa  
Một lần đi dạo trong ngự uyển  
Gặp các thương nhân thành Vương Xá  
Du hành buôn bán chuyển đường xa  
Vua hỏi các ông đi khắp nơi  
Có gì đặc biệt ở trên đời  
Thì nói thử nghe cho trẫm biết  
Các thương nhân nói có Phật Đà  
Đã xuất hiện ra trên trần thế

Vua vừa nghe đến tiếng Phật Đà  
Sinh tâm hỷ lạc thật thiết tha  
Các thương nhân nói còn giáo pháp  
Cũng xuất hiện ra ở cõi đời  
Vua nghe đến Pháp tâm hỷ lạc  
Ngập tràn hoan hỷ chẳng hề với  
Các thương nhân nói có chư Tăng  
Cũng đang xuất hiện ở trên đời  
Vua nghe Tăng chúng tâm tịnh tín  
Hân hoan tràn ngập mãi không rời  
Một ngàn vị quan tướng cận thân  
Cũng sinh tâm hoan hỷ vô ngần  
Cũng giống như vua đồng một ý  
Quyết tâm đi yết kiến Phật ân  
Rồi vua truyền chỉ các thương nhân  
Đi đến Hoàng cung nhận đặc ân  
Vua truyền lệnh xuống cho Hoàng hậu  
Trị vì đất nước với muôn dân  
Một ngàn quan tướng cùng nhân nhủ  
Chia ly đến tất cả người thân  
Khi ấy Đức Phật dùng Phật nhãn  
Thấy Kappina đang đến gần



Đức Phật cũng trên đường đi đến  
Phổ độ chúng sinh ngộ chánh chân  
Vua cùng đoàn kỵ mã băng qua  
Sông sâu nước chảy chẳng phiền hà  
Ghi nhớ Phật Đà ân tưởng niệm  
Dòng sông thứ nhất đã vượt qua  
Tưởng nhớ thâm ân Pháp sâu xa  
Dòng sông kế tiếp cũng băng qua  
Ghi nhớ Đức Tăng thường tưởng niệm  
Thì dòng sông cuối cũng vượt qua  
Đức Phật đã đợi chờ ở đây  
Hào quang tỏa sáng khắp rừng cây  
Kappina nghĩ ngay Đức Phật  
Đã đến đây hóa độ chúng ta  
Cung kính chấp tay lễ Phật Đà  
Lắng tai nghe giảng pháp sâu xa  
Một ngàn người ấy đều chứng ngộ  
Sơ quả Dự Lưu trước Phật Đà  
Một ngàn vị ấy đều xin Phật  
Quy y thọ giới pháp xuất gia  
Đức Phật đưa cánh tay và nói  
Hãy đến đây, này các Tỳ kheo!

Hãy tinh tấn thực hành giáo pháp  
Một ngàn vị ấy đều thành tựu  
Tướng mạo Tỳ kheo đã hiện ra  
Từ nay sống hành trì giáo pháp  
Y theo giáo hóa của Phật Đà  
Những người thương nhân đã vào thành  
Nói với chánh hậu Anojā  
Vua đã nhường ngôi cho chánh hậu  
Sau khi nghe nói đến Phật Đà  
Cùng với giáo pháp và Tăng chúng  
Vua đã lên đường đi xuất gia  
Cùng với một ngàn quan hộ tống  
Họ đã ra đi quãng đường xa  
Hoàng hậu nghe thế thì ban thưởng  
Gấp ba lần cho các thương nhân  
Bà cho triệu tập những người vợ  
Một ngàn quan tướng vốn tình thân  
Các phu quân đã đi xuất gia  
Nhường lại chúng ta những ngọc ngà  
Tài sản chức quyền danh vọng ấy  
Khác nào bãi bỏ họ nhỏ ra  
Ta sẽ ra đi tìm Đức Phật

Và sống đời chân chánh xuất gia  
Một ngàn phu nhân ấy cùng bà  
Cũng xả đời thế tục xuất gia  
Tất cả đều ngồi lên xe ngựa  
Quyết tâm đi yết kiến Phật Đà  
Khi đến dòng sông nước sâu xa  
Tưởng nhớ Phật ân ước nguyện qua  
Nước sông đông cứng liền như đá  
Cho đoàn người hoan hỷ bước qua  
Qua sông thứ hai, sông thứ ba  
Thì họ trông thấy Đức Phật Đà  
Ngồi cội Bồ Đề đang chờ họ  
Để ban lời giáo pháp sâu xa  
Phật dùng thần thông lực ngăn che  
Không cho họ thấy những người nam  
Để tịnh tâm lắng nghe giáo pháp  
Cuối thời đều chứng đắc Dự Lưu  
Lúc ấy Đức Phật thu thần lực  
Để những người thân được thấy nhau  
Rồi Phật cho họ vào Ni chúng  
Tinh tấn tu hành đoạn khổ đau  
Tôn giả Kappina chẳng bao lâu

Chứng A La Hán quả nhiệm màu  
Rồi Đức Phật dạy Kappina  
Giáo giới Tỳ kheo cùng xuất gia  
Tôn giả Kappina thuyết pháp  
Một ngàn người giác ngộ sâu xa  
Tất cả đều chứng A La Hán  
Cũng vì duyên ấy Đức Phật Đà  
Tuyên bố Tỳ kheo Kappina  
Giáo hóa Tỳ kheo là đệ nhất  
Ở trong giáo pháp của Phật Đà.

## **THI KỆ PHẬT ĐÀ**

Tác giả: Sư Thanh Minh  
Trụ trì chùa Phúc Minh  
Địa chỉ: *Thôn La Nguyễn, xã Minh Quang,  
huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình.*

## **NHÀ XUẤT BẢN TÔN GIÁO**

53 Tràng Thi - Hoàn Kiếm - Hà Nội  
ĐT: (024) 37822845  
Email: [nhaxuatbantongiao@gmail.com](mailto:nhaxuatbantongiao@gmail.com)

Chịu trách nhiệm xuất bản:  
Giám đốc: *Ths. Nguyễn Hữu Có*

Chịu trách nhiệm nội dung:  
Q. Tổng biên tập: *Lê Hồng Sơn*

Biên tập: *Nguyễn Thị Thanh Thủy*

**Đơn vị liên kết:** Ông Nguyễn Vương Anh,  
*663 Lý Thái Tổ, phường Quang Trung,  
thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình.*

*Số lượng in: 1000 bản, Khổ: 13 x 21 cm*

In tại: Công ty TNHH In Thành Trung,  
*Số 7/ lô 7, Đô thị 1, phường Trần Hưng Đạo,  
thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình.*

Số ĐKXB: 4228-2021/CXBIPH/06-105/TG

Mã ISBN: 978-604-61-8067-8

QĐXB: 489/QĐ-NXBTG ngày 24 tháng 11 năm 2021

*In xong và nộp lưu chiểu quý IV năm 2021*